#### Telegraphische Depektien. liefert bon ber "United Preß".)

Inland.

#### Der Jenerdämon.

Berhangnihvoller Opernhaus-Brand. Canton, 31., 20. Sept. Das neue Opernhaus babier brannte geftern Abend bis auf ben Grund nieder, und 18 Berjonen erlitten Brandwunden, bie zum Theil töbtlich verlaufen mer= ben. Der Brand war ber berhangniß= pollite, ber je in Canton borgetommen ift. Er brach um 91 Uhr auf berBühne bes Opernhauses aus, während die Baldwin=Melvill'sche Truppe das be= fannte Schaustellungs-Stück "Michael Strogoff" fpielte. Bei ber Schlachtscene im britten Uct explodirten Die Feuer= werkstorper, und alsbald gerieth die

gange Scenerie in Brand. Unter den Zuschauern brach fofort eine Banit aus, und Mles brangte nach ben Thuren. Der Director ber Trup= pe fuchte bas Publicum zu beruhigen und erreichte auch größtentheils feinen 3med. Biele nahmen ihre Gige mieber ein, während Andere fich nur lanafam nach ben Ausgungen gu be= tregten. Gerabe hierburch aber fam es, baft fo viele Berfonen Brandmunben erlitten (obwohl vielleicht anderes, größeres Unheil verhütet wurde.) Denn bas Feuer griff fehr rasch um fich, fchof bon ber Buhne nach berDede ber Gallerie und umgingelte biejeni= gen, welche biefen Theil bes Saufes noch nicht geräumt hatten. Gest war natürlich eine allgemeine Panit nicht mehr abzumenden. Biele Berfonen fprangen fogar bon ber Ballerie ber ab, und es tamen viele unnöthige Ber= legungen bor. Nach 20 Minuten fturgte ichon bas Dach ein. Ingwischen hatten sich die Flammen auch auf den anftogenden "Opera-house Blod" verbreitet und gerftorfen benfelben ganglich. Der Berluft an biefem Blod und an ben Rleiber= und Schnittmaa= ren= und anderen Borrathen in bem= felben wird auf \$100,000 gefchätt. Die obengenannte Theatertruppe hat Alles berloren, und bie Mitglieder retteten fich mit ben Coftumen, Die fie

Rodes zurückgelaffen hatte. Mehrere Personen, darunter ber Schneiber Beter Curry, merten ber= mißt. Man halt es für möglich, baß man unter ben Trummern noch Lei-

gur Beit am Leibe hatten; mehrere ber

Schaufpieler trugen ebenfalls leichte

Berletungen babon. Der Director

Balter S. Balbwin berlor auch \$2000

in Baargeld, welche er in ber Taiche

eines hinter ben Coulissen hängenden

Bebeutenb berlett find: John Belt, Yohn Braby, Wilber Doblins, Phi= lander Downing, James Bed, John Bedard, Bat Reenan, Bierre Morgan fon, Elmer Martin, Rilen Miller, Martin Moran, Ernest McBain, Q. Arthur Stevens. Geward, Thomas, B. C. Walgamot, Walfh, Dan Wills.

#### Maffinirter Golddief.

Wafhington, D. C., 20. Gept. Ge= neralanwalt Olnen hat Weifung gege= ben, henry G. Cochran zu berfolgen, unter ber Beschuldigung, bag er un= geprägtes Golb aus ber Bunbesmunge in Philadelphia gestohlen habe. 2113 man Cochrans Saus in Philabelphia untersuchte, entbedte man eine Menge geheimer Gange über und unter ber Erbe, und viele geheime Facher und

#### Die Geldafts-Befferung.

Mheeling, W. Va., 20. Sept. Die "Erchange Bant" welche anfangs Au= auft fchloß, hat wieder aufgemacht und befindet fich in guten Berhaltniffen.

#### Dampfernagridten. Angefommen:

New York: Darmftabt bon Bremen; Wefternland bon Untwerpen; Spain bon London; habel bon Bre-

New York: Teutonic bon Liverpool. Philadelphia: Lord Gough von Liverpool: Majeftic bon NewYork.

Rotterbam: Didam und Beendam bon New York. Couthampton: Spree, bon New

#### Dort nach Bremen. Abgegangen:

New York: Lahn nach Bremen; No= madic nach Liverpool; Burgundia nach Neapel.

Der Dampfer "Maasbam", welcher am 6. Gept. von Rotterbam abging und am 15. Gept. in New Yort anfommen follte, ift in beschäbigtem Bu= ftande bon bem, berfelben Linie an= /gehörigen Dampfer "B. Caland" angetroffen und bon ihm nach "Pin= mouth" geschleppt worden. Auf dem "Maasbam" befinden sich 418 Paffa=

Der beute früh aus Bremen in New York eingetroffene Dampfer "Sa= bel" mar furg bor feiner Untunft bem Trümmerftud eines Schiffes begeg= net, bas mahrscheinlich bas hintertheil eines untergegangenen amerifanischen Dampfers mar.

#### 28etterbericht.

Für bie nächften 18 Stunden fol= genbes Wetter in Minois: Schon, bor= her aber heute am Tag ober Abend Regenschauer in füblichen Theilen; marmer; bie Winbe werben gu füboft-

#### Shlimmer Bufammenftof.

St. Louis, 20. Cept. Seute früh fuhr ein elettrischer Strafenbahnma= gen ber Gubbahn in ein Fuhrwert bin= ein. Der Gartner Billiam Gaftmiller murbe augenblicklich getöbtet, unbegcob Erifch murbe tödtlich verlegt, mahrend William Ridober mit leichten

Abschürfungen babonkam. (Spater:) Der umgetommene 2m. Gaftmiller hinterläßt eine Wittme und 5 Rinder. Ifaac Gigt wurde tobtlich berlett. James Weiß erlitt fchlimme Berlehungen an ben Schultern und am Rückgrat. William Rethofer brach ei= nen Arm und trug noch fonftige Ber= legungen babon. John Coppersmith brach ein Bein und einen Urm. Der Motorbedienstete Henley fagt, ber Unfall fei burch einen Bruch eines Mafchi= nenftudes am Motor entftanben, unb es fei nicht möglich gemefen, ben Ba= gen rechtzeitig jum Salten gu bringen.

#### Bahnungfück.

Belvibere, R. J., 20. Sept. Der Bo= stoner Schnellzug auf ber Lehigh= und Sudfon=Bahn fuhr heute früh um 41 Uhr zu Late Grinnell in einen Guterzug hinein. Der Conducteur bes lets= teren, Berrid, murbe augenblicklich getöbtet. 3mei Baggons berbrannten, und bie beiben Locomotiven liegen, bollftanbig gertrummert, am Fuße ber Bofchung. Der Heizer bes Schnellzuges wurde verlett, während bie Paffagiere fämmtlich mit heiler Saut babontamen. Der Schnellzug fuhr fpater über bie New York-, Susquehanna- & Western Bahn nach Bafhington, D. C., weiter.

#### Deutscher Ratholifder Centrafverein.

St. Louis, 20. Sept. Sier tagt ber beutsche römisch=tatholische Cen= tralberein. Gegenwärtig finden wich= tige Berathungen über Nebengesetze Mitgliedschafts=Ungelegenheiten und

St. Louis, 20. Sept. Folgende Be= amte wurden für ben Wittmen= und Waisenfonds bes beutschen römisch= tatholischen Centralvereins erwählt: Präfident C. A. Müller bon Clebe= land: Vicepräsibent AbolphWetter bon Racine, Wis.; Gecretar 3. B. Schiffer von Covington, Ry.; Truftees: S. 3 Spaunhorst bon St. Louis, A. Fischer von Cleveland, G. R. Scherer bon Buffalo, C. S. Sterling, und M. Geller bon Chicago.

5. 3. Spaunhorft wird als Gecretar, und F. Urenbs als Schatmeifter

#### wiebergewählt merben. Erfchof fich jufaffig.

Elgin, 311., 20. Sept. Der 57jah: rige Freberick Schelfer, ber in einer Uhrenfabrit angestellt war, wurde frühmorgens in ber Hängematte an feinem Saufe von feiner entfetten Sat= tin als Leiche gefunden. Reben ihm lag feine entlabeneFlinte, und einTheil Schelfer hatte eine ichone Weinpflan= gung, und jedes Jahr murben viele Trauben geftohlen. Go legte er fich benn endlich - nachbem ihm auch bie Unlegung eines Drahtnetes, wel ches mit einer Marmflingel im Saufe in Berbindung ftand, nichts genügt hatte - personlich mit einer Flinte auf bie Lauer. Sochstwahrscheinlich hörte er ein verbachtiges Beraufch, mabrend er in ber Sangematte lag, griff nach ber Flinte, und bas Sam= merchen berfelben gerieth in bie Da Schen ber Sangematte, fo bag eine borzeitige Entladung auf ihn felbft er=

#### Schone Gegend!

New Orleans, 20. Cept. 3m Di= ftrict Jefferson, gerabe außerhalb ber Stadt, herricht eine mahre Schredens= herrschaft. Schon bor einigen Tagen murbe gemelbet, baf mehrere Reger bort gelnnchmorbet worben feien. Aber bamit icheint es ber bortige weiße Bobel (zu welchem auch Richter, Staats= fenatoren, ber Cheriff und anbere "Stüten berGefellschaft" gehören) nicht bewenden laffen zu wollen. Ginen bes Morbes berbächtigen Reger Ramens Julian will man aufhängen und gleich= geitig langfam berbrennen. Unbereit Negern broht ebenfalls ein Martertob. Die herborragenben Farbigen babier hielten eine gebeime Berfammlung ab und erfuchten ben Gouverneur, Mili= tar abgufenben. Wahrfcheinlich wirb ber Gouverneur biefem Erfuchen ftatt=

#### Musland.

#### Bismard als Frankreichs Formund?

Berlin, 20. Sept. Mit recht interef= fanten Enthüllungen ift foeben ber Barifer "Figaro" hervorgetreten. "Alls bie frangofische Diplomatie," fo ergählt bas gebachte Blatt, "mit aller Entschieben= heit, ja Heftigfeit Tunis begehrte (Tunis fteht feit 1881 unter frangofischer Schutherrschaft) und fich gleichzeitig porbehielt, fpater auch auf Tontin Die hand zu legen, fuchten wir Bismards Unterftützung, welcher mit feiner ganzen Kraft uns ouf natürliche Ablei= tungswege hinftieß. Während biefer Periode und nachbem bie egyptische Frage eine tiefe Kluft zwischen Eng= land und Frankreich geschaffen hatte, war Fürst Bismard unfer befter Bermittler. Lord Lyons, in jener Zeit ber britische Botschafter bei ber frangoft= fchen Regierung, äußerte bamals iro= nisch, Frankreich habe bie Leitung feiner auswärtigen Ungelegenheiten, bie Wahrung all' feiner auswärtigen Intereffen bem Fürften Bismard überlaf=

#### Als "Ente" erklart.

Berlin, 20. Gept. Bon ber biefigen öfterreichisch = ungarischen Botschaft murbe bie Genfationsmelbung bes in Budapeft ericheinenben "Magnarbirlap", es fei ber Berfuch gemacht mor= ben, ben Sofgug gum Entgleifen gu bringen, welcher ben Raifer Frang 30= feph mit großem Gefolge nach Guns brachte, prompt bementirt. Der "Maghar Sirlap" ergahlte befanntlich, rumanifche Berfchworer hatten bei Bo= roffebes in Ungarn bie Gifenbahnichie= nen aufgeriffen, boch fei bie Schand= that noch rechtzeitig entbedt worben, fo baf bas Geleife bis gum Gintref= fen bes hofzuges nothbürftig reparirt werben tonnte.

#### Gemagregelte Deutsche.

Berlin, 20. Gept. Mus Marichau wird gemelbet, bag General Burto abermals 200 beutsche Wertmeister, welche bisher in ben großen Wollenwe= bereien und Baumwollspinnereien gu Lodz in Ruffisch-Polen beschäftigt ma= ren, furger Sanb ausgewiesen hat.

#### Die Cholera.

Samburg, 20. Gept. Sier ift wieber ein Cholera-Erfrantungsfall gemeldet worben. Der Safendiffrict, welcher im borigen Jahr bon ber Geuche fo bebeutendheimgefucht murbe, ift diesmal, bis jett wenigstens, cholerafrei.

In einer bom Merztecollegium beröffentlichten Ertlärung beißt es, aus ei= ner alten Leitung fei berborbenes Waffer in ben Boben gefidert und auch in ben Sand ber Filtrirlager eingebrun= gen, folderart fei bas Trintwaffer berunreinigt worben, und hierburch ber befagte Cholerafall entstanden. Indeg fei bas Led bereits am 15. September wieder ausgebeffert worben. Die neuer= lichen Choleraberichte haben noch teinen besonderen Ginfluß auf bas Leben und bie Geschäfte in ber Stadt geübt. In Altona hat man ben Obstvertauf auf ber Strafe berboten.

London, 20. Sept. Muguft find in Rom im Gangen 38 neue Cholera-Erfrankungsfälle borgefom= men, und 20 ber Betreffenden find ge= ftorben. In Wien und Breft wurden je 1 Cholera-Tobesfall angezeigt, in Charleroi 8. InRotterbam famen auch wieber 2 neue Cholera-Erfrantungen

Berlin, 20. Cept. Dem Reichs-Gefundheitsamt find neuerdings aus gang Deutschland 9 Cholera-Erfrantungen und 5 Tobesfälle gemelbet worben.

Wien, 20. Gept. Bu Reufeltenborf, unmeit Wien, ift geftern ein Mann an ber Cholera geftorben. Derfelbe foll burch ben Benuß von Donauwaffer er= Sechsfacher Giftmorder?

Göttingen, 20. Cept. Sier murbe ein Defterreicher namens Summ nebft beffen Frau unter ber Befchulbi= aung perhaftet, ihre 5 Rinder fowie ben alten Bater ber Frau humm ber= giftet zu haben. Man hat bie fechs Leichen fecirt und Spuren bon Bift in ihnen gefunden.

#### Affwardt im Beichsgericht abgewiefen.

Leipzig, 20. Sept. Das Reichsgericht hat die bom Er=Rector Ahlwardt ge= gen das bekannte Strafurtheil wegen Berleumdung ber Gewehrfirma Lowe & Co. (in ber Brofchitre "Jubenflinten") eingereichte Berufung abgewiefen.

#### 2Maddengnmnafium.

Rarlfruhe, Baben, 20. Gept. Das im Ramen bes babifchen Frauenvereins und beffen Protectorin, ber Großher= zogin Quife bon Baden, hier errichtete Madchengnnafium ift feierlich eröffnet

#### Die Manover.

Büns, Ungarn, 20. Cept. morgige Zag wird ber intereffantefte in ben Manopern fein: es wird eine große Enticheibungsichlacht amiichen ber Rord= und ber Gubarmee erwartet. Bis jest ift bie lettere immer im Bortheil gewefen.

Riel, 20. Cept. Muf ber Oftfee find jett bie Berbftmanober ber beutichen Flotte im Gang. Diefelben werben am 23. Gept. mit einem Ungriff aufRiel abichließen. Abmiral Freiherr b. b. Golts wird bom Flaggenschiff "Mars" aus biefen Ungriff leiten. Das ftartfte Flottengeschwaber, welches Deutsch= land je unter Ginem Commando ber= eint gehabt hat, wird zu bem Ungriff zusammengezogen werden. Gbenfo, wie bei ben Manovern bes Landhee= res, follen auch bei biefen Flottenma= nöbern berichiebene neue Ginrichtun= gen jum erften Dale erprobt werben.

#### Die Junggeden Arafiehlen weit r.

Wien, 20. Sept. Die eingczechi= fchen Ruheftorungen in Prag Dauern fort, obwohl die Führer ber Jung= czechen ihre Unhänger im hinblick auf ben berhängten fleinen Belagerung3= auftand, unter welchem bas Radauma= chen die fcblimmften Folgen nach fich gieben fann, gur Rube mahnen. Zag= täglich fieht fich bas Militar in Brag genöthigt, mit gefälltem Bajonnet ge= gien aufrührerifche Boltsmaffen boraugeben.

#### Minifter-Abdankung. Bubapeft, 20. Gept. Es wird mit-

getheilt, bag ber ungarische Bremier= minifter, Dr. Beferle, wegen ber Civiltrauungs-Gefetvorlage abgebantt hat. Der brafififde Burgerfirieg.

London, 20. Sept. Giner Privatbepefche gufolge, welche heute hier eintraf, hat ber Befehlshaber ber aufständischen brafilifchen Flotte, Abmiral Mello, ein be Janeiro gerichtet, worin er erflärt. bag er wenn bie Stadt fich nicht fofort ergebe, bas Bombarbement rudfichts= los und mit Aufgebot feiner gangen Macht fortsegen werbe. Raufleute und Unbere in ber Stadt follen haftig ihre

Sachen zusammenpaden, um im In-

nern bes Landes Buflucht gu fuchen.

Denn Riemand bezweifelt, bag Mbmi=

ral Mello ber Mann ift, feine Drohun= gen auszuführen. Seute haben Rriegsschiffe ber Repolutionare auch in Cantos eine ftarie Abtheilung Seefolbaten an's Land ge

#### Arubenkatallrophs.

fest. Die Rämpfe in ber Umgebung

bon Cantos bauern fort.

Dreifig Arbeiter verfdüttet. London, 20. Gept. Gin Theil bes Schachtes ber Dolcath=Grube in Corn= mall fturgte heute ein, und 30 Rohlen= graber murben berichüttet. Genaueres über ihr Schicksal läßt fich bis jest nicht in Erfahrung bringen.

#### Gemeinschaftlicher Seleftmord.

Rom, 20. Cept. Der ameritanische Ingenieur Senry Rofenberg, Mitbefiger ber Grande Orfeo Musikhalle ba= hier, fowie beffen beibe Matreffen, bie Pariferin Blanche Fourgurgnon und Die Stalienerin Marietta Tufi, begingen in Rofenbergs Bohnung Gelbit= mord burch Ginathmen bon Leuchtgas. Sie wurden Morgens tobt im Bette aufgefunden. Rosenberg befand fich feit langerer Zeit in financiellen Schwie= riafeiten und hatte ichon öfter bie 216= sicht ausgesprochen, seinem Leben ein Ende zu machen.

#### Telegraphische Motigen.

- Die Generalftaaten (bas hol= ländische Parlament) wurden geftern bon ber Königinregentin eröffnet.

- Bum Amtsnachfolger bes borlau= fig abgesetten bisherigen Strafburger Polizeipräfibenten Feichter ift Hr. Tiall, bisheriger Polizeipräfident bon Meg, ernannt worden.

- Während ber legten Tage haben in Wien berichiebene, angeblich fehr wichtige Besprechungen zwischen bem öfterreichischen Minifter bes Meuferen, Grafen Ralnoth, bem ungarischen Premierminifter Weferle und bem beut= fchen Botschafter in Wien, Pringen Reuß, ftattgefunden.

- Obwohl ber Kohlengraber-Ausftanb in Großbritannien gum größten Theil vorüber ift, fühlt man die Folgen des Strikes noch schwer. Im Bauge= werbe g. B. herrscht eine Rrife. Die Preise ber Rohlen find natürlich be= beutend in die Sohe gegangen.

- Freiherr b. Goben hatte befannt= lich fchon bor einiger Zeit feine Abban= tung als Reichscommiffar in Deutsch= Ditafrita eingereicht. Raifer Wilhelm hat jett bas Abbantungsgefuch ange= nommen und b. Goben bieBeibehaltung bes Titels "Ercelleng" geftattet.

- Da bie Postverbindung mit Bra= filien unterbrochen, und die Telegra= phenverbindung getnebelt ift, fo tann noch niemand mit Bestimmtheit fagen. ob bie Aufständischen bie Stadt Rio be Janeiro eingenommen haben, ober nicht. Manche glauben übrigens ftart. bag bie jebine Revolution in Brafilien mit der Wiederherstellung der Monar= chie enben merbe.

- In Kansas City, Mo., tagt bie Jahresconvention bes nationalen Brieftrager=Berbanbes. Es find über 200 Delegaten gugegen.

Das gelbe Fieber in Brunsmid. Ga., breitet fich noch immer weiter aus. und zwar in allen Stadttheilen. Beit befinden fich bort 20 Gelbfieber= frante unter Behandlung. Inbeg follen fie, nach ben letten Berichten, Alle Musficht haben, bavonzutommen.

- In Harrisburg, Pa., trat bemofratische Staatsconvention Benniplbanien gufammen. Frant C. Osborn wurde als Candidat für bas Schahmeifteramt, und Samuel G. Thompion als Candidat für das Ober= gericht aufgestellt.

#### Rury und Sten.

\*Das bemofratische County=Cen= tral=Comite hält morgen Abend um 8 Uhr in feinem Sauptquartier, Do. 137 Monroe Str., eine Berfammlung

\*Manor Harrison hat an eine Un= gahl mobihabender Bürger Gubicrip= tions-Liften gefandt, um Gelb für ben 3wed zusammenzubringen, die Bart= holdische Bronce-Statue "Washington und Lafanette", welche gegenwärtig im Sadfon Bart ausgestellt ift, fäuflich Bu ermerben. Der Breis ift \$15,000.

\*Maggie Frant von No. 1159 B. 12. Str. murbe geftern Rachmittag beim Ubiteigen von einem Rabelbahn wagen bon einem Pferbe geschlagen und fo fchwer berlett, baß fie noch mabrend ber nacht im County-Sofpi= tal berftarb. Der Mann, welcher bas betreffenbe Pferb ritt, befindet fich in Sanben ber Polizei und wird bei bem noch im Laufe bes heutigen Tages ftattfinbenben Inquest borgeführt mer=

\*Unter ber Anflage bes Diebstahles stand heute Richard Nirnen bor Richter Fofter. Bon Frau Brown wird er befculbigt, ihr geftern Abend bas Bor= temonnaie mit \$13 Inhalt am Wisconfin Central Bahnhof geftohlen qu haben. \$85 lautete bas Urtheil bes Richters.

#### Ultimatum an Die Behörben bon Rio Der geheimnigvolle Emith'iche Rall. Drei angeblich Mitschuldige gestern verhaftet.

Die bon Berficherungs-Infpector

Cowie und Infpector Conman einge-

leitete Untersuchung in ber Smith'ichen Ungelegenheit berBranbftiftungs=Ber= sicherung macht augenscheinliche Fort= schritte, obgleich bis jest noch nichts Räheres über bie Natur ber ingwischen gemachten weiteren Ermittelungen betannt geworben ift. Beibe Inspecto= ren, in beren Sanben bie fammtlichen Faben zusammenlaufen, wollen aus leicht erklärlichen Gründen fich nicht naber über Die Gache aussprechen. Beute Bormittag hatten bie genannten Beamten in ber Central=Polizeiftation eine furge Confereng mit Gergeant Stepe Spobs. Ueber ben meiteren Fortgang ber Ermittelungen befraat, erflarte Infpector Conwan heute, bag brei weitere angeblich an ber Brand= ftiftungs-Berichwörung betheiligte Personen verhaftet worden feien. Die brei find D. Brown, Cam Bergog und D. C. Churchill, wie es heißt, helfers= helfer bon Smith. Sie murben auf Grund von Berhaftsbefehlen, welche Infpector Conman geftern Abend bon RichterFoster erwirkte, verhaftet. Aber auffallenberweise befindet fich nur Gi= ner von ben brei Berhafteten in ber Poliezeistation, bie beiben Unberen follen fich in ber Wohnung Inspector Compans befinden: in Diefem Ginne ift jebenfalls eine bon Letterem ge=

machte Undeutung aufzufaffen. Dag energische Berfuche im Gange find, Ginen ber Betheiligten gu einem Geftändniß zu bringen, unterliegt teinem Zweifel. Doch ift über ben bishe= rigen Erfolg biefer Berfuche auch nicht bas Geringfte bekannt geworben. Seute Vormittag nahmen bie beiben Inpectoren ben in ber Belle figenben Be= fangenen in's Gebet, jebenfalls um ein Geftanbniß aus ihm herauszupreffen. Richter Fofter, ber heute ebenfalls über bie Angelegenheit befragt murde, stellte fich gang unwiffend und fagte nur, baf er vier Berhaftsbefehle an Infpec= tor Conman ausgestellt habe, baß fich aber auf bie Namen ber Betreffenben nicht mehr befinnen tonne. Auffällig muß es übrigens erfcheinen, baß bis jett ber Rame noch feines ber Berhafteten im Polizeigerichte ber Barrifon Station figurirt. D. Brown foll wei Frank Smith gehörige Läden, wo Feuer ausgebrochen war, als Gechäftsführer bes Letteren bermaltet haben. Cbenfo foll Cam Bergog in Berbinbung mit Smith geftanben ha= ben, und zwar als beffen Auttionator.

#### Für die Arbeitelofen.

Der Finang-Ausschuß bes Comites für Arbeitenachweis und Unterftühielt geftern wieberum haus eine Sitzung ab, und ift jett eifrig bamit beschäftigt, bei ben Gechäftsleuten ber Stabt Subscriptions= liften in Umlauf gu fegen. Es murben gu biefem Behufe Unter-Ausschüffe or= ganifirt, an beren Spige prominente, bie berichiebenen Beichaftsameige ber= tretende Befchäftsleute berufen murben. Gin aus ben Berren Ban Cleabe. Lombard und Babenoch beftehenbes Comite hatte geftern mit Ober=Bau= commiffar Jones eine langere Confereng. Es handelte fich babei um bie Frage, ob und inmiemeit bie Stadt in ber Lage fei, ben Beschäftigungslofen Arbeit zu verschaffen. Berr Jones fette ben herren auseinanber. Die Behauptung, Die Stadt habe 11 Millionen Dollars an Sand und für öffentliche Berbefferungen bisponibel, febr ftart übertrieben fei. Er tonnellr= beiten im Betrage bon gufammen et= ma zwei Millionen Dollars pergeben. und werbe in allen Fallen, wo er bie Ueberzeugung gewinnen fonne, Die Contractoren tonnten bieArbeiten boll= enben, Die biesbezuglichen Contracte vergeben. Allerbings fonne er betail= lirte Ungaben erft machen, wenn ibm ber bollitanbige Bericht über ben ge= nauen Stand ber gegenwärtig im Gan= ge befindlichen und noch geplanten Berbefferungsarbeiten borliege. Das mirb aber in ein paar Tagen gefche ben. Dann wird fich auch feststellen laffen, wie biel Leute bei Diefen Arbeiten ber Stadt Beschäftigung finden ton=

herr G. Solbroot, ber zweite Borfigende bes Executiv=Comites, fpricht fich zu Gunften bes Planes aus, 1000 Leute bon ben Beschäftigungslofen auf bem Ausstellungsplate als Rollftuhl= fchieber angustellen, während Col. Rend, ber erfte Borfiger, principiell bagegen ift meil feiner Unficht nach bie Roll= ftubl=Concessionare bas Comite nur für ihre eigenen 3wede gebrauchen wol=

#### Temperaturitand in Chicago.

Bericht bon ber Weiterwarte bes Mu= bitoriumthurmes: Geitern Abend um 6 Uhr 65 Grab, Mitternacht 64 Grab, heute Morgen 6 Uhr 58 Grab, und heute Mittag 61 Grad über Rull.

\*Ein Mann, ben man anfänglich für schwer betrunten hielt, von dem es fich aber fpater herausstellte, bag er auf jeben Fall schwer trant fei, murbe geftern Abend aus bem Saufe Ro. 444 State Str. nach bem County-Sofpital geschafft. Derfelbe berftarb bort noch miffer John Levitch gewesen fein.

### Blutiger Kampf.

Der notorische "Chick" McMullen endlich von seinem wohlverdienten Schickfal ereilt.

Zwei Polizisten werden von dem Strolche durch Schüsse schwer permundet.

#### McMullens Tod wird ständlich erwartet. Einzelheiten.

Charles, alias "Chid" McMullen, einer ber berüchtigften Charaftere ber Weftfeite, ift endlich von feinem wohl= rerdienten Schidfale ereilt worden. Es war turg nach 2 Uhr heute Morgen, als die Poliziften Patrid Boman und John Figmorris, von ber Desplaines Str.=Station, auf ihrer gewöhnlichen Runde bie Salfted Str. entlang gingen. MIs fie an ber Schantwirthichaft bon James Murphy, No. 194 ber genann= ten Strafe, borüberfamen, faben fie McMullen, ber anscheinend mit einem Frauengimmer in beftigen Streit gerathen war. Das Madchen rief folief: lich laut um Silfe. Die beiben Beam= ten fahen fich in Folge beffen genöthigt, einzuschreiten. Gie naherten fich Dic= Mullen und erflärten ihn für berhaftet. Unfangs fchien ber Strolch gutwillig folgen gu wollen. In ber Rahe ber Mbams Str. brehte er fich jeboch plog lich herum und ertlärte, bag er nicht weiter geben molle, Giner ber Beamten fakte ihn am Rragen und versuchte, ihn mit Gewalt fortzugiehen. McMullen riß fich los, gog mit Bligesichnelle einen Repolber und feuerte bier Schuffe ab. Die Wirtung war eine hochft verhang nifvolle. Zwei Rugeln trafen Figmor= ris, mahrend eine britte Bowan gu Auch Figmorris Boben ftredte. ftrauchelte, raffte fich aber auf und schoß auf McMullen, ber nach ber That eiligft die Flucht ergriffen hatte. Die Rugel traf, aber trot feiner ichmeren Bermundung war ber Berbrecher noch im Stanbe, energifchen Biberftanb gu leiften. Erft als zwei weitere Poligiften, burch ben Larm berbeigelocht auf bem Rampfplate erfchienen, gelang es, ben Strold ju übermaltigen und ihm bie Sanbichellen angulegen. Gin Umbulanzwagen wurde herbeigerufen, ber bie brei Bermunbeten nach bem County-Sofpital beforberte. McMullen, beffen Rudgrat burchschoffen wurde, burfte taum mit bem Leben ba= bontommen. Much bie beiben Poligiften find fchwer berlett. Figmorris hat eine Rugelwunde in ber linten Beiche und

eine Fleischwunde am linten Bein ba= bongetragen, mabrend Boman eine le= bensgefährliche Berletung amUnterleib

erlitten hat. Der Name bes Frauenzimmers, bas um Hilfe gerufen hatte, konnte bisber

nicht in Erfahrung gebracht werben. McMullen ift 35 Jahre alt. Er hat feine Berbrecherlaufbahn bereits als Anabe bon 15 Jahren begonnen. Er murbe bamals megen Ginbruchsbiehstahls von Richter Scully in eine Besserungsanstalt geschickt. Er blieb bort nahezu ein Jahr, fehrte aber, nachbem er aus bem Inftitut entlaffen mar, fo= fort gu feiner alten Beschäftigung gu= rud. Geit jener Beit ift er ber Schreden für alle Bewohner ber Westfeite gemor= ben und zu wieberholten Malen mit ben Gefeten in Conflitt gerathen. Der junge Buriche icheute bor teinem Ber= brechen zurück. Noch in ber letten Neujahrsnacht überfiel er einen gewiffen William Charles an ber 2B. Congreß Str. und erbeutete \$110 in Banfnoten und baarem Gelbe. Der Ueberfallene murbe außerbem in brutalerWeise miß= handelt. Obwohl die Polizei ben Räu= ber bald barauf verhaftete, mußte er bennoch wegen Mangels an Beweifen freigesprochen werben. McMullen trug ftets aute Rleidung und fab aus mie ein wohlhabenber Gefchäftsmann.

Man hofft, daß ber Polizist Figmorris in furger Zeit wieder hergeftellt fein wird, mahrend Bowans Buftanb gu ben ernfteften Befürchtungen Ber= anlaffung giebt.

### 3m Dienft berunglüdt.

Bataillons=Chef Gabriel wird aus dem Buggy geschleudert.

Der Chef bes 13. Bataillons ber ftäbtischen Feuerwehr, herr Friedrich Gabriel, murbe geftern Abend in fo gewaltfamer Beife aus feinem Buggh gefchleubert, bag er jest in feiner Wohnung, No. 1425 George Str., fcmer verlett barnieber liegt. Der Beamte jagte, noch bagu in Folge eines falschen Alarms, ber angeblich in West Ribge liegenben Branbftätte gu, als er mit bem obigen Ergebniß mit bem schweren Fuhrwert bes Farmers A. I. Pahitt collidirte. Die Mergte hoffen, ben Berunglückten, ber bas rechte Bein unterhalb bes Rniees gebrochen unb auch noch innerliche Berfetungen ba= bongetragen hat, zwar burchzubringen, geben aber zu, baß es fehr bebentlich um ihn fteht.

\* Gin Berichterftatter, ber heute Nachmittag im St. Lutas-Hofpital vorsprach, fand, baß fammtliche Opfer ber entfeglichen Gifenbahntataftrophe, mit einer einzigen Musnahme, ber Befferung entgegengehen. Dagegen erwar= tet man ftundlich bas Ableben bon herrn 2. 3. Cholter, aus Riplen, D., im Laufe bes Abends. Er foll ein ges | ber ichwere innerliche Berletzungen ba= | hatten, in ber nächsten Allen berichwan-

#### Richter Brentano und die Boligei.

Polizeichef Brennan erhielt heute ei= nen Bericht bon Lieutenant Subbard, in bem bie Poliziften Thomas Star= ten und Thomas &. Cole, gegen Die Richter Brentano schwere Unschuldi= gungen erhoben hat, in Schut genom= men werben. Der Lieutenant hat eine genaue Untersuchung borgenommen und ift angeblich zu ber lleberzeugung getommen, baß feine Beamten fich tei= ner Ueberschreitung ihrer Umtsgewalt schuldig gemacht haben. Beibe Poligi= ften erflaren mit Beftimmtheit, bag fie meder ben Richter noch irgend einen fei= ner Begleiter angerührt haben. Dage= gen foll angeblich herr Brentano fich febr feltfam benommen haben. (?) Auch Sergeant Sherron, ber einAugen= zeuge bes Borfalls war, bestätigt bie Musfagen ber Boligiften, bie fich nur bemüht hatten, Rube und Frieden ber= auftellen. Die Strafenbahngefellichaft berechne ftets ein Extrafahrgeld für bie Pferbebahnwagen, aber ber Richter habe fich entschieden geweigert, gu be= gablen. Lieutenant Subbard fchließt feinen Bericht mit bem Bemerten, bak Die Polizei ftrengen Befehl habe, fich nicht in Die Angelegenheiten ber Bahngefellschaft einzumischen, soweit Die Bezahlung bes Fahrgelbes in Betracht tomme. Es fei bie Cache ber Conbutteure mit ben Baffagieren fertig au

#### Berlangt Abrednung.

Mar Golbman, ein Reifenber für bie bekannte Rleiberfirma Joseph Bei= felb & Co., beren Geschäft fich Ro. 253 Sadfon Str., befindet, hat gegen bie genannte Firma beute beim Rreisge= richt eine Rlage eingereicht, worin er geltend macht, daß er bon feinenChefs in ben legten vier Sahren vollauf um \$10,000 geschädigt worben fei. Er fei im Jahre 1887 als Reifenber en= gagirt worden und ber bamals abge= chloffene Contratt laute babin, baf er ein bestimmtes berichiebene Staaten bedenbes Territorium ju bereifen und Die Firma ihm für feine Berfaufe eine festgesetzte Commission zu bezahlen habe. Wie er nun behauptet, feien ihm nicht alle von ihm gemachten Bertaufe gutgeschrieben worden und er thatsach= lich zu viel mehr an Commission be= rechtigt, als er von Beifeld & Co. er= halten habe.

#### Dem Griminalgericht überwiefen.

Bor Richter Fofter hatten fich beute Vormittag zwei junge Burichen, Ra= mens Edward Anderson und henry Williams, megen Strafenraubes gu verantworten. Am Montag Nachmit= tag wurde, wie die "Abendpoft" bereits mitgetheilt hat, eine gemiffe Fraulin= nie Nearn, wohnhaft No. 1731 Wells Str., an ber Ede bon Bafbington und Dearborn Str., angefallen und um ihre Geldtafche beraubt. Der Dieb= stahl geschah vor ben Augen gablreicher Paffanten, Die fofort Die Berfol= gung berRäuber aufnahmen. Nach ei= ner langen aufregenden Jagb, an ber fich auch mehrere Poliziften betheilig= ten, wurden die beiden obengenannten Strolche eingeholt u. bingfest gemacht. Obwohl fie heute ihre Schuld entschie= ben in Abrede ftellten, murben fie ben= noch auf Grund ber Reugenausfagen. bie teinen Zweifel auftommen liefen. unter \$2000 Bürgschaft bem Criminals gericht überwiefen.

#### Drehte den Spieg um.

Bor einigen Tagen murbe, wie an anberer Stelle berichtet marb, ber Schantfellner Otto Reuter unter ber Untlage, feinem Arbeitgeber, herrn 3. H. Dalton, \$25 aus ber Gelbichublabe entwenbet zu haben, verhaftet und geftern bem Richter Rerften borgeführt, ber jedoch bie Berhandlung auf einen fpateren Termin berfchob. Jest hat Reuter ben Spieg umgebreht und eis nen Berhaftsbefehl gegen Dalton und mehrere Unbere erwirtt, bie fammtlich im Boglefton=Gebäube eine Lotterie betrieben haben follen. Dalton murbe gegen eine Bürgschaft von \$500 auf freien Fuß gefest. Er behauptet, bak Reuter mit feiner Unflage nur einen Racheatt ausgeübt hat.

#### Ihren Berlegungen erlegen.

Frau Liggie D'Reil, über beren dredlichen Unfall bie "Abendpoft" ge= ftern berichtete, ift im County-Sofpital noch gefternabend ihren Berletungen, welche fie fich fich burch eine Gafolin= Explofion zuzog, erlegen. Wie fcon in bem gestrigen Berichte mitgetheilt, hatten bie Mergte ihre Brandwunden bon bornherein für lebensgefährlich

#### Heberfahren und getödtet.

Der 38jährige John Olson bon Ro. 38 Weffon Str. wurde heuteBormittag beim Ueberschreiten ber Beleife ber St. Paul-Bahn, nahe ber Larras bee Str., bon einem Eisenbahnzuge niebergerannt. Man brachte ihn nach bem Alexianer-Sofpital, mofelbft er bald barauf berftarb.

\*An ber Ede ber Canal unbBafhington Str. wurde geftern Abend ber No. 740 Milmautee Abe. mohnhafte James Ufhlen bon zwei betbächtig aus= sehenden Rerlen angesprochen und bann thatlich angegriffen. Afbleb fchrie laut um Silfe, worauf bie Rerle, bie es offenbar auf Raub abgefeben

## JAS. H. WALKER CO.

Chicago Title & Trust Co., Massenverwaller.

## Des Massenverwalters Schleuderpreise

## Kleider=Stoffe

find ein wichtiges Ereignig in dem Chicagoer Waarenumfat. Mie gupor fand eine folde Derschleuderung modifcher Bewebe statt - nie zuvor gab es folche Massen eifriger Käufer - nie zuvor folden ungeheuren Abfat.

#### Berbit: Gewebe.

Dugende der feinsten Entwürfe für Herbst und Winter sind hier zu Massenverwalters Preisen. Drei der größten europäischen Gläubiger, die ihre Waaren gerichtlich zurnd zu erlangen suchten, Laben ihre Klage zuruckgezogen und die Baaren, welche mit Rudsicht auf bie Enticheibung bes Gerichts gurlidgelegt waren, werben jest auf ben Bertaufstifchen ausgebreitet.

Bubiche wollene Mifdungen in 12 neuen Berbstfarben-Schattirungen, bubide wollene Melaungen in 12 neuen Serges - immer von Balfer und 29¢ anderen Banblern für 75c verfauft. Daffenverwalters: Breis ...... Neues Victoria-Tuch — das beliebtefte herbst- und Winter-Gewebe gehn nene Farbenschaftrungen — 46 Boll breit — eine ausgezeichnete 980.

Reue ganzwollene Silffinished henriettas - 46 3oll breit - ebenfalls englische und Twilleb Serges - in ben neuesten und schonften Ruancen ber Gaison-importirt-um fur \$1.25 versauft zu werben. Maffenverwals 78¢

Neue 50-göll. gangwollene Bribescent Novitäten Hopfadings -Farben-Contrafte - gerabe bas Neueste - Balter wollte es für \$1.75 98c

Der Maffenbermalter hat angeordnet, Walters fammtliche Sardinen. beste Boby Bruffels zu nahen, legen und füttern — Balters Preis \$1.55 — Maffenverwalters Breis per Yard für ben Tep= 99c 50 Stud Tapefirn Bruffeler Teppiche - eine feltene Gelegenheit 45¢

für Sotels und Rojthaufer. Maffenverwalters Breis, per Darb ...... Seibene Brocatelle für Gardinen und Deden — Balters \$4.50 Breis \$7.50, Maffenverwalters Breis .....

Seibene Tapestries bei ber Pard — eine große Auswahl — \$2.50 100 Baar Ruffled Muslin-Gardinen - fehr hübich -Balfers Breis \$5.50, Daffenverwalters Breis ......

35 Baar echte Bruffel Spiten-Gardinen, in den beften Mu= \$6.50 ftern-Balfers Breis \$10.50. Maffenverwalters - Breis ......

300 Baar Spigen-Gardinen, die für ein großes Sotel beflellt, aber nicht abgeliefert murben-Preis wie abgemacht beim hun: \$1.75 bert \$3.75. Majjenverwalters- Preis per Paar 75 Baar schwere befrangte hübsche Dado Top und Bottom-Walfers Breis \$7.50. Maffenverwalters- Preis .....

75 Baar feidene Gardinen, hubiche Effecte-Balters Breis \$6.75 \$13.50. Maffenvermalters : Preis .....

#### Männer= Süte

für weniger Gelb an unfere Runden, als wie Sandler ben Fabritanten ju gabten haben. Die gab es eine folde Gelegenheit, gefchmadvolle reelle Mannerhute zu taufen. Der Maffenverwalter offerirt Manner= und Rnaben-Sute in neueften Facons, Derbys, Feboras, Alpines, Grufhers-

Rleine runde Gute, Schwarze Bute, Farbige Bute, Gefell= fcafts Sute, Stragen Sute, Reife-Bute, Bute jeber Art und Farbe, Bute von 68c bis \$2.49 - aber betrachtet biefe pier fpeciellen Bartien :

o1.75 Dis \$2,25 Site- \$1.19 Majjenverwalter: Breis ..... \$1.69 \$2.50 bis \$3.00 Site-\$3.00 bis \$3.50 - Sütemassen bis \$3.50 - Sute-

Bmeiter Flur-Mitte-Knabenfleiber-Abtheilung.

## Strümpfe.

Männerhemden, Der Massenberwalter verlaust inch. genommens als alle Retail- Hander Chicagos zusammengenommen. Aleber 20,000 wurden in den letten zwer Bochen men. Aleber 20,000 wurden in den letten zwer Bochen web ga find noch Tausenbe nach, die weg muffen zu benjelben Preisen - ben Massenwalster-Preisen-59c, 75c und 98c für die besten Hemben ber Bett, werth \$1.25, \$1.50, \$1.75, \$2.00, \$2.50 und \$8.00. Diefe Partie ichließt ein die beliebteften Effecte ber Mobe-"Monarch", Wilson Bros, und andere "Brands" in feinften weißen hemben, geschmadvolle garben-Effecte in Mabras, Cheviots und anderen Stoffen mit lofen Rragen und

Manichetten und ein Dugend anderer anfprechender Mufter. Seht bie Balsbinden für Berren in den beliebteften Facons - in allen Sarben — in den allerjeinften Qualitäten — in ben \$1, \$1.25, \$1.50 und 49¢ \$2 Dualitäten. Daffenverwalters- Breis .....

Gerner eine große Musmahl ber 75e Qualitaten für 25c. Seht bie englifden Salbftrumpfe für Manner - bolltommen regulare Baare — in lohfarbig und anderen beliebten Farben — Balfers Preis 250

25c bas Paar. Maffenverwalters Preis 2 Baar für .....

Anaben= Aleider.

450 reinwollene, ein= und boppelfnöpfige Angüge für Anaben im Alter von 4 bis 14 Jahren.—Balters Breije \$5, \$6 unb \$7.—Massenwerwalters-Breis.

375 Angüge in blauen und ichwargen reinwollenen Cheviots und Worftebs-helle und buntle Schattuungen-Bin= terichwere - importirte Baaren, Die bestimmt maren für \$7.50, \$8, \$9 und \$10 verfauft gu werben .-

210 Wilton-Uebergieber- Cape- und Ulfter-Facon-Caffimere-Futterfür Knaben von 4 bis 15 3ahren - ju ungefahr halben regularen B3.95

Das Retail

Der große britte Stod ift ein ausgesprochener Erfolg - bas Sauptquartier für fluge Sotelbefiger, Jobbing Dept. Refigurateure, Boardinghausbesiter, fowie Gaupter von Familien, welche Dupente Bartien ober volle Riften, Schachteln ober Stude gebranchen fannen. Der gange Flur ift voller Gelbfparenber Artifel, als Blantets, Comfortables, Leinen, Untergeug, Fancy Baaren, Rotions 2c., ju meniger als Bholejale- Preifen.

#### Chicago Title & Trust Co., Massenverwaller für James H. Walker Company.

Vassage - Scheine non und nach allen Blagen in Deutschland, Desterreich und der Schweiz Spottbillig.

Follmachten, Erbichafts - Ginglefungen fowie Geldfendungen durch bie Reidys-Post unfere Specialität.

C. B. RICHARD & CO., 62 S. CLARK STR. (Sherman House).

Sonntags offen bon 10-12 Uhr. Rechtsanwälte.

JOHN L. RODGERS. Coldzier & Rodgers, Reditsanwälte,

Redgie Building, 120 Mandelph Str. MAX BIBERHARDT Friedenstidter, 248 B. Maditon Str., gegeniber Union Str. Bedanne: 36 Eftiend Boulevard. Istali

Wenn Sie Weld fparen wollen. Möbeln, Teppiche, Defen und Saus-Ausstattungswaren von Strauss & Smith, 279 und 281 Strauss & Smith, W. Madison Str. Deutiche Firma. 16a 15 baar und 15 monatlich auf \$50 werth Mobeln.

J. M. LONGENECKER, früher Staatsanwalt. R. k. JAMPOLIS, 8 Jahre lang hilfs-Staatsanwalt. Longenecker & Jampolis, Rents : Mitwalte, Bimmer 406, "THE TACOMA", Rorboftede Un Calle u. Mabifonftr., Chicago. 21,6m

Brauereien.

#### Telephon: Main 4383. PABST BREWING COMPANY'S Alajdenbier

für Camilien Gebrauch. Saupt:Diffice: Ede Indiana und Desplaines Str. Unobw H. PABST, Manager.

WACKER & BIRK BREWING & MALTING CO. Office: 171 H. Desplaines Str., Edgindianes Str. Weight in the Brunerei: Ro. 171—181 P. Desviance Str. Malabans: Ro. 186—192 R. Jefferlon Etc. Ecbacor: Ro. 18—22 W. Indian Str. 15agli

#### Die Weltansstellung.

Jowas festtage werden von vielen Causenden aefeiert.

Abschaffung der lärmenden Reklame am Midway Plaifance.

Dorbereitungen für Chicagos Spezialtag.

Clingmann unverwülllich.

Derschiedenes.

Das niedliche, anheimelnbe Gebäube bes Staates Jowa, im norböftlichen Theile bes Weltausftellungsplates,ge= horte ftets gu ben mit Borliebe aufge= fuchten Plagen, boch geftern maren nicht nur alle Räume mahrend bes gangen Tages bicht angefüllt, fonbern auch auf bem freien Plat bor bem Ge= baube ftanden hunderte, welche auf die Gelegenheit marteten, ihre namen in bas große Buch einzutragen, welches im Innern bes Gebäubes für bie Besucher aus Jowa bereit liegt. Taufende ber Bewohner bes Nachbarstaates waren schon am Tage borher ange= langt und bie geftrigen Morgenguge brachten neue Schaaren bon bort. Die Nowaer muffen ben Bibelfpruch "Geib fruchtbar und mehret Euch" gang befonbers beherzigen, benn Familien bon zehn bis zwölf Röpfen waren teine Seltenheit. Bon ben um ben Cen-tral-Bahnhof versammelten Leuten tonnten biele nicht begreifen, wenn 3.B. ein febniger Farmer erft ber murbigen Chehalfte, bann einem halben Dugenb langbezopfter Mädchen aus bem Buge half und schließlich noch vier Anaben um fich berfammelte, um bann mit ber gangen Gefellschaft fich in bas Welt= ausstellungsgetriebe zu magen. - wie ein folder Mann bergnügt und munter aussehen tonnte. Und bergnügt maren fie alle, gang gleich, ob fie von Cebar Rapids, Otumwa, Reofut ober Des Moines tamen. Die meisten ber Unfömmlinge begaben sich ohne Aufenthalt nach bem Gebäube ihres Staates. 211= lem Unscheine nach maren fie ber Dei= nung, bag bas Ginichreiben ber Ra= men bie erfte und bornehmfte Bflicht aller Weltausftellungsbefucher fei.

Die Morgengüge hatten nur einen Theil ber Besucher gebracht und im Laufe bes Tages langten weitere große Schaaren an. Seute trafen noch mehr In jedem Wintel bes Ausftel= lungsplages begegnet man Gefell= schaften, welche mit bem Abzeichen bes Staates Jowa berfeben find.

Für beute war bashauptprogramm aufgestellt worben. Um Morgen langte Gouberneur Boies mit feinem Stabe an und um 11 Uhr hielt er an ber Spite eines ftattlichen Zuges feinen Einzug burch bas Thor an ber 57. 3m Buge befanben fich bie Staatsbeamten, bie Cabetten bom "Agriculture College", die "Spear Brigabe" und mehrere andere unifor= mirte Körperschaften. Die letteren hatten bereits am Bormittag bor bem Staatsgebäube ererciert.

Nachmittags murben bie üblichen Reben gehalten und heute Abend um 71 Uhr merben bie Cabetten in ber großen Arena exerciren. Das für ben Abend vorbereitete Feuerwerk foll gang besonbers großartig ausfallen. Für morgen ift ein weiteres, um= fangreiches Programm in Aussicht genommen. Vormittags wird erercirt: in ber Wefthalle finbet großer Em= pfang statt und Nachmittags wird Gouverneur Boies, gur Erinnerung an bie Aufnahme Jowas in ben Staa= tenbund, bie Freiheitsglode läuten. Much Freitags bauern Die Feftlichtei= ten nod, an und bie meiften ber Be= fucher aus Jowa werben erft am Samftag bie Beimreife antreten.

Die Nachfrage nach Männern mit träftigen Lungen hat feit geftern am Midman Plaifance bedeutend nachge= laffen und gwar beshalb, weil einem' Befehl des General-Direttor Davis Bufolge bie Marttfchreiereien aufhören muffen. Es ift bies in fofern ichabe, als bas Publicum an ben meift hochft originell aussehenben Reflamemachern und ihrer ergöglichen Musbrudsmeife mehr Spaß hatte, als an ben Schau= ftellungen im Innern ber berichiebenen Ctabliffements. Diefe Leute bil= beten thatfachlich eines ber Elemente, welche bem Midway Plaifance fein ei= genthumliches, angiehenbes Geprage berlieben. Es gab faft feinen Plat mehr, beffen Inhaber sich nicht einen solchen "stimmbegabten" Menschen zu= gelegt hatte und bom irifchen Dorf bis gum Bebuinenlager borte man ben Larm, ben fie berurfachten. Da mar 3. B. einer bor ber Agtefen=Rieder= laffung, ein fchneibig aussehenber, al= terer Mann mit einem riefigen Combrero. Diefer Mann ergahlte bie Befchichte jenes Boltes wohl an die hunbert Mal täglich und hatte ftets ein febr aufmertfames Publicum um fich. Reine gebn Schritte babon martete eine Gefellschaft Throler Ganger mit Ungebulb auf bie Paufen, welche ber Merikaner gezwungener Weise machen mußte, um bann fofort ihre Jobler in bie Luft zu schmettern. Nicht weit babon ließ ber fcottische Dudelfad= pfeifer bor ber "Beauth-Show" feine melancholischen Beifen ertonen, mahrenb an ber anberen Seite ber Strafe ein riefiger Reufeelander fürchterliche Tone grunzte und als Juftration ba= zu ein nactes Rind hin und her ba=

lancirte. Alle biefe Spage haben nun, wie gefagt, ein plogliches Ende genommen und gegen zwanzig der Spettakelma= der, welche fich dem Ukas des General= Direttors nicht fügen wollten, find geftern berhaftet worben. Biele ber Unternehmer, barunter ber Brafibent bes Dahomen=Dorfes, haben mit Aus= giehen gebroht. Bei bem letteren würde bies mit großen Schwierigkei= ten nicht verknüpft sein, ba feine Leute

#### fich über Ueberfluß an Perfonal-Ef= fetten nicht zu betlagen haben.

Manche ber Unternehmer haben übrigens bereits Erfat für bie Bocal= Retlame gefunden, indem fie "Mimi= fer" an bie Gingange ju ihren Blagen ftellten. Diefe machen bem Bublicum burch Urm=, Bein= und Ropfbewegun= gen, unterftügt burch Grimaffen, ber= ftändlich, welche munberbare Borgan= ge fich im Innern ihrer Dorfer und Rieberlaffungen abfpielen. Schau= fpieler, bie gegenwärtig außer Stellung find, haben bier nicht nur Gele= genheit, fich in ber Pantomime, Die ja neuerdings wieder fehr in Mufnahme gekommen ift, auszubilben, fon= bern auch ihre Stimme gu ichonen.

\* \* \* Für ben Festtag ber Stabt Chicago am 9. October werben großartigeBor= bereitungen getroffen. Gin aus Ber= tretern ber berichiebenen, hier wohnen= ben Nationalitäten bestehendes Comite hat sich gebildet, welches die nöthigen Borbereitungen in die Sand genommen hat. Außerdem hat jede Nation noch ein besonderes Comite, bem die Agi= tation für Betheiligung im engeren Cirtel obliegt. Das Comite ber Deutsch=Umerikaner ift aus nachbe= nannten herren zusammengefest:

21b. Sturm, Ch. Emmerich, 21b. Sartmann, S. Riether, S. C. Plaut, Theo. Dehne, Ab. Ortfeifen, S. Sam= mersfot, Geo. B. Tiarts, Frit Deefen, C. Roenigsberg, Otto und E. Ernft, P. und P. J. Sand, Wm. und Alb. Sahne, A. C. Hefing, R. Michaelis, F. Glogauer, F. Banbeder, W. Befing, Guth, Ino Spohn, Geo. Schilling, S. Piper, Phil. Maas, Ino C. Meger, ino, B. Rraufe, Eduard Beigert, R. Lothholz, R. b. Manftein, S. Wirth, Mich. Schmidt, F. Opik, T. Hak, F. Sommer, Ino Fehn, Capt. E. Koch, C. Fries, S. Janfen, 2m. Bed, L. Wolf, Dr. Dittman, Wm. Schmidt, 3. Beifler, F. Get, Geo. M. Schmibt Robt. Schmidt, J. H. Schult, B. Kueden, J. J. Kern, E. Kern, J. G. Neumeister, B. Almendinger, E. Seis fert, B. Raftler, U. Melchers, M. Reil, S. Senning, C. Green, C. Simon. 2Bm. C. Seip, Dr. Beffert, A. 3mm= rich, Julius Naumann, I. J. Lefens, S. 28. Meftling, S. Thorwart, S. Detmer, &. Walther, Guftav Ditt= mann, S. Lauterjung, C. S. Bader, M. Wertmeifter, Dr. F. Brunhoff, J. Beiß, F. J. Dewes, E. Uihlein, G. S. Dreper, Jof. Theurer, Rarl Bielle, S. Leeb, Geo. Schneiber, Jof. Alexander, Rarl Moll, Abolf Schöninger, Geo. M. Weiß, R. Boeride, M. Georg, Leo Auftrian, Dr. Menn, E. G. Salle, G. Roch, H. Wulff, F. Augustin, Bm. Meger, S. Bimpel, 2m. Bolbenwed. Frant Wenter, Frang Amberg, Freb. Mablener, Theo. Arnold, C. P. Boß, Guft. Stieglit, E. bon Ummon, Otto Reufer, Ino Buehler, 23m. Beipiemann, Paul Juergens, Mug. Beuer, Dito Fabian, hermann horn, C. F. Schult, Gottlieb Maerz, Jac. Mang, Baul Gerting.

Genannte Berren find erfucht mor= ben, einer morgen nachmittag um 2 Uhr in bem Gebäube Ro. 100 Bafh= ington Str. ftattfinbenben Berfamm= lung beizuwohnen.

Charles Clingman, biefer energische Berfechter bes "offenen Conntags", ift bem Directorium icon wieber mit ei= ner anderen Angelegenheit zu Leibe gegangen. Er hat an ben General=Di= rector ein Schreiben gerichtet, in welchem er biefem mittheilt, bag, falls nicht bis nächsten Sonntag bas Gin= trittsgelb für Erwachsene auf 25Cents reducirt und bas für Rinber ganglich abgeschafft ift, er (Clingman) einen Ginhalisbefehl ermirten wird, welcher ben Directoren berbietet, überhaupt Gintrittsgelb gu erheben. Es ift noch nicht bekannt, wie sich die Directoren bem gegeniiber ftellen, aber fo viel tann man als ficher annehmen, bag fie Clingman und beffen Ginhaltsbe= fehle gu allen T .... wünfchen.

herr herold, ber Dirigent ber Cavallerie-Capelle im beutschen Dorf, ift am Rheumatismus erfrantt, fo bag er außer Stanbe ift, ben Tattftod gu ichwingen. Er mirb burch ben Bice-Bachtmeifter herrn Graul in würdi= ger Beife vertreten.



Berrenfungen,

Berletungen, Quetidungen, Sahnidmergen, Suftenichmergen, Brandwunden, Berftauchungen,

> Reuralgie, Rheumatismus, Rüdenschmerzen.

#### Unverdaulichkeit. Die Berbauung fpielt fur bie Befundheit bes Ror-

pere eine wichtige Rolle. Duringelbafte Ber-Rolle. Durcheine bauung merben eine große Ungabl bon Rrantbeiten bervorgerufen. Ift biefer Sall eingetreten, fo mable man folde Argneimittel, welche ben Berbauungsapparat ju gragerer Thatigfeit milbe anreigen. Gerabe bas Mittel, welches mit Erfolg angemenbet werben fann, aus rein vegetablifchen Stoffen be-

reitet, ift Dy August Koenig's Hamburger Tropfen

#### Rur Bahn: Rataftrobhe.

Beginn des Inquestes über die Opfer des Unfalles in Kanta. fee, Jll. Die entsetliche Gifenbahntataftros

phe, welche acht Personen bas Leben gefoftet hat, bilbet noch immer bas ausschließliche Tagesgespräch. DieBe= amten ber Minois Central- und Big Four-Linie haben eine genaue Untersuchung eingeleitet, beren Resultat bisher geheim gehalten wirb. Bon bielen Geiten werben gegen bie Bugange= ftellten schwere Unschuldigungen erho= ben. Es heißt, baß ber eine Locomo= tipführer auf feinem Boften gefchla= fen und ein Signalmarter feineBflicht in grober Weife vernachläffigt habe. Gin Breinfer bes Big Four-Buges hat fich fofort nach bem Unfalle aus bem Staube gemacht. Beber fein Rame, noch fein Aufenthaltsort fonnten bisher in Erfahrung gebracht merben. Im Uebrigen geben bie Unfichten über bie Beranlaffung für bas Unglud weit außeinanber. Dag bon irgend einer Seite grobe Fahrläffigfeit borliegt, fteht gwar zweifellos feft; ob es aber gelingen wirb, bie Schulbigen ausfindig gu machen und gu beftrafen, bleibt borläufig eine offene Frage. Die Untersuchungen pflegen leiber in fol= den Fällen im Canbe gu verlaufen.

3m St. Lutas=Kiofpital, wohin man vierzehn Berlette gebracht hatte, trafen noch im Laufe bes geftrigen Ia= ges eine große Ungahl bon Bermanbten und Freunden ber Bermundeten ein. bie jum Theil bie gange Racht an ben Rrantenbetten berweilten. Dan fürch= tet, baf bie Ratastrope noch mehr Opfer forbern wirb. William Evans aus Powellton, W. Va., A. J. Sholter aus Riplen, D., und Joseph Fofter aus Springfield, D., burften taum mit bem Leben babontommen.

Coroner Willman bon Rankatee County hat ben Inquest bereits gestern Rachmittag begonnen. Die beiben Lo= comotibführer, William 2B. Campbell und Thomas Thomes wurden einem eingebenben Berbor unterworfen. Mus ben bisber gemachten Musfagen fcheint hervorzugehen, bag bas Fehlen bon "Rothlichtern" am hinteren Enbe bes erften Zuges als bie unmittelba= re Beranlaffung ber Rataftrophe gu betrachten ift.

Der Locomotivführer William Campbell erklärte, baß fein Bug eine Berfpätung bon 23 Minuten hatte, und turg bor bem Bufammenftog mit einer Geschwindigkeit bon 60 Dei= len pro Stunde bahinfuhr. Der Bug hatte Chicago um 8 Uhr 10 Minuten terlaffen, und feitbem maren teinzBefehle eingetroffen. Berr Campbell schiebt die Schuld zum großen Theil auf einen Bremfer, ber angeblich nicht rechtzeitig genug abgefprungen mar, um bem nachfolgenben Buge bashalte= fignal zu geben.

Thos. Thomet, ber Locomotivfüh= rer bes lettgenannten Buges, behaup= tet mit Bestimmtheit, daß feine Warnungslichter am hintern Enbe bes Big Four-Buges zu feben maren. Er fah angeblich ben Signalwärter mit feiner Laterne erft wenige Setunben, bebor ber Rufammenftoß erfolgte. Es mar beshalb unmöglich, ben Bug rechtzei= tig jum Stehen zu bringen.

#### Beffrige Unglüdsfälle.

Un ber Ede bon Wood und Dibi= fion Str. fturgte geftern nachmittag ber 44jährige Beter Jurgenfon bon feinem Magen auf bas Strakenpflafter herab. Er trug mehrere schlimme Ropf wunden davon und mußte mittelftam: bulanzwagens nach bem County=So= fpital geschafft werben. Die Familie bes Berletten wohnt in bem Saufe No. 582 N. Paulina Str.

Gine 45 Jahre alte Frau, Ramens Maggie Frant, wohnhaft No. 1159 2B. 12. Str., wurde geftern Abend an ber Rreugung bon Weftern Abe. unb Mabifon Str. bon einem Pferbe über= rannt und ichwer berlett. Donald Mc= Learen, ber Reiter bes Thieres, murbe verhaftet.

Der Arbeiter Thomas Rufel mar geftern Nachmittag in ben Rohlenhöfen ber Firma Cor Bros. mit bem Mufwinden bon Roblen beschäftigt, als ein Theil ber Aufzugsmafchine fammenbrach und ben Mann unter feiner Laft begrub. Der Ungliidliche hat einen ichweren Schabelbruch babonge= tragen und wird jebenfalls fterben muffen. Man brachte ihn nach feiner Wohnung, No. 3135 For Str.

James Quinlan, wohnhaft Do. 1,= 116 61. Str., hatte fich geftern an bas offene Fenfter feines im zweiten Stodwert befindlichen Zimmers gefett und war fest eingeschlafen. Plöglich berlor er bas Gleichgewicht und fturgte aus einer Sohe bon 16 Fuß auf ben Gei= tenweg herab, wo er bewußtlos liegen blieb. Eine genaue arztliche Unterfuchung ergab einen Bruch bes linten Beines, fowie eine fchwere Berlegung bes Rudgrates. Der Berungludte fanb Aufnahme im Merch-Hofpital.

Die fleine fechsjährige MinnieCah= nal murbe geftern Nachmittag, mab= rend fie hinter bem Saufe Do. 935 Meab Str. mit mehreren Altersgenof= fen spielte, bon einer berirrten Rugel in ben Unterleib getroffen und lebens= gefährlich verwundet. Der unvorsichtige Schüte fonnte bisher nicht ausfindig gemacht werben.

#### Sede Dollars per Stud.

Dem Reb. Bernhard Gins, einem fa= tholichen Geiftlichen aus Minneapolis, ging türglich fein Sanbtoffer verloren, melder vierzig Predigten und außer= dem brei Tagebücher mit für ihn werthvollen Aufzeichnungen, bas Er= gebniß mehrjähriger Forschungen, ent= hielt. Die "Frant Parmelee Expreß=Ge= fellschaft", welche bie Beforgung bes Roffers übernommen batte, murbe ge= ftern bon Richter Bater zu \$417 Scha= benerfat verurtheilt. Rev. Enis hatte ben Werth feiner vierzig Prebigten auf \$6 "per Stud" und feiner brei Tagebucher auf gufammen \$300 angegeben.

#### Gine Bürgerverfammlung.

Mehrere Bürger ber 30. Baeb haben anläglich ber fcmachbollen Borfalle an berichiebenen Stragenbahnlitten, morüber auch in ber "Abendpoft" berichtet murbe, folgenden Aufruf erlaffen: .Achtuna!

In letter Beit haben fich in ber 30. Bard Borfalle zwischen Burgern und Bolizei zugetragen, bie gang bagu angethan find, bie Burgerichaft unferer Barb in Berruf zu bringen, und wenn folche Schändlichkeiten fich wiederholen follten, fo ift es an ber Beit, bag alle ehrenhaften Burger und anftanbigen Geschäftsleute fich berfammeln, um gu berathen, mas wir zu thun verpflichtet

Raberes fann Jeber erfahren, ber sich Mittwoch, ben 20. Sept., Abends 8 Uhr, in bem leeren Store, 5033 Ufh= land Abe., einfinden will. Wir hoffen, bag jeber Deutsch-Amerikaner Chrge= fühl genug befigt, feineRechte und fei= nen Ruf wenigstens wahren zu wollen. Bürger."

#### Berhängnigvoller Familienftreit.

Das haus No. 784 Carroll Abe. mar geftern Abend ber Schauplat eines berhängnifbollen Familienftreites. Der Arbeiter William Anowles hatte feinen 34jährigen Sohn Abalbert wegen irgend einer Familienangelegenheit gur Rebe gestellt. Darüber tam es qu einem Wortstreite, ber balb barauf in Thatlichfeiten ausartete. Der Bater wurde fchlieflich fo withenb, bag er einDef= fer gog und feinem Cohne mehrere tiefe Stiche in Die linke Bade und ben Unterleib beibrachte. Der Berlette fand Aufnahme im County-Sofpitale, mahrend ber rohe Mefferheld verhaf= tet murbe.

#### Gin faffranfarbiges Aushängefdilb

bes Buftanbes eines biliofen Magens ober einer fcmugerfüllten, ftodenben Leber ift Die menichliche Befichtsfarbe. Richt nur bie Sant, fondern auch bie Mugapfel zeigen eine eigentbumlich gelbliche Gar bung, wenn bie Galle in's Blut tritt. Angerdem pflegt fich gaftrifdes Ropfweb einzuftellen, wird die Bunge belegt, melbet fich Schmers in ber Leber und unter bem rechten Schulterblatt, und bemachtigt fich ein Geficht bes Schwindels bes an biliofen Beichmerben Leibenden, wenn er fich aus liegenber ober figen. ber Bofition erhebt. Bei biefen und anderen Ungei: den bon Biliofitat ift Softetters Dagenbitters ein den von Ettionter in Honeiters magenotiers ein unibertroffenes Soeilmittel. Genis wirfam if es bei Erfaltungen und Fieber, Miliverderung und Milgerweiterung, Untbätigfeit der Nieren und Blafe, bei Abenmatismus und Nervosität. Es regt die Ber-daung an, verschaft gefunden Schaf und inder in vohlftbuendler Weife die leider unvermeidlichen

#### Brieffaften.

Die Rechtsfragen beantwortet Serr Zens 2. Chriftenfen, Zimmer 12-14, No. 95 5. Abe.

Albert B. — Canbfarten fonnen Sie in dem be-fannten Geschäft von Rand, MeRally & Co., No. 166-168 Adams Str., fausen. frang R. - Wenben Gie fich perfonlich anderen Bens Q. Ghriftenfen, beffen Abreffe Gie oben ange-führt finden.

Nationirige Igiers avovoitit und bas gerieben beforgen.

L. Peton. — Ihr Schreiben wurde von unserem Rechtsberather brieflich beantwortet. Where ber Brief fam gurid, — angenicheinlich weil Sie eine faliche Abreffe angegeben baben. Sprechen Sie einmal persfönlich bei deren Christensen vor. P. D. — Rechtsanwaltsgebühren find bier nicht gefestlich festgestellt. Ein Anwalt fann berechnen, wos er will, und wenn der Elient die Forderung für zu boch balt, fonn er sie eintlagen laffen, und der Richter boch bölt, som er sie eintlagen lassen, nod der Kichter oder die Geischvorenn werden dann zu entickeiden das ben, ob es zu viel ist oder nicht. Tasselbe gilt sitt das Kinstagen von sogenannten Judonnent-Koten; doch draucht der Beeflagte in diesem kindle mur den Verrag zu zahlen, welcher auf dem Wechsel selbs für diesen Jedes sich der die kindle nicht der Albeck eine Andere kindle nicht der Albeck eine Reiche der Albeck eine der Kichter zu der kindle nichten zwanzig der kindle der Richter auch Ede erfalben, der vorausgesetzt, das so viel soder mehr in der Koten dassit selbse dassit selbse ist.

M. B. & d, - Eprechen Gie, bitte, wegen 3brer Erbichaftsangelegenbeit perfonlich bor. B. Ries. — Rlagen Sie acgen ben Schneiber für ben Lohn ber Arau, und laffen Sie bas Urtheil in ber Weife vollfteden. Das bie Rabmafchine gepfänbet, bom Conftabler verfauft und bon Jonen anigefauft oird. Abonnent. - Der Sauswirth war im Rechte.

28. 23. — Ja, die erste fran hat "nir tau seggen".
Le o J. — Ihre Tochter soll sich einsach weigern zu bezahlen, und Sie verlägen bann den Agenten auf Schadenerscha. Ihre Tochter sollte solange im Anthones von bleiben.
C. L. — 1) Die Fran hat nicht das Recht, Ihren Kosser zu behalten. Sie können dennichten durch eine sogenannte Keplevinläge wiederbesenwen. I Die zweite Frage können wir nur dann beautworten, wenn Sie uns mitsbeilen, ob das Geld im Spardepartentent dinterlegt war, oder ob Sie es auf Cheds berauszies den sonnten.
S. M. — Sie Bed.

hen konnten.

S. A. R. — Sie find für einen Geichäftsmann ettvas zu natb. Glauben Sie denn wirflich, daß, wein ich beispielsweise ein Vierd, von welchen ich weiß, daß es hundert Dollars werth ift, für achtzig verfaule, ich nachber, wenn mich der danzel gerent, den Käufer gerichtlich zwingen kann, mir zwanzig Dollars nachzu-ablen? bes betreifenden Planes ungefiellt, mit bem Bemerten, daß, fids fic bantiche Borfulle voleberholen, wir weietere Beichwerben obne Mudhalt ber Deffentlichfeit übergeben werben.

#### Scheidungsflagen

wurden geftern folgende eingereicht: Francis agen Sabie D. Morelen, wegen granfamer Bebandlung; Sbriffing gegen Michard F. Girdle, wegen Trunflucht; John D. gegen Mary Mbern, wegen Berluffens: Sa-muel R. gegen Margaret B. Lang, wagen Berluffens: Soward agen Magie Williams, wegen Chebruchs; Sbartes G. gegen Anna Bablifrom, wegen Geberuchs; Joba gegen George Kanhan, wegen Trunffucht; Daijy gegen John Beach, wegen Trunfjucht; Daijy

Beirathe-Licenfen. Folgende Seiratha-Licenfen wurden in ber Office bes County-Clerfs ausgestellt:

Folgende Geiraths-Lienken wurden in der des Gounth-Alers ausgestellt:
Iodn Miller, Carrie Huefton, 24, 21.
Naron Beram, Josephine Entrick, 60, 33.
Joseph Puids, Ante Appinsla, 22, 19.
Jacod Schuenler, Angulia Engartner, 21, 25.
Albert Schulze, Catherine Parry, 24, 22.
Edward Kotted, Savie Weisenram, 21, 18.
William Rehwall, Mary Mithouska, 32, 18.
William Rehwall, Mary Mithouska, 32, 18.
William Rehwall, Mary Mithouska, 32, 18.
William Rehwall, Mary Ernfen Ziger, 25, 22.
Joseph Kingmann, Vertfia Kobarsch, 21, 19.
Oris Graves, Margaretha Noh, 21, 18.
William Widt, Mary Semien, 26, 25.
Seath Geiter, Jeanharetha Robarsch, 21, 19.
Obarles Smith, Wan Rotowin, 30, 25.
Samuel Affordure, Reithe Grob, 25, 20.
Albert Burrt, Jelina Strom, 26, 21.
George Schreiber, Cadie Woods, 29, 27.
Illuffes Korton, Rellie Schipper, 36, 20.
Indigent Parunels, Bertha Bluemel, 26, 22.
Friedrich Roppenholer, Manes Frieger, 24, 30, 33.
William Plafe, Amelia Bront, 30, 28.
John Minston, Schme Unverricht, 30, 33.
John Minston, Schme Unverricht, 30, 33.
John Moreron, Enife Gern, 22, 23.
Lonis Beidum, Clisphik Karol, 25, 22.
Mathias Edurt, Annie Koffelht, 25, 21.
Cobward Rice, Manke Gerling, 36, 26.
George Edan, Enthemie Farnslien, 23, 19.
Ionn Iddans, Kenna Immer, 24, 20.

Todesfälle.

Rachebend veröffentlichen wir die Lifte ber Duts Gen, über beren Tod bem Gefundheitsomte gwichen gestern und beute Mittag Melbung ganging: Taniel Sterninfe, 151 Seminary Abe., 81 3. Sanora Broberid, 203 Remberry Abe., 15 3.

#### Sau-Grlaubnigicheine

BAU-ETIAIDNESIGCING
murben gestern en nachtebende Bersonen ansgestelltzobn Sarmon, Tida Brieffilas mit Brienent: 2:3
R. Washtenau Aus. \$2300; C.C. Miller, Ladd. A.idEtore und Flat, 9027 Green Bas Vos., \$2000; O.
Lartmann, Rod. Brief-Flats mit Briement, 1192
Ebeffield dus., \$2000; J. Ragle, 200d Frame-Flats
41) 56. Ett., \$2500; J. Baarstonsti, 200d Artmack,
141 56. Ett., \$2500; S. Barstonsti, 200d Artmack,
141 Saulina Etr., \$2500; Charles Underfon,
200d, Brief-flats mit Bassenet, 5519 Coepenker,
14000; J. C. Ctis, 200d. Trief-Front-Andrew
Rafement, 141 C. 20. Etr., \$200.

### \_\_\_ Wir \_\_\_ Werden Euch helsen.

Wir heilten Eure freunde und Machbarn.

#### Wir ertheilen Rath umfonft.

Die wunderbaren Beilungen, welche burch die Medizinische und Chirurgische Alinit, Zimmer 303 und 304, Schiller Gebäude, bewirft murden, zeigen die riefigen Fortidritte, welche innerhalb der legten gehn Jahre auf dem Gebiete ber Medizin gemacht worden find. IInter den hunderten bon Gallen, die bon uns feit dem Bestehen der Rlinif behanbelt wurden, find die folgenden als ge= heilt entlaffen worden: Edmindfucht 23, Afthma 14, Nicrenfrantheiten (Sarnruhr, Incipidus und Mellitus) 11, Frauenleiden 65, Prolapfus Uterus (Gebarmutterleiben) 22, Epilepfie 57, Taubheit 11, Strofeln 6. Itheu= matismus 23, franthafte Entleerungen 54, Gefdlechtstrantheiten 43, Saut= trantheiten 52, Buftweh 3, Leberleiden 10 und Rervengerrüttung 12, gujam= men 406 Fälle.

Falls Gie an irgend einer ber vielen

Rrantheiten, benen die Menichheit ausgefest ift, leiden, fo follten Gie in Binficht auf obige Thatfachen geeignete Schritte gur Bebung berfelben thun. Wir fagen nicht, daß wir im Ctanbe find, Bunder gu verrichten, aber wie behaupten, daß wir hunderte von Perfonen wiederhergestellt haben, welche bon anderen Mergten aufgegeben maren. Wir behandeln unfere Batienten nach ber deutschen Methode, welche allgemein als die wiffenschaftlichfte anerkannt wird. Bei Gebarmutterleiben gebrau= den wir meder Speculum, Ringe noch Beffaries und in allen anderen Gal-Ien werden nur bon uns felbft importirte Medizinen angewendet, wodurch dem Patienten die ftrittefte Geheimhaltung gewährleistet wird, ohne Unbequemlich= feiten und mit dem vollkommenften Refultat. Bevor wir Gie in Behandlung nehmen, werden wir Ihren Fall genau unterfuchen und Ihnen offen fagen, ob berielbe beilbar ift ober nicht. In let= terem Falle übernehmen wir Die Behandlung nicht und unsere Rathertbeilung verurfacht Ihnen durchaus feine Roften. Briefliche Unfragen werden bereitwilligft beantwortet, wenn Marte beigelegt wird.

#### Medizinische und Chirurgische KLINIK.

Zimmer 303 und 304. Smiller Theater-Gebäude, RANDOLPH STR., CHICAGO, ILL.

Sprechftunden: 10 Uhr Borm. bis 4 Uhr Nachm.; 7 bis 9 Uhr Abds.; Sonntags 10 bis 1 Uhr.

#### Sehl das geld in Umlauf. Es liegt nuplos in bem Gicherheits-Depofiten-Schrant.

Um das geld in Umlanf zu fegen offeriren wir diese Woche gegen Baar: Ein neues Apright Piano für \$155. öftliches Kabrikat und völlig garantirt für 5 Jahre. Licht nur eins als Reclame, fondern so viele als bie Nachfrage mahrend dieser Woche erfordert.

And Apright Pianos, 

Richt mehr-nicht weniger.

Pianos vermiethet, gestimmt und ausgebessert. W. KIMBALL CO., KIMBALL HALL, 28abaff Ave., nafe Jadfon Str.

J. B. THIERY, beuticher Bertaufer.

BESTE LINIE

## CALIFORNIA

Vier Züge Täglich

Baltimore nach Bremen Darinftadt, Oldenburg Dresden. Stuttgart, Weimar.

Abfahrt non Baltimore feber Don eben Dittwoch, bon Dremen Erste Cajüte \$60, \$90 — Rad Lage ber Plate. Die obigen Stahlbambfer find fammtlich men, bon orzüglichster Bauart, und in allen Theilen bequem

borginglichster Bauart, und une eingerichtet. eingerichtet. Zange 415—435 Fuß. Breite 48 Fuß. Eietriche Beleuchtung in allen Nähmen. Weitere Auskunft ertheilen die General-Agenten. a. Schumacher & Co., 5. S. Gay Str., Baltimore, Mc.

3. Bim. Efchenburg, 78 Fifth Ave. Chicago, Ills. Berfichrt in juverlaffigen Gefchaften!

Frank's Collateral Loan Bank, Offices: 163 Clark Str., zwischen Madison & Monroe. 259 State Str., zwisch. Jackson & Van Buren. Das jubertaffigfte und billigfte Saus in Chicago, um Gelb auf Diamanten und Schmucklachen zu leihen. Richt abgebolte Diamanten für bie Galfte bes ge-nobiligen Breifes. 10mg, fum, 13

OOD SALARIES BRYANT & STRATTON BUSINESS COLLEGE, EURINES AND SHOPPMAND COURSES.
Largest in the World. Magnificent Ontalogue
Pres. Can visati World of Park grounds Saturday
OOD POSITION

Prei8 febe Rummer ..... 1 Cent Durch unfere Trager frei in's hans geliefert Sabrlid, im Beraus bezahlt, in ben Ber. Jahrlich nach bem Muslande, portofrei ...... \$3.00

Rebafteur: Fris Glogauer.

#### Abfchaffung der Bundes-Bahlgefeije.

Die Mehrheit ber Demofraten im Abgeordnetenhaufe hat in einer Parteibersammlung ben Beschluß burchgefest, daß die Gefete, welche die Un= itellung bon Bundes-Wahlauffehern und Marichalle bei ben Congregivahlen bersügen, noch in ber außerorbentlichen Tagung wiberrufen werben follen. In Folge beffen wird nunmehr eine beschlußfähige Anzahl von Demokraten gur Stelle gefchafft, und ber Befchafts= ordnungsausschuft wird ermächtigt, werben, einen bestimmten Tag für bie Abstimmung festzusegen. Den Republitanern wird beim Flibuftern teine bemofratische Silfe mehr zutheil merben, und beshalb werben fie fchnell unterliegen.

Daß jes zwedmäßig ift, die Aufhebung ber Bundes-Wahlgesete gu betreiben, ehe noch bie Wahrungs= und die Zollfrage erledigt ift, muß ftart bezweifelt werben. Colange ein bemofratischer Brufibent im Beigen Sause fist, ift bod ein Migbrauch jener Gefete mahrlich nicht zu be-fürchten. Auf ber anberen Seite hat es teinen Ginn, bag bie Republifaner fich ihrer Aufhebung burch Flibuftern widerjegen. Ungefichts ber großen Mehrheit, welche Die Demofraten im Saufe haben, tonnen fie Alles burchfe= gen, was ihr Caucus angeordnet bat. Die Geschäftsorbnung gibt zwar nicht bem Sprecher bas Recht, ein Quorum herauszugählen und willfürlich bie Debatte gu fchließen, aber wenn genug Demofraten gur Stelle find, fo tann ber Geschäftsordnungsausschuß jeber= geit bie Ermächtigung erlangen, bem Flibuftern ein Ende zu machen. Wenn alfo bie Republifaner ihren Stand= puntt genau erflärt und ben Bablern Allies gesagt haben, was sich über bie Sache fagen läßt, fo thun fie am Beften baran, es gur Abstimmung tom=

men zu laffen. Der Befchlug, bie Wahlgefete aufzuheben, ift ohne Zweifel eine gang ein= feitige bemofratifche Parteimagregel. Doch eine ebenso einseitige republita= nifche Barteimagregel mar ber Erlag jener Befete. Diefelben follten nur bagu bienen, bie Regerstaaten für bie Republitaner zu retten, und als fie biefes Erwartung nicht entsprachen, wurden fie in Rem Dort und anderen Großstädten bes Rorbens in gerabegu schmachvoller Weise gegen die Demofraten angewendet. Daß burch fie bie Wahlen "ehrlicher" gemacht mor= ben find, magt niemand zu behaupten. Im Gegentheil ift es ermiefen, baf fie bie nieberträchtigfte Corruption be= gunftigten und daß bie haufenweise angestellten "Marschalle" fehr häufig nur feile Stimmenichacherer waren. Der berüchtigte Davenport gebrauchte querft ben Runfigriff, bemotratische Stimmgeber am Tage bor ber Bahl ober an ber Wahlurne felbft verhaften und fo lange figen gu laffen, bis bie Gelegenheit gur Stimmenabgabe bor= über war. Dann ließ er fie einfach laufen, ohne auch nur eine Unilage gu erheben. Gefege, bie bergleichen er= möglichen, find unbebingt fchlecht.

Es ift richtig, bag bie bemotrati= ichen Politifer auch feine Seiligen fint. Gie geben aber wenigftens ihre Wahlfniffe nicht für patriotische Tha= ten aus und berlangen nicht bom Bunbe, baß er ihre tauflichen Wertzeuge que; noch mit amtlichen Gewalten ausstatten foll. Im Uebrigen ha= ben fie in vielen Staaten bes fogenann= te auftralifche Wahlinftem eingeführt und auch fonft gezeigt, bag ihnen an "reinlichen" Wahlen minbeftens ebenfo viel gelegen ift, wie ben republifanischen Tugenb= und Gittenpächtern. Fast in allen Rordstaaten find jest die Bunbes= Bahlauffeher minbeftens überfliffig. und in ben Gubstaaten find feit ber politischen Spaltung unter ben Weißen bie Reger auch nicht mehr entrechtet. Wenn alfo bie Republitaner Die Aufrechterhaltung ber Bundes-Wahlgesetze gum "Iffue" machen mollen, fo werben fie feine Rage hinter'm Ofen berbor=

#### Mlar gum Gefecht.

Im Bunbesfenate wird jest MMes gum Gefecht flar gemacht. Die Gilberichwindler haben rund beraus erflart, bag fie nur ber Gewalt weichen werben, und ber Berfuch, fie burch fanfte Ueberrebung gu gewinnen, er= fcheint endlich felbit ben Berren Gor= man und Boorhees hoffnungslos. Lebterer erinnerte bie Flibuftier noch ein= mal baran, baß ber Genat nur beshalb ben Smangs=Debattenschluß nicht ein= geführt habe, weil er bisher nicht nothwenbig gemefen fei. Die Senatoren hatten immer fo viel Unftant, Gelbftachtung und Baterlanbs= liebe befeffen, ihre eigenen Unfichten. nachbem fie biefelben grundlich barge= legt und vertheibigt hatten, benjenigen ber Mehrheit unterzuordnen. Darum follten auch bie Gilberleute einen Zag für bie Abstimmung festfegen laffen und nicht langer barauf bestehen, bie bom gangen Bolfe begehrte Ordnung

ber Währungsverhältniffe zu vereiteln. Diefe Mahnung fchloß fich an bie Borte an, bie ber Brafibent gelegent= lich ber Capitolfeier öffentlich an ben Senat zu richten magte. Wenn es jemate bahin tommt, fagte Clevelanb, bag bie Gefengeber fich nur burch bracht werben.

Laune, Gigenfinn ober Gelbftfucht leiten laffen und bas Wohl bes Lanbes außer Mugen laffen, bann wird man teinen Grund mehr haben, ben Tag gu feiern, an bem Bafbington ben Grund: ftein zum Capitole legte.

Den Gilberichwindlern murbe fogar bon mehreren Genatoren in's Ge= wiffen gerebet, bie ber Berwaltung entweder nicht freundlich, oder gerade= zu feindlich gegenüberfteben. Mills von Texas und Hill von New York beschworen gleichfalls bie Collegen aus Colorado, Ibaho, Whoming, Nebada und Montana, nicht ben Ueberliefe= rungen bes Senates und bem Grund= gesetze ber Mehrheitsherrschaft in's Gesicht zu schlagen. Es war Alles bergeblich. Dubois bon Ibaho fün= bigte am Schluffe einer höhnischen und frechen Rede an, daß er und feine Be= finnungsgenoffen bie Abftimmung un= ter teinen Umftanben "erlauben" wer= Durch biefe Berausforderung ift bie

Senatsmehrheit erft in die richtige Rampfesftimmung berfett worben. Es handelt fich ieht gar nicht mehr um bie Gilberbill felbft, fonbern nur noch ba= rum, ob ber Genat Berr im eigenen Saufe ift, ober nicht. Mit jebem Tage wird die Erbitterung zunehmen, Die Mehrheit wird fich immer fester gu= sammenschließen, und Jeber, ber gu ihr gehört, wird es fich gur Chrenfache machen, die Rrafiprobe zu bestehen. Mile fleinlichen Gehäffigfeiten und Gi= ferfüchteleien werden vergeffen werben, olange ber Feind noch im Felbe fteht. Ihn zu erschlagen, wird bas Beftreben Aller fein, benen ber Fehbehand= schuh hingeworfen worden ift.

Bon einem "Musgleich" ift jest nicht mehr bie Rebe. Das Cherman-Gefet wird bebingungslos wiberru= fen werben, und bag später irgend et= was an feine Stelle treten wirb, ift fehr unwahrscheinlich. Wenn es aber aus bem Wege geräumt ift, wird bas Bolt wieber frei aufathmen. Es hat unter biefem Alpbrud lange genug ge= feufst und gestöhnt.

#### Frangofifde und amerifanifde 216:

Die neuesten europäischen Zeitungen enthalten Näheres über bie Bufammen= setzung ber fürglich gewählten frangofi= ichen Deputirtentammer. In berfelben find bie berfchiebenen Berufsar = ten folgenbermagen bertreten: 91 Grund= und Sausbesiter und Rent= ner; 53 Mergte; 34 Journalisten ober Bubliciften; 4 Coriftfteller; 48 ebemalige Beamte; 8 Diplomaten; 17 Richter ober ehemolige Richter; 19 ehe malige Militars; 11 Universitätspro= fefforen; 14 Un wälte : 5 Rotare: 10 Ingenieure; 13 Landwirthe; 2 Beiftliche; 56, Die berichiedenen Beruffarten angehören. Bon etwa 10 neuen Deputirten ift ber Stanb noch nicht genau befannt. Unter ben 58 berschiedenen Berufen finden sich 2 Maler, 2 Chemiter, 1 Geometer, 1 Schiffscapitan, 1 ehemaliger proteftantischer Geiftlicher, 2 Buchführer, 1 Stidereizeichner, 1 Grabeur, 4 Sanb= lungscommis, 1 haartrausler, 2hut= macher, 1 Maurer, 1Schreiner, 2Wein= wirthe, 1 Weber, 1 ehemaliger Geger, 1 ehemaliger Grubenarbeiter 1 ehemali ger Telegraphenbeamter.

Um Auffallenbsten ift in ber obigen

Tabelle bie geringe Ungahl ber Abbo= faten, während Diefelben in bem ana= logen Saufe unferes Congreffes ge= wöhnlich die weit überwiegende Mehr= heit, im für bas Bolt gliidlichften Falle immer noch die Salfte bilben. ImBer. Staaten-Senate ift bas Migverhaltniß noch schlimmer. Da fagen gu Beiten faft nur Abvotaten und find jest noch mehr als zwei Drittel Abpotaten. Aber auch fonft ift ein Bergleich ami: fchen ben Berufsarten ber Mitglieber beiber geseigebenben Rörperschaften bon Intereffe. Betreffs ber Abgeord= neten bes 53. Congreffes ift und eine folche Bufammenftellung nicht gur Sand, bod genligt für ben Bergleich auch die biesbezügliche Lifte aus bem 52. Congreß. Im Saufe bes letteren maren bie Berufsarten wie folgt bertreten: 201 Abbotaten, 46 Farmer und Pflanger, 15 Fabritanten, 14 Raufleute, 15 Journaliften, 6 Banfiers, 3 Lehrer, 2 Bubliciften, 2 öffentlicheBe= amte, 1 Mrgt, 1 Druder, 1 hotel-Gi-genthumer, 1 Milderei-Befiger, 1 Gifenbahn=Betriebsleiter, 2 Beifiliche, 1 Grundeigenthums Sändbler, 1 Solg= hanbler, 2 Bergwertsbefiger u.f.w. Den vierzehn Unwälten fowie 17 Rich tern und 5 Notaren in ber frang. Deputirtenfammer fteben alfo bei uns nicht weniger als zweihundertvier "Lawhers" gegenüber, Die gewiß nicht

burchweg bas wünschenswerthefte Glement bes Congreffes bilben. Während bie neue Rammer 53 Mergte gahit, zierte das Haus des vorigen Congresses nur ein einziger Bertreter ber mebigi= niichen Wiffenschaft. Mit unferen gar= mern überbieten wir jedoch bie Frangofen, benn ba ift bas Berhaltniß: 46 au 15. Die Bahl ber C itlichen ift bie gleiche; bagegen find uns bie Frangofen' in ber Rubrit "Journaliften" wieber bedeutend boraus. In ber neuen Ram= mer werben auch zwei Weinwirthe figen, mahrend in unferm Congreß Species burch Abwesenheit Diefe glangt. Mit ben 28 Inbuftriellen und 21 Raufleuten in Frankreich bergleichen fich bei uns 15 Fabrifanten und 14 (Ang. b. Weft.) Raufleute.

Che ihr auf bie Beltausftellung gebt, nebmt eine Dofis Bromo Gelber". Ge erfrijcht und macht ben Ropf flar,

### Büßten \$2500 cin.

Die "Chicago Auction FruitCom= pany" hat burch bas plögliches Ber= schwinden ber Fruchthandler Cecusimos und Mealtego, bie feit mehreren Monaten in bem Saufe no. 114 G. Water Str. ein Engrosgeschäft betrieben, eis nen Berluft bon \$2500 erlitten. Der Aufenthaltsort ber beiben Flüchtlinge tonnte bisher nicht in Erfahrung ge-

#### Unliebfames Abenteuer.

Richter Brentano erhebt fchwere Unschuldigungen gegen Polizei und Stragenbahngefellichaft.

Richter Brentano, ber borgeftern Abend, wie die "Abendpoft" bereits turg berichtet hat, ein unliebfames Abenteuer auf ber Gubfeite=Strafen= bahn zu beftehen hatte, hat einen Brief an ben Polizeichef Brennan gerichtet, worin er über bie ihm gu Theil gewordene BehandlungBeschwerde führt. Es heißt in bem Schreiben etwa wie folgt: "Ich bestieg am MontagAbend in Begleitung meiner Frau und meiner Gefellichaft bon Damen und herrenim Gangen 13 Perfonen - einen Rabelbahnzug an ber 55. Str., um bis an den nördlichen Endpuntt ber Bahnlinie ju fahren. Sobald ber Conbutteur bas Fahrgelb verlangte, bezahlte ich für meine fammtlichen Begleiter. Un ber Ede ber 39. Str. und Cottage Erope Abe. murbe uns bebeutet, einen anberen Wagen zu nehmen. Wir tha= ten, wie man uns gefagt hatte. Auf bem anderen Buge verlangte ber Con= butteur abermals Fahrgeld, bas ich zu bezahlen mich weigerte. Darauf mur= ben amei Boligiften berbeigerufen, bie, ohne eine Erffarung unfererfeits abzuwarten, uns mit Gewalt aus bem Magen herausbrängten. Die Sanb= lungsweise ber Polizei war nach meinem Dafürhalten ungefetlich, roh und ungerechtfertigt, ba abfolut feine Ber= pflichtung für bie Beamten borlag, ein= Burger und Steuerzahler eine genaue Untersuchung und Die Beftrafung ber Schuldigen." Go weit herr Brentano. Die betreffenben Poliziften, barunter Sergeant Cheehan bon ber 22. Str. Station, ftellen bie Ungelegenheit na= türlich etwas anders hin und behaupten, nur imIntereffe bes Richters felbft gehandelt zu haben. Derfelbe wurde icherlich bon Geiten ber Condutteure eine weit robere Behandlung erfahren haben. Polizeichef Brennan hat bereits geftern ben einen Poligiften einem eingehenben Berhör unterworfen unb beriprochen, die Sache auf's Genaueste zu untersuchen.

Gin herzlofer Stiefvater. Gine mitleiberwedenbe Beschichte er= gählte gestern Abend die zwölf Jahre alte Efther Berry, eine Baife, auf ber Desplaines Str.=Polizeistation. Das Mäbchen war geftern bon Tomah, Wisconfin, mit ihrem Stiefpater nach Chicago gefommen, ber auf bem Rorth= weitern-Bahnhofe bas hilflose Rind im Stich ließ. Bier Stunden lang man= berte Efther burch bie Stragen ber wildfremben Stabt, mo fie feineMen= ichenfeele tennt, um ihren Stiefvatrer gu finden. Boller Bergweiflung und bom Geben erschöpft, tehrte fie nach bem Bahnhof gurud. Der Berglofe hatte fie verlaffen und bas hilflose Rind hinausgestoßen in eine frembe, falte Welt. Polizift Reardon, welcher bas Mäbchen weinen fah, nahm fich besfelben an und brachte es nach ber Desplaines Str.=Station. Sier ergahl te Efther Die turge, aber rührende Leibensgeschichte ihres jungen Lebens. 3hre Mutter, welche fich bor fechs Sah= ren mit John Brown zum zweitenMa= le verheirathet hatte, ist todt; dieselbe hatte ihr immer versprochen, ihr bie Farm gu hinterlaffen, es aber ber= faumt, ein Teftament zu machen. Nun begann ihre Leibenszeit. Ihr Stiefva= ter und ihre Stiefgeschwifter behanbel= ten fie in ber bartherzigften Beife, und oft horte fie John Brown fagen, bag er froh mare, wenn er fie los mare. Bor etwa zwei Wochen vertaufte ibr Stiefvater Die Farm, und Die gange Familie reifte nach Chicago. Auf bem Bahnhof angetommen, fagte Brown gu ibr, fie folle nur rubig bier figen bleiben und warten, bis er gurudtom= me. Dann ging er fort, um nicht wiebergutommen. Efther hat Bermanbte. aber fie fann bie Abreffe berfelben nicht angeben. Lette Racht blieb bie Rleine in ber Polizeiftation und heute friih murbe fie ber Obhut ber Ober-Matrone Balfh übergeben. Bon ber Polizei mirb Alles gethan werben, um ben Aufenthaltsort ber Bermanbtea bon Efther zu ermitteln.

#### Freimaurer-Convent.

Im großen Logenfagle bes Freimaurertempels murbe geftern bie Sab= resfigung bes "Supreme Councils" er= öffnet. Rabezu 250 Delegaten besfrei= maurerorbens, fammtlich Bertreter ber bodiften Orbensgrabe, maren anmefenb. Unter ben Gaften bemertte man viele herborragenbe Freimaurer aus frem= ben Länbern. Den Borfit führte ber "Covereign Grand Commanber", Sn. 2. Balmer, ber ben Jahresbericht berlas und eine langere Unfprache bielt. Red= ner verbreitete fich bor Allem über bie Berichtsbarteitsfrage. Augerbem mur= ben gahlreiche Comiteberichte entgegen= genommen. Der heutige Tag ift bem Befuche ber Ausstellung gewibmet. Der Convent wird morgen Abend seinen Ab= schluß finden.

#### Behauptet, unidulbig gu fein.

Die bereits berichtet murbe, verhaftete bie Polizei am geftrigen Tage einen jungen Mann, Namens M. G. Bra= gin, unter ber Unflage, aus ber ruffi= ichen Ausftellung einen werthvollen Otterpelg entwendet gu haben. Der Gefangene murbe bem Richter Fofter porgeführt, ber bie Berhandlung auf ben 26. September bericob. Bragin ftellt feine Schuld entichieben in 216= rede und will ben Belg bon feinem Schwiegervater, ber angeblich inBrootlyn, n. D., mohnt, erhalten haben. Die Polizei wird fich mit ben Behörden je= ner Stabt in Berbindung fegen, obmohl fie die Bahrheit Diefer Musfage mit Recht bezweifelt.

\* Salvator, ein reines Malgbier ber Conrad Seipp Bremg. Co., gu haben in Flaschen und Kaffern, Tel. Couth 869. B. Thiern, beutscher Bertäufer,

#### Unliebfame Bcenen.

"21dendpoff!, Chicago, Mittwoo, den 20, Zeptember

Schlägerei por der Synagoge an Judd und Clinton Str.

Vor ber Shnagoge an ber Ede ber Jubb und Clinton Str. fpielte fich geftern Abend eine bochft unliebfame Scene ab, bie gu ber Weihe bes hoben jübifchen Feftes, bas geftern Abend fei= nen Unfang nahm, einen ebenfo ichar= fen als peinlichen Contraft bilbete. Der Gottesbienft, welcher bas jüdische Ber= fohnungsfest (Dom Rippur) einleitet, hatte bereits angefangen und bie ber= hältnifmäßig nicht febr geräumige Spnagoge war thatfachlich schon um Biertel bor acht Uhr überfüllt, als turg nach acht Uhr eine Menge Berfo= nen antamen, bie laut Ginlag begehr= ten und barauf beftanben, in bie Gh= nagoge einzubringen, obwohl ihnen bebeutet wurde, bag abfolut fein Blat mehr für fie im Innern ber Synagoge Darüber aufgebracht fingen bie fei. Draugenftehenden an, Larm gu ma= chen. herr Mar harwid hielt eine bon wüthenben Seitenhieben auf bie in ber Synagoge befindlichen ruffischen Juden erfüllte Rebe, welche bie Menge in große Aufregung berfeste. Die Folge war ein Bufammenftog gwifchen ben Ginlagbegehrenden und ben in ber Synagoge Befindlichen. Etwa fünf= gig Männer tamen aus ber Synagoge heraus und forberten bie braugen Berfammelten auf, ben Gingang freizumachen. Da bie Letteren aber burchaus feine Miene machten, ber Beifung Folge ju leiften, fo tam es gu einem Sandgemenge, wobei Frauen und Rinder niedergeworfen wurden und es gehörige Fausthiebe regnete. Das Erscheinen ber Polizei bon ber Marmell Str.=Station machte ber Schlägerei ein Enbe. Die folgenben Berren wurden berhaftet und mittelft Patrolmagens nach ber Polizeistation gebracht: Mar Harmid, S. Marts, Joe Abeljon, Mar Glid, J. Felinsty, Sam Coben, John Gulenberg, Sam. Fauer und Nathan Davis. Die gegen bie Genannten erhobene Unflagen lauten auf Berfperrung bes Trottoirs und unorbentlichen Betragens.

#### Der große Unbefannte.

Unter ber Unflage bes Pferbedieb= ftable ftand gestern J. Allen bor Rich= ter Rerften. Wie bie Untlage befagt, foll er herrn Lawrence Marten ein Pferb und Buggh, gufammen im Berthe bon \$350, geftohlen haben. Bom Richter aufgeforbert, fich über bie gegen ihn er= hobene Beschuldigung zu erklären, er= gablte Allen eine Geschichte, Die ebenfo lang als unglaubwürdig war, und ba= rauf hinauslief, bag er bas geftohlene Gut bon einem Freunde, Ramens Tuder, und einem Unberen, bem großen Unbekannten, erhalten habe, ohne über bie hertunft bes Pferbes und Wagens etwas zu wiffen. Tuder fei nach St. Louis abgereift. Ramentlich vie lette Bemerfung rief ein berftanbnigvolles Lächeln auf bem Geficht bes Richters herbor. Der Ungeflagte verlangte eine Berichiebung ber Berhandlung, ba er Beugen beibringen tonne, burch bie er fein Alibi und fonft noch was beweifen wollte. "Das tonnen Sie ja im Griminalgericht thun," ertlärte Richter Rerften, "im Uebrigen unter \$1000 Burgichaft an's Criminalgericht." Da= mit war bie Sache borläufig erledigt. Segen Allen schweben übrigens noch weitere Untlagen wegen Pferbebieb= ftahls.

Alter Budthausvogel vor Gericht. Mug. Friedberg, welcher amMontag gu früherMorgenftunbe bei einem Ginbruche in die Wohnung von F.C. Fomler, No. 214 Caf Str., auf frifcher That ertappt und berhaftet wurde, hatte fich geftern bor Richt.Rerften gu berantworten. Auf ben Antrag besUn= geflagten murbe bie Berhandlung auf ben 27. September verschoben. Da Friedberg nicht im Stande mar, Die geforberte Burgichaft im Betrage bon \$1500 aufzutreiben, wird er bis babin im Gefängniß berbieiben muffen. Bei ber Berhaftung hatten bie Beamten eine goldene Uhr, die herrn Fowler gehörte, im Befige bes Ungeflagten ge= funben, fo bag feine Schuld außer Frage fieht. Außerdem hat Frauffomler, welche ben Ginbrecher überrascht hatte, in bem Gefangenen ihren ungebetenen Gaft mitBeftimmtheit erfannt. Die Polizei glaubt, baß Friedberg ein geriebener, ichon oft beftrafter Dieb ift, ber erft fürglich aus bem Buchthaufe entlaffen murbe.

### Satte nicht genug Gelb.

Geftern Abend gegen neun Uhr mur= be ber an Dearborn und 24. Str. wohnhafte M. Jadfon bas Opfer bon brei Strafenraubern. Jadfon befanb fich gerabe auf bem Beimmege, als bie brei Rerle an ber 23. Str. unter ben Geleifen ber Sochbahn, auf ihn losfturgten. Das erme Opfer batte an Werthfachen nur \$15 an Baargelb unb einen Diamantring bei fich. Das mar ben herren Strafenraubern offenbar nicht genug, und fie gaben ihrer Ungufriebenheit barüber nur gu energifch Musbrud, indem fie Jacfon mighanbelten und mit einem Stein auf ben Ropf fclugen. Muf feine Silferufe eil= te Dr. Miham gur Stelle und leate bem aus verschiebenen Bunben Blutenben ben erften Berband an. Die brei Rerle entflohen und find bis jest wenigftens noch nicht gefaßt worben.

#### Geld ift füffiger,

Meil bie Leute es wieber in Um= lauf fegen .Die befte Unlage in Bianos Die jest in Chicago geboten mirb, ift ein neues Upright Piano, öftliches Fabritat, auf fünf Jahre garantirt für blos \$155 baar. Unbere aus verschies benen Fabrifen, wenig gebraucht, bon \$120 bis \$135 baar, in ben Lager-räumen von W. W. Kimball & Co., Mabafh Abe., nabe Jadfon Str., 3.

Der Chemifer Charles C. Rramer, aus Los Angeles, Cal., versuchte ge= ftern nachmittag im Dearborn Sotel, Ro. 400 State Str., burch Berfchluden bon brei Ungen Laubanum und einer Dofis Aconit feinem Leben ein bor= fcnelles Enbe gu bereiten. Gin Angeftellter bes Sotels fand ihn bewußtlos auf feinem Bette liegen. Muf bem Nachttische lag ein Zettel, ber bie Borte enthielt: "3ch habe nur einen Bruder, ber in Duran, Utah, wohnt." Der Le= bensmude wurde nach bem Merch= 50= fpital beforbert, mo er unter ben Bemühungen ber Merate fein Bewußtfein guruderlangte. Man hofft, bag er mit bem Leben babontommen wird. Rramer, ber 40 Jahre alt ift, ergahlte, baß ihn feine Frau bor brei Monaten ber= ließ und nach Ranfas City überfiebelte. Diefer Umitand, perbunben mit anbe= ren Unannehmlichkeiten, hatte gur Folge, bag ber verlaffene Gatte fich bem Alfohol= und Morphium-Genug ergab. Er hat, feiner eigenen Musfage gemäß, bereits breimal die Reelen-Golb= fur burchgemacht. Rramer mar früher Geschäftsführer ber "Caftle CureCompany" in Los Angeles, Cal. Bruber in Duran, Utah, fowie feine Frau murben noch geftern Abend tele= graphifch bon bem Gelbstmorbberfuch in Renninif gefest.

Frau Maub Capp, eine Aufwärterin im Farmell Sotel, beging Gelbftmord, indem fie eine DofisRarbolfaure verschlucte. Das Motiv ber schredlichen That tonnte bisher nicht in Erfahrung

"Graut Liebden nicht vor Todten?"

Was mandmal Alles bon einer Po-

ligeimatrone verlangt wird, bas geht

fogufagen auf eine Rubhaut. Rommt

ba geftern ein Mann in Die Desplai-

#### gebracht werben.

nes Str.=Station gur MatroneCoftello und berlangt bon ihr, fie folle ihm ei= ne Frau verschaffen. "Mir ift Manches schon paffirt, aber so 'was noch nicht", tann Frau Coftello jest mit Recht bon fich fagen. Unfänglich glaubte fie, bei bem Mann ift's im Oberftiibchen nicht richtig, ober er will fich einen Schera machen. Aber nichts bon allebem war ber Fall. "Ich möchte ein wirklich hubiches Mabchen, nicht über breißig Jahre alt, und brunett muß fie fein."!!! Das war's, was William Manbson ber etwas verbutt b'reinschauenben Matrone erklärte. "Ich habe ein ans genehmes, hübsches heim, und was mir fehlt, ift eine nette junge Frau, bie bie Leitung bes Saushaltes über= nehmen foll." Natürlich fehr angenehm und heiter ift die Nachbarschaft, herr Manbfon lebt, gerabe nicht. Er ift nämlich - Tobtengraber, und wohnt auf bem alten Friedhof in Rofe Sill. "Graut Liebeben nicht por Tobten?" bas ift bie erfte Frage, bie er feiner Bufünftigen wird vorlegen muffen. Für biejenigen unferer Lefe= rinnen, welche fich möglicherweise für herrn Manbfon "intereffiren" fonn= ten, fei ber Bouftanbigteit halber noch bemertt, baf ber Beiratheluftige im 55. Lebensiahre fteht, und fein Ge= schäft blüht. Aber was will man mehr? "Dem Manne fann geholfen werben, fagte Frau Coftello heute. Hoffentlich betommt er eine beiter angelegte junge Fran, bamit braugen in Rofe Sill et= was Leben in bie Bube tommt.

#### Entfehlicher Todesfall.

Ginen entfehlichen Tob fand geftern Nachmittag ber fleine fünfjährigeChar= lie Connelly, beffen Eltern in bem Saufe Ro. 224 Center Abe. mobnen. Das Rind hatte geftern feinen Bater. ber als Contraktor balb hier, balb bort beschäftigt ift, nach feinem Arbeitsplage hinter bem Saufe Do. 614 17. Str. begleitet. Gegen 3 Uhr fuhren Beibe nach Saufe. Muf bem Wagen befand fich, außer vielen anberen Berathichaf= ten, ein Fag mit beigem Theer. Der Anabe fag im hinteren Theile bes Ge= fährtes. Plöglich vernahm ber Bater einen burchbringenben Schrei, und fah, als er fich umblidte, au feinem Ent= fegen, bag fein Rind in bas Theer= Faß gefallen war. Ginige Baffanten leifteten bem bebauernsmerthen Mann thatfräftigen Beiftand und befreiten ben Anaben aus feiner ichredlichen Lage. Der Rörper war bis gur Untenntlich= feit verbrannt. Gin Argt murbe fofort herbeigerufen, aber an Rettung war nicht zu benten. Der Tob befreite balb barauf bas Rind bon feinen entfegli= chen Leiben.

#### Reuer Durch=Bug.

Die Nidel Plate = Gifenbahn zeigt hierburch an, bag, anfangend mit Conntag, ben 3. Ceptember, Bug No. 4, welcher gwifchen Chicago und Clebeland, und Ro. 8, welcher zwischen Clebeland und Buffalo fuhr, gu eis nem einzigen burchlaufenben Bug ber= fchmolgen wurde; berfelbe berlaft Chicago um 7:35 Borm. und erreicht Buffalo um 3:40 am folgenben Morgen. Die Bufammenftellung biefes Bus ges wirb Stanbard-Rauch= und Tag-Maggons, fowie Schlafmaggons, bon Chicago bis Buffalo, einschliegen. Di= rette Berbinbung bon Buffalo aus nach allen Buntten bes Oftens. Baffagier= Bahnhof Ede Clart und 12. Gtr.

#### Auer und Reu.

\*Die elettrische Fontane im Lincoln Part wird heute Abend von 8 bis 9 Uhr in Betrieb gefest merben.

\*Richter Blodgett, welcher als Schiedsrichter für bie Ber. Staaten in ber Beringsfee-Frage fungirte, ift in Begleitung feiner Tochter bon Paris gurudgefehrt und bat borläufig im Grand Pacific Sotel Quartier genom=

men. \*Der Arbeiter Jofeph Balter, ein Ungeftellter in Armours Botelfleifch= geschäft, murbe am Sonntag Abend an ber Afhland Abe. und 43. Str. bon ei= nem Strolche angefallen und um feinen gangen Wochenlohn beraubt

#### Die Sabrif. Inibectoren.

Im Sigungsfaale bes Stabtrathes wurbe geftern Bormittag bie fiebente Jahresconbention ber internationalen Bereinigung ber Fabrit-Inspectoren bom Biceprafibenten John Franch eröffnet. Es maren 69 Delegaten gur Convention erschienen, barunter eine große Bahl aus Maffachufetts, New Port, Ohio und felbstverständlich aus Minois. Den einzigen Bortrag bes Tages hielt Frau Florence Relly über "Fabritgeseigebung in Minois." Die Rednerin ging bon ber Thatfache aus. bag bie Fabritgefeggebung im Staate Minois fich noch in ben Unfangsftubien ber Entwickelung befinbet. Erft bon ber letten Staatslegislatur wurbe ber Poften eines Staats - Fabrit - In= fpectors gefchaffen.

Das nun bie beftehende Fabrif= und

Wertftatten-Inpection betrifft, fo ift

bas im Befentlichen eine fanitare

Schutmagregel. Der Fabritarbeiter

wird durch bas vorhandene Gefet in Minois nicht gegen Lebensgefahr ober Berletungen burch folechtgefchütte Maschinen geschütt. Es handelt fich bei biefem Gefet in erfter Linie um Gout ber Arbeiter und Arbeiterinnen gegen Unftedungsgefahr, welche bei bem fog. Schwigtaften=Shftem befonbers groß ift. Außerbem find Schutmagregeln für bie in Nabriten beschäftigten Frauen und Rinder getroffen. Die Durch= führung ber Achtftunben-Borfchrift würde bem Schwigtaften-Spftem thatfächlich ein Ende machen. Die Rednerin dilberte bann bie traurigen Buftanbe in ben Rleiber=, Papierschachtel= und anderen Fabriten, mobei fie als befonters gefundheitsschädlich bas Majchi= nennaben bezeichnete. Biele ber Dab= chen follten ein aratliches Befundheits. Atteft haben, fo bag bas tranfliche Gle= ment auf biefe Beife aus ben bumpfen Arbeiteräumen ausgeschloffen merben

und 7 Uhr, in ber Wertftatt mit ber Ur= beit beginnen. Rur bie wirfliche Durchführung ber Achtstunden-Borschrift tonne die erfebnte Befferung ber Lage ber arbeiten= ben Rlaffe berbeiführen.

tann. Rinber follten erft um 8 Uhr

Morgens, ftatt wie jest vielfach um 6

#### Boblverdienter Ruffel.

Gine in hohem Grabe tabelnswerthe Nachläffigteit haben fich die Beamten ber Chicago und Allion-Bahn gu Schulben tommen laffen. Um Camftag Abend murbe in ber Nahe bon Gum mit bie Leiche eines bon einem Buge biefer Bahn überfahrenen Mannes auf ben Geleifen gefunden. Man brachte bie Leiche in einem Rohlenverschlag unter und fummerte fich gwei Tage lang nicht weiter um biefelbe. Als bie Coronersgeschworenen gestern ihren Inqueft abhalten wollten, mar bie Leiche bereits in einen folden Buftanb ber Bermefung übergegangen, 3bentificirung ber Berfonlichteit bes Tobten unmöglich mar. Sie ertheil= ten ben Beamten ber genannten Babngesellschaft für biefe Nachläffigteit ei= nen gehörigen Ruffel. Damit foll aber die Sache nicht abgethan fein. Der Berftorbene war einfach, aber fauber getleibet und hatte ein fleines Ba= tet bei sich, quf welchem bie Abresse: "3. M. Carroll, 471 Milwautee Abe." stand. Das einzig besondere Mert= mal an bem Tobten war eine wallnufgroße Fettgeschwulft an ber Stirn.



Mrs. C. S. Southwick

"Ein heftiger Anfall von Dibhteritis machte meine Frau und der Rinder fehr schwach und berursachte Ladmung des Galfes und verletze sie überhaubt in eines freihen Justand. Die Nerzte waren machtlos. Auf dem Nach eines Nachdern begann sie

Hood's Sarsaparilla su nehmen, und Worte können die Freude nicht beschreiben über das, was diese Wiedigin für fie gethan hat. Sie wurden wieder völlig bergeftellt; Gesübliofigkeit und Labinung verichwauden ganglich und fie erfreuen fich eines guten Appetits. Jedermann fagt, es ist wunderbar." C. S. Southwid, Grocer, Blorth Madijon, Ohio.

Coods Villen curiren Leberleiden, Gelbfucht, Bla pungen, gaftrifches Ropfweb und hartleibigfeit. 25c.

#### Todes-Angeige.

Freunden und Befanuten bie traurige Rachricht, das unfer lieber Bater und Schwiegervater Daniel Erernisffe in Alter bon 21 Jahren, & Montaten und 21 Zagen durch füburer Leioen im Heren enticklafen ift. Die Beerbigung finder katt Donnerkag, den 21. Sebetunder, Morgens 8.30, vom Trauerbayle, Re. 12.1 Seutinarn Abe., nach Willow Springs. Um fille Abeitundung bitten bie hinter bieberien, Best in beim und Robert Sternisfe, Schner, Schner, auch 21. Eternisfe, Schner, auch Robert Sternisfe, Schner, Schner, auch 21.

Solone; Bagner, Caroline Els ling, Töchter; Germann Elling, Bilbelm Bags ner, Schwiegerishne; Elifabeth Sternigte, Schwiegerstochter.

### Todes-Mngeige. Freunden und Besannten die traurige Rechricht, daß unier liebes Töchterchen Erte im Alter von I Jahr, & Monaten und 18 Tagen gestorben ist. Das Begräbzuik sinder Freirag, den 22. September, um I Ubr, vom Tranerdvalfe, 548 Hostlung Str., aus nach Consords Liebhog fratt. Ihm fille Tellinadus bitten, Rud of ph und Minna Hewellt, Eltern,

Todes-Mugeige. Freunden und Belannten die traurige Nachricht, daß mein bielgeliedes Tochterchen 3 da Ritola im Aller von 8 Jahren, 2 Monaten und 18 Kagen, am 19. Sept. früh um 8 libr, nach febreren Erieden sinkt im Herrnen febreren freien innfrim Herrn entichlafen in. Die Beerdigung iind: fatt Donnerstag, den 21. d. m., um 9 libr Bormittags, vom Tranechanje, 594 N. Mood Str., nach 21. Monaflusskirche und von da aus nach Rojebill. Um fille fau-Kirche und von da aus nach Rojebill. Um fille Theilnahme bitten die trauernden Eitern, Carl J, und Anna G. Rifola.

Geftorben: Ligite Germane, geb. Schwan, im Alfer bon 23 Jahren. Berbigung flibet fatt Donnerftag, den 21 Cept., Nachmittags um 2.30 lbe, bom Trauerbaufe, 168 Ordard Dir., pod bem Banifacius-hiedpi.;— Jojeph Germane, Gatte; Rich. Germana. Schwan, Abarn. Aster; Lina Franszen und Ama Zchaept, Geichwifter.

#### Dantfagung.

Allen Freunden und Befannten, insbesondere ben Orden ber Independent Forefters, und Anights & Ladies of Sonor bergicon Danf für die reichicon Plumenfpenden bei dem Begräonst meines geliebten Maunes. Marie Steber.

Lefet die Sonntagsbeilage ber Abendpoft.

Beite ärztliche Behandlung im, was Ihr wollt. Billige Behandlung, Ervertmente von Studenken eber unternörenen Artzlen ist was ihr nicht wollt. Dir find in der Rage, sind fürste wilfenschritiche Behandlung aller Manners und Freusenkrankheisen anzubieten. Ihr konners und dara f verluffen, das ihr in möglichkt kirzer zeit gehrtli fein werbet. Wir fil die auerkannenen Hährer in unferer Spreialität. Wenn Ihr Spe. ichiken zu con-intirren dast, bedenkt, das die deiten die die lägsten find. Confuttotion gratis in untereroffice voer brieflich. Hälle, von anderen nerzten aufgegeben, bei, erwinficht Spocialization: Cheime Kranthei-ten. Vervole

Geheime Krantheisten der Alexofe Echwäche. Hubro-cele. Jufanmengiebung, Czerma Geburtizeichen, Pimples, Piess, Haubauspucht, Caiarch und alle Prancus Avantheiten. adr. Dr. Hathaway & Co., 70Dearvorn Etr. Ede Ran-delvh, Chicago. rechtunden: 9 M. 818 9 2d.; Solidh, Chicago. rechtunden: 9 M. 818 9 2d.; Solidhage: 10 bis 4 vielliche Aedaublung vonlicht. herede um Chmis-gragedogen. No. 1 für Palatrere, No. 2 für no., No. 3 für Paulfraushiten. In unfere Of-ted Scuifch gelprocen. 26zimmft

MIDWAY PLAISANCE.

Machmittags u. Abends: Großes Militär. Doppel-Concert

Garde Infanterie-Capelle unter Beitung bes fonigt, preuhifden Dufil-Directors ED. RUSCHEWEYE.

Garde du Corps-Capelle,

#### unter Beitung bes fbniglichen Stabs . Trompeters G. HEROLD.

Einziger schattiger Garten in der Weltausstellung.

### Anerkannt befle Küche bei vonnlären Breifen

In der Burg: Elegantes altdeutiches Wein-Restaurant. — Großes ethnographisches Museum.—Waffensammlung.—Große Germaniagruppe. - 50 figuren in hiftorifchen Crachten. - Bruppe typifder deutscher Banernhaufer.

Buffalo Bill's Wilder Westen und Congreß ber mag: halfigften Beiter ber Belt. 62. unb 63. Str. gegenüber ber Welfausstellung.
Ieden Tag, ob Rogen oder Sonnenschein Countags entschießt.), um and 8:30 Hogen. Trocenfter, reinfter, schount, fein Stand. Armengablas in Chicago. Rein Schung, fein Stand. An regnerischen Lagen befonders um Besuch geeignet. Why his den allen Eisendahnen.

Mebertrifft MHes in ber Welt! ober "Cuffer's fegler Angriff." Sintritt 50c, Kinder unter 10 Jahren 25c. Logen und Logen-Sibe gum Bertauf in McJutofhs Bibtiothes, 31 Monroe Str. — Bestaurant zu populären Preisen auf bem Platpe.

### Alt-Wien.

's giebt nur ein Bien.

Caalid von 11 Uhr an, Concert von Hazai Natzi's ungarifder Capelle. Albende bon 4 Uhr großes Militar:Concert bes Boffapellmeifters

#### C. M. ZIEHRER. mit feiner fechzig Mann ftarten Militar-Capelle ber

Cod: und Deutfdmeifter aus Wien. bie Nürnberger Bratwurst-Glöcklein,

### Inhaber: FRANZ TRIACCA. MIDWAY PLAISANCE.

Bu jeber Ingeszeit: Rürnberger Bratwürfte mit Sauerkraut. Schonhofens Chelweig

### Cake-Excursionen

eben Lonnerftag und Conntag nad Dilwaufee und jurud \$1.00. Das Palace Whalbad Dampffdiff "Sheinscher Columbus" fahrt jeden Donnerflag und Sonniag um 9 Uhr Borwittags bon Bon Durn Sie. Das ab. — Rufeter G Un Whords. — Rur eine befachunten Angahl Tidets werden bertauft.

Hagenbecks Zoologische Arena. 

Deutide Burgerverfammlung ber 30. Barb. In legter Beit haben fich in ber 30. Barb Borfale miichen Burgern und Boligei gugetragen, Die gan: bagu angetban find, Die beutiche Burgerichaft unteres Stadttheiles in Berruf zu bringen, wenn joiche Schündlichkeiten fich wiederholen jouten. Es if vohre, beid an der Berger und antikandigen Geschäftsleute sich verfammeln, um zu besothen

rathen, Bas wir ju thun fouldig find! Raberes fann Zeber erfabren, ber fic am Mittwach, ben 20. b. M., Abends 8 Uhr, in dem lecren Store, 563 Aibland Abe., einfinden will Amerikaner Etore, in bem beiter beiter boffen, daß seber Deutsch-Amerikaner Ebrgestillt genus besitzt, eine Achte und feinen Auf wenigenen bodbera zu wollen. Darum komme ein Zeber, es toftet pofitip nichts.

### Ireie Consultation

Sprechtunden von 9 Uhr Morgen bis 7.30 Reubs. Sountags bon 10—12. Es mit Sentid geiprocen und geschrieben. CHICAGO MEDICAL INSTITUTE,

157 und 150 S. Clart Str., Chicago, Ill. beek

An die Fleifcher won Chicago! Dir tanten, ichlachten, tublen und liefern Schreine für bem Abfall. Wir bitten um Ihre Aufrage und garantiren prompte The Turner-Springer Co., Quaptoffice Ecke 40. u. Halsted SL, Tel.: parte ma

#### Bergnügungs-Begweifer.

ldambra—The Diamond Breater.

Lt = Bie 10-Midway Baljance.

affalo Bill's Bilder Beften—63. Str.

bicago Obera Houte—All Baba.

olumbia The ater—The Charlin Ball.

eutjoes Dort—Midway Blaijance.

rand Obera Houje—Charling Ballin.

agen beds Aren a—Midway Blaijance.

c Viders The ater—The Did Homeftead.

diller The ater—Didlomach.

rocadero—Muffet und Tänjer.

be Grotto—Bandeville-Auflibrangen. Bindfor The ater-Freddie Sufe

#### Die ruffifde Breffe über den Dreis bund.

Der ruffifchen Breffe fcheint ber Besuch des italienischen Kronprinzen in Elfaß=Lothringen gewaltig zu Ropf geftiegen gu fein. Wenigftens barf man bas aus ben Leitartiteln ber "No= woje Wremja" und ber "Betersbergs= fija Webomofti" schließen, welche viele Phrafen über ben Empfang ber ruffi= fchen Flotte in Frankreich machen und bann ausführen, ber Flottenbefuch fomme gerabe zu rechter Zeit, bie Da= nöber in Lothringen wurben beenbet fein, Raifer Wilhelm werbe in Ga= ligien gewesen sein, Europa werbe einen neuen Beweiß ber Unerschütterlichkeit bes Dreibundes erhalten haben, einen Beweis bemonftrativfter Urt! Daber fei es angebracht, ben Dreibund zu er= innern, bag er gegenwärtig nicht bie einzige internationale Combination fei, bon welcher ber Bang ber euro= paischen Greigniffe abhänge. Die in= nere politische Lage Frankreichs werbe fich bis zum Gintreffen bes ruffischen Geschwabers wesentlich festigen. Die Stichwahlen hatten bem Minifterium Dupun bie Möglichkeit gegeben. Die Rolle einer ftarten Regierung gu fpie= len, welche im Namen ber Majorität ber frangofischen Nation sprechen und beschließen tonne. Daburch wurden bie Freunde bes Dreibundes bie Moglichfeit berlieren, bie Bebeutung bes beborftebenben hiftorischen Greigniffes au schmälern. Die auswärtige Preffe werbe natürlich alle Ginzelheiten bes Besuches bes russischen Geschwabers in Toulon berzeichnen. Rugland wünsche bon gangem Bergen, bag bie Gefammtheit Diefer Gingelheiten ben überzeugenben Beweis liefern möchte, bak bas Kronftäbter Ereignig bon 1891 nicht fpurlos borübergegangen fei, fonbern gute Früchte getragen habe und in Zufunft noch tragen werbe, gur Freude aller mahren Freunde des europaischen Friebens.

#### Gin afrifanifder Alleinherricher.

Die Nachrichten von Maschonaland

tonnen nicht verfehlen, die öffentliche Aufmerksamkeit auf bie Lage in Subafrita zu lenten. Es burfte baber bon Intereffe fein, etwas über bieDa= tabelen zu fagen. Lobengula, ber feit 1868 in Bulumano herrscht, ift ber Sohn von Umfilitage ober Mofele= tage, wie er bon ben Betichuanen ge= nannt wird. Er ift ein ausschweifen= ber Lüftling und wird burch bie 3ahlung bon 100 Souvereigns monatlich feitens ber fübafritanifchen Gefell= schaft in gutem humor gehalten. Lo bengula ift in bem weiteften Ginne bes Wortes ein abfoluter Berricher. Er ift herr über Leben und Tob, und Berricher über Jeben und Mues in feinem Lande. Mes gehört ihm, und er schenkt wenn es ihm beliebt, Nahrung, Frauen und Sclaven an feine Unterthanen. Nicht nur bas: als "Regen= boctor" läßt er es regnen, wenn es ihm nöthig erscheint, als "erfter Zauberer" finbet er jeben heraus, ber bem Staate gefahrlich werben konnte. Dies ift gewöhnlich ein reicher Mann. Er fagt fei= nen jungen Solbaten, wo fie mit Er= folg einen Ginfall machen fonnen, ba= mit fie Mädchen und Bieh mit nach Saufe bringen. Das Land ift in mili= tarifche Diftricte getheilt, jeber Diftrict enthält ein Regiment, welches bon Indunas befehligt wird und in einem "Araal" seine Garnison hat. Die Regimenter find an Starte berichieben. einige babon find aus Mannschaften bom reinften Zulublut gufammenge= fest. Auker ben Solbaten enthält je= ber "Araal" eine ober mehrere "Rö= niginnen" — Lobengula hat beren 66 - und Stlabinnen und Rinder. Jeber Ochs, jebe Ruh, gehört bem Könige. Rein Bieh tann ohne feine Erlaubniß geschlachtet werben. Alles gebraute Bier muß nach bem Ral. Rraal ge= bracht werben. — Die jungen Gol= baten, besonders die, welche die Rgl. Garbe ausmachen, bilbeten bas un= ruhige Glement ber Urmee. Gie ftrebten barnach, ihre Speere in Blut gu ma= fchen, "Männer zu werben", ben Bu= lu=Ring, eine große Musgeichnung, gu erhalten, und bie Erlaubniß gu betommen, gu beirathen. Gelegenheiten zu Ginfällen und fich auszuzeichnen, waren in letter Zeit nicht fehr gahl= reich, und bie Golbaten find ruhelos unter bem Commando eines Ronigs, welcher mit ben Europäern in Frieben zu leben wünscht, und ärgern fich, baß eine englische Gefellschaft ben Maschonas Schut gewährt. Denn bie Mafchonas betrachten fie als ihr Gi= genthum und ihre Sclaben. Begen= martig beträgt bie Streitfraft ber Matabelen etwas unter 20,000 Mann. Das Land, welches zwischen Mascho= naland, Betschuanaland und bem Transvaal liegt, ift für bie Matabelen gunftig. Es befinden fich bort einige Fluffe, bie mahrend ber Regenzeit bollig unpaffirbar werben.

### Menfchenfreffer in Afrita.

Bom oberen Ubangi und bom Raffaiftrome liegen jest Nachrichaen bor, bie bestätigen, bag am oberen Ubangi, bon bem aus bie bon bem Capitan Bankerchoben geführte congostaatliche Nilexpedition nach Wabelai vorgebrun= gen ift, die Menfchenfrefferei in ber er= schredlichsten Blüthe fteht. Die bortigen Stämme find burchwegMenfchenfreffer. Der von bem Rile nach bem belgischen Poften Bonga gurudgefehrte belgifche Argt Dottor van Campenhout berichtet

gut bewaffneten schwarzen Solbaten ausgesenbet, um trintbares Waffer für bas Lager zu fuchen; alle 61 Mann wur= ben bon ben Gingeborenen überfallen. getödtet und aufgefreffen. Auch ber apo= ftolische Bitar bes Ubangibedens, Mgr. Angouard, hat Schredliches am oberen Ubangi erlebt. Der Stamm ber Bonbjo zeichnet sich besonders durch Menschen= fresserei aus; ein hollandischer Händler scheiterte mit siebenhundert Rilo Elfen= bein in einer Wafferschnelle und fand dabei feinen Tob. Nach zwei Tagen fanden die Bondjo dieleiche und fragen fie mit Saut und Saaren auf; fie find bie wildeften Menchenfreffer gang Mittelafritas. Erwähnt fei noch, bag nach einer Mittheilung bes Mgr. Augouard ber Capitan Bankerchoben ermorbet, also nicht, wie es bisher amtlich hieß burch ein "zufällig" losgegangenes Bewehr getöbtet worben ift.

#### Die Parabel von den drei Ringen. Es bürfte allgemein befannt fein,

baß Leffings berühmte Ring-Parabel aus "Nathan ber Weise" nicht bon bem Dichter frei erfunden ift. Gie ift vielmehr nur bas Schlufglied einer jahr= hundertelangen Ueberlieferung. In Die= fer laffen fich wei Gruppen bon Faffungen unterscheiben. In ber einen Gruppe, zu der auch Boccaccios Erzäh= lung gehört, Leffings unmittelbare Quelle, wird behauptet, ber Bater habe alle brei Sohne gleich geliebt, baber al-Ien breien gleiche Ringe gegeben, ben echten felbst nicht mehr berausgefun= ben ober vielleicht felbft gerftort. ber anderen Gruppe, bon ber wir ältere Beugniffe besitzen, Die freilich nicht ge= rabezu beweifen, bag bie Faffung älter ift, wird burch ben Bater einer ber brei Söhne bevorzugt. Diefer, und zwar ber Münafte, betommt ben Ring, ber, wie ber Bater weiß, ber rechte ift. 3mifchen Diefen beiden Gruppen nun fteht ein neuerdings von Th. Hampe in ber Bier= teljahrsschrift für Literaturgeschichte Band 6, G. 102 ff. peröffentlichtes Meifterfängerlied. Es will feltfamermeife alauben machen, ber Bater habe alle brei Cohne gleich liebgehabt und behauptet boch, ber Bater habe ge= mußt, daß er bem jungften Cohne ben echten Ring gabe. Nicht in biefer eigen= thumlichen Fassung allein besteht bas Intereffante ber neuen Beröffentli= dung, fonbern in ber Zeit, aus ber bas Lieb ftammt. Es ift bas Jahr 1605; ber unbekannte Dichter, jebenfalls ein Protestant, verlegt Die Beschichte nach Brag an ben Sof bes ben Epagelischen freundlich gefinnten Raifers Maximi= lian ber 3meite. Der Raifer lächelte. fo fchließt ber Dichter, nach ber Ergahlung bes Juben, ben er nach bem rechten Glauben gefragt hatte, und fagte gu ihm: "Deine Bernunft hat Dich ge= rettet; benn ich muß wohl auch biefe Sachen glauben." Man ertennt ba= raus, bag ber Mufflärungsgebante auch au ben Zeiten, in benen man ihn pollio unterbrückt mahnte, nicht tobt mar.fon= bern begetirte, wenn auch nur in einem ber Form nach recht bürftigen Meifter= liebe.

#### Durchgebrannt. Die musikalische Welt San Fran-

ciscos war jüngst nicht wenig über=

raicht, als fich die Nachricht perhreitete baß ber Biolinift und Geigenfabritant Albert Riechers mit ertlecklichen Sum= men, welche ihm feine Befannten und Runben anvertraut hatten, bas Beite gesucht habe. Riechers, ber sich auf dem Wege nach Berlin befinden foll, tam bor Jahresfrist nach San Francisco und eröffnete bort eine Beigen= Reparaturanftalt. Diefelbe murbe fehr balb bas Hauptquartier ber lufti= gen Musikanten, besonders Riolinfpieler, beren Bertrauen er fich in fürge= fter Zeit erworben hatte. Das brachte thm nach und nach ein blühendes Ge= schäft, fo bag ihm bon allen Seiten Reparaturen zufloffen; er war taum im Stande, alle Auftrage auszuführen. Anfang Juli theilte Riechers fei= nen Freunden mit, bag er fich am 15. besselben Monats in Erbschaftsangele= genheiten nach Berlin begeben wurde, wofelbft fein berftorbener Bater bem Philharmoniegebäube gegenüber ein bebeutenbes Musitinftrumenten-Geschäft betrieben habe. Er ermähnte ieboch später nichts mehr bon feiner ge= planten Abreise, bis es sich heraus= ftellte, bag er fpurlos berfchwunden war. Unter bem Wenigen, mas er gu= rückgelaffen hat, befinden fich feine Frau und eine fiebenfahrige Tochter, bie in ber Jerfen Str. in nothburfti= gen Berhältniffen wohnen. Unfänglich waren einige ber geprellten Mufiter geneigt, ihren betrügerischen Freund mit Rudficht auf feine Familie frei ausgehen zu lassen, da sich jedoch nach und nach ein ganzes heer bon Perso= nen einfand, die ihm gum Opfer gefallen find, wurde es allgemein für rathfam gehalten, bie gange Strenge bes Gefetes über ihn ergehen gu laf= fen. Riechers Methoben, nach welchen er arbeitete, waren fehr verschiedene und eigenthümliche. Theils vertaufte er bie ihm zur Reparatur anvertrau= ten Biolinen, und wenn feine Runben ihr Gigenthum berlangten, bertröftete er fie bon einem Tage jum anbern, theils berfette er reparaturbeburftige Inftrumente, bie in ben meiften fal-Ien fehr werthboll waren. Um feinen Kunden entgegenzukommen, half er ibnen hin und wieder mit einem werth= losen Instrument aus, was jedoch nur in wenigen Fällen gefcah. Bu feinen Opfern gehören auch herborragenbe beutsche Mufiter; einzelne ber unter-

Dem "Berl. Tageblatt" gehen über ben Durchbrenner noch folgende Mittheilungen zu: Riechers ift ber älteste Sohn bes in ber mufitalifchen Welt fehr geschätt gewesenen Berliner Gei= genmachers August Riechers, beffen Atelier fich bis zu feinem im Januar Schauerliches. So war g. B. von bem | biefes Jahres erfolgten Tobe thatfach-Capitan Banterdhoven eines Abends lich in berBernburgerftrage, bem Philein belgifder Unterofficier mit fecheig | barmoniegebäube gegenüber; befunden | ... Dorlan, Bretheter, Rolles und Speiffeld an.

fclagenen Geigen find taufend und

mehr Mart werth.

hat. Mit ben bon Albert Riechers er= Erbichaftsangelegenheiten mähnten bürfte es mithin vielleicht feine Rich= tigfeit haben, auf nicht minderen That= fachen jedoch scheinen auch die ihm aus Umerita auf bem Fuße folgenben an= flägerischen Signalements zu beruhen. Schon im December 1888, als unfer Gewährsmann fich auf einer Reife burch bie Ber. Staaten von Amerita in Philabelphia befand, hörte er aller= lei Liedchen bon bes jungen Riechers "Thatigfeit" in genanntem Orte fin= gen. Dort war es auch, wo Albert Riechers feine Talente im Berfilbern bon Inftrumenten gum erften Male, trauriger Weife jeboch an feinem eis genen Bater, erprobte, benn letterer felbst beklagte fich unferem Gewährs= mann gegenüber, ber ben alten Riechers während bes Commers 1889 in seinem Berliner Atelier besuchte, bitter iiber ben Schlingel bon Sohn, bem er eine Angahl fehr werthvoller italieni= scher Geigen nach Philabelphia zum Verkauf hinübergefandt habe, ohne je= mals einen Pfennig bafür guruderhal= ten zu haben. Schon zwei Jahre fpa= ter, mahrend bes Commers 1891, tauchte ber junge Riechers, einstmals Soboift bei ben Berliner "Maifafern". in Toronto, ber Sauptftabt bes Staa= tes Ontario in Canada, als wohlbe= ftallter Beigenmacher auf. Wenige Wochen nur follten vergeben, ba mel bete bereits ber New Yorker "Mufical Courier" merfmurbige Geschichten bon einem Albert Riechers, ber fich in To= ronto niebergelaffen, eine werthvolle italienische Geige eines im benachbar= ten Samilton anfäffigen Runftliebha= bers zur Reparatur erhalten, bagegen aber ein gang minberwerthiges, ande= res Inftrument nach hamilton gurud= gefandt habe. Der Runftfreund aus hamilton flagte unferen talentvollen Landsmann Riechers vor bem canadi= chen Gerichtshofe an, und Riechers hat sicherlich ben perdienten Lohn ba= für erhalten, benn auch bie canadischen Berichte laffen nicht mit fich fpagen.

\*John Morgan, welcher am Montag Abend, unter bem Beiftanbe eines Spiefgefellen, Berrn Batrid Relln in ber Nähe feiner Wohnung, No. 359 Nachfon Boulevard, angefallen und be= raubt hatte, wurde geftern bon Rich= ter Scully unter \$500 Burgichaft ben Großgeschwotenen überwiesen. Die Ge= heimpoligiften Hogan und Morgan hatten ben Strafenrauber balb nach ber That berhaftet, mabrenb fein Complice fich noch auf freien Fügen befindet.

### Anzeigen-Annahmestellen.

Rordfeite: May Edimeling, Apothefer, 388 Wells Str. Gagle Bharmach, 115 Sipbourn & be., Ede Sarrabre Str. Ebeber, Apothefer. 445 R. Clarfeir., EdeDivifion. R. D. Chicago Ave. Derd. Edmeling, Apothefer, 506 Wells Str., Ede Schiller. Beinsfter, Rewsftore. 282 O. NorthAve. Berun. Schimpfty, Newsftore. 282 O. NorthAve. B. Daifter Moe. und Orchard. G. F. Claft, Apothefer, 891 hafted Six., nahe Centre. und Carrade in Divilian Str., Brunhoff, Apothefer, Ede North Ave. und Official Str. F. D. Mhlborn, Apothefer, Ede Wells u. Dibipenry Reinhardt, Apotheter, 91 Wisconfin Str. Ge Dublon Abe.

G. B. Bafeler, Apothefer, 557 Sebgwid Str. und 445 North Ave.

G. B. Llos, Apothefer, Clarf u. Centre Sir.

Ghas. F. Pfannstiel, Apothefer, Bellevue Place und Rufh Str.

Sent Goog, Abothefer, Clarf Str. u. North Ave.

Dr. G. B. Hichter. Apothefer, 146 Hullerton Ave.

hard Str. hatof Str. G. Monthefer, Narrabee und Bie bamt Str. E. Zante, Apothefer, Gde Wells und Ohio Str. F. C. Rurg, Abothefer, 285 Rufb Str. G. B. Rraeminas. Lincoln Bharmach, Apothete, Bincoln und Rule lerton Abe. B. 29. Boaid, Apothefer, Gde Clybourn und Gul

letten Abe.

Guift. Bendt, 99 Eugente Str.
24. Seifpig, 757 P. Haffteb Str.
Albeile Upotheke, 397 Sedgwid Str.
Al. AR. Neids, 311 E North abe.
B. M. Norton & Co., Apotheke, 239 R. State St. Beftfette: Beft ette:
F. J. Lichtenberger, Apotheter, 838 Milwaufer Ave., Ede Division Str.
L. Weitersdorf, Avotheter, 171 Wise Island Ave.
B. Bautersdorf, Avotheter, 171 Wise Island Ave.
B. Bauter, 620 Center Vve., Cât et 12. Etr.
Senen Schöder. Apotheter, 453 Willwaufee Ave.,
Ede Chicago Ave.
Otto G. Saller, Apotheter, Ede Milwaufee Ave.,
Fad Weitern Ave.
Dito J. Sartwig, Apotheter, 1570 Milwaufee Ave.,
Ede Weitern Ave.
Windolph Teangoly, Apotheter, 913 W. North Ave.
Undolph Teangoly, Apotheter, 841 W. Division
Etr. Ede Washtenau Ave.
3. B. Keer, Apotheter, Ede Bate Str. und Bryan
Plate. Langes Apothete, 675 20. Late Str., Ede Boob

Strafe. G. B. Rlintowstrom, Apothefer, 477 20. Divifion 24. Rafjiger, Apothefer, Ede 26. Divifion und Mood Str. Wood Str. Abotheler, 800 und 802 S. Halfteb Str. Erie Canalport Abe.
3. Ichimet, Abotheler, 547 Blue Island Abe., Erie Is Str. Mortheler, 547 Blue Island Abe., Erie Berger, Apotheler, 630 W. 21. Str., Erke Houng Abe., Spotheler, 631 Centre Abe., Ede 19. Stroke. R. Bentich, Apatheter, Ede 12. Str. und Ogben 3. M. Bahlteid, Apotheter, Milmautee u. Center

Abes.
Fagie Pharmach, Milwaufee Abe. u. Koble Str.
J. Berger, Apothefer, 1486 Milwaufee Abe.
S. Kasbaum, Avothefer, 361 Blue Island Ab.
Otto Celigau, Avothefer, 21 und Paulina Str.
F. Ebrede, Apothefer, 21 und Paulina Str.
Diolie Str.
F. Gloner, Apothefer, 1061–1063 Milwaufee Ab.
R. Josenhans, Apothefer, Afhland u. Rorth Ave.
E. Mishlan. Apothefer, Afhland u. Rorth Ave.
E. Mishlan. Apothefer, Apiago Abe. u. Paulina St.
Indiana Bood & Coal Co., 917 Blue Island
Abe. Ave.

3. C. Pint, Avotbeter, Armitage und Redgie Abe.
Solginger & Co., Apotheter, 204 Av. Madison
Str., Ede Green.
W. Ses, Abotheter, Ede Abams und Sangamon Str.
R. B. Bacelle, Apotheter, Taplor u. Paulina Str.
Frembs & Co., Apotheter, Hotheter, Palfied und Kanbolph Str.

M. Gorges, 1107 29. Chicago Abe. Güdfeite: Otto Colhan, Apothefer, Ede 22. Str. unb Archer Aue. G. Rambman, Apothefer, Ede 25. u. Paulina Str. 3. B. Erimen, Apothefer, 522 Mabafb Abe., Gde Contran Caurt. Darmon Court.

18. A. Forthithe, Apotheter, Sie undahl ube., ent Harmon Court.

18. A. Forthithe, Apotheter, 5100 State Gr.

2. R. Horbith, Apotheter, 620 31. St.

D. B. Hibben, Apotheter, 420 26. Str.

Nubolph B. Braun, Apotheter, 3100 Wentworth
Ade., Cdc 31. Str.

18. Sifters, Apotheter, 258 81. Str., Cde
Michigan Abe.

Dichigan Abe. F. Bienede, Apotheter, Ede Wentworth Abe. unb 24. Str.
Julius Cunradi, Apotheter, 2004 Archer Ave., Ede Deering Str.
F. Masqueles, Apotheter, Rordoft-Cde 35. und Palited Str.
Louis Jungt, Apotheter, 5100 Afhland Ave.
A. J. Kettering, Apotheter, 26. und Palited St.
G. E. Krenkler, Apotheter, 2614 Cottage Grobe Ave. M. B. Ritter, Apothefer, 44. und halfteb Str. 3. M. Farnemorth & Co., Apothefer, 42. und J. M. Farnsworth & Co., Apothetet, 43. und Mentworth Abe.
Boulevat Bharmach, 5409 S. Salfteb Str.
Geo. Menz & Co., Apotheter. 2901 Malvec Str.
Mallace St. Bharmach, 32. und Mallace Str.
Robert Miesting, 1136 63. Str.
Chas. Cunradi, Apotheter, 3815 Archer Ave.
G. Grund, Apotheter, Sch. 33. Str. u. Archer Abe.
Geo. Barwig, Apotheter, 37. und halfted Str.
G. A. Sandimann, 564 S. Salfted Str.

Bate Biem: M. G. Luning, Apothefer, Dalfteb und Welling-ion Str.

Seo. Histor, Apothefer, 723 Sheffield Abs.
O. M. Dobl., Sci. Incoln Abs.
Chas. Ortis, Apothefer, 303 Belmont Abs.
Beder Bros., Abothefer, 1152 Lincoln Abs.
O. Belentin, 1189 R. Alpland Abs.
Mr. B. Brobus, Apothefer, 1965 R. Afpland Abs.
Mar. Model A. Apothefer, Bincoln, and Cominary
Dec. Rury und Reu.

\*Durch unborficitiges Spielen mit Streichhölgern festen Anaben geftern Abend die Scheune bon B. S. Johan= nes, welche fich binter bem Saufe Ro. 5117 Wentworth Abe. befindet, in Brand. Die Flammen ergriffen auch bie anftogenbe, 2B. R. Fletcher gehörige Scheune und beibe Gebäude brannten nieber. Der Berluft burfte insgesammt etwa \$700 betragen.

\* Die Berhandlung gegen ben Schantwirth J. H. Dalton, No. 431 schulbigt ift, feinem Arbeitgeber, bem Schatwirth J. H. Dalton, No. 431 R. Clart Str., eine Summe bon \$25 aus ber Gelbschublade entwendet qu haben, murbe geftern bon RichterRer= ften auf ben 28. September berichoben. Reuter ftellte fofort bie verlangteBurg= fcaft und murbe auf freien Guß ge-

### Aleine Anzeigen.

Berlangt: Manner und Anaben.

Berlangt: Junge Manner für ben Eisenbahnb bas Telegraphiren zu erlerinen, um Stellungen als legraphisten, Tidet:, Erpreße und Stations: Age zu übernehmen, wenn tichtig. Gebalt 875, 889, \$90, \$ 3, \$100, \$125, \$150 monatitch. General 5, 173—175 Fifth Abe, und 190—192—194 Monto:

Berlangt: Junge Männer, an unieren Luien kos Eelegraphiren zu erlernen und Stellen zu überardnung, venn tüdtig, mit monaftichem Gebalt von \$75, \$80, 90, \$100, \$125 bis \$135. General-Offices 173-775 . Ave. und 190, 192, 194 Moncoc Str. 15felio Berlangt: Agenten. Gehalt ober Commission. Die größte Erindung der Zeit, der neue Patent Chemical Int Grasing Pencil; leicht verkauflich; arb itrt wie mit Magie. Agenten machen \$25 bis \$125 per Woche. Wegen weiterer Einzelheiten ichreibt an die Woches Ergir Mfg. Co., X. 17, La Crosse, Wis. mms, ba Berlangt: Leute für ben Berlauf bes "Luftiger Bote" Kalenbers für 1894. H. Kraufe, 203 Fifth Abe. Berlangt: 3 gute Rellner. Sotel be Paris, 6017

Berlangt: Gin tilchtiger Butder, guter Choptenber, Rachzufragen 78 Canalport Ave. Berlangt: Gin Läderwagen-Treiber mit etwas Gelb, ann guten Berdienst haben. Raberes 141 R. Curtis

Berlangt: Eine erste Hand Brod= und Cafebader 403 Superior Ave., South Chicago. mbf Berlangt: Fin tüchtiger Soriesboer, ber felbitänig arbeiten fann, findet dauernde Beichältigung. Bor-susprechen swischen 3-4 Uhr No. 85 Alegander Str.

Berlangt: Agenten jum Sammeln von Annoncen, 35 Procent Commission. Amor, Heirathszeitung, 81 2B. Kingie Str. mbfr Berlangt: Gin guter QBrapper und Binber Strip: per. 681 Bells Str. Berlangt: Gin junger Mann für Sausarbeit. 370 Berlangt: Schuhmacher für Reparatur-Arbeit. 208 Berlangt: Buibelmann fiir Reparatur. Fifcher, 293 G. 55. Str. Berfangt: Bref Geeber. 3 R. Clart Str., Bimmer 3. Berlangt: Gin gelernter Rellner und ein zweiter Roch. 180 Ranbolph Str.

Berlangt: Gine zweite Sand an Brod und Cafes. 3115 S. Ctate Str. mide Berlangt: Gin guter Reliner. 261 G. Clart Etr. Berlangt: Gin Catebader. 2707 Wentworth Ave. Berlangt: Gin guter Butcher; muß febr gut im Store ein, fonft feinen Gebrauch. 2439 Mentworth Abe. Berlangt: Flinter junger Butcher für Delibery; muß englijd iprechen. 1745 R. Baifteb Str. Berfangt: Bormann für ein Flafchenbier-Gefchaft. Briefe mit Angabe bon Referengen: D. 45, Abenb:

Berlangt: Gin guter Bormann an Brod, und eine zweite Sand. 361 Milwaukee Ave. Berlangt: Gin paar tüchtige Burichen als Borter in mation; miffen Erfahrung in ber Branche ba= Binters Cafe, Ede State und Ban Buren Str. Betlangt: Berfefter beutider Orber-Roch. 967 R. Berlangt: Ein ftarter Junge an Brob. 361 Dile Berlangt: Gin Sotel-Borter. 52 Cherman Etr. Berlangt: Tüchtiger Agent, um Orders für Saus

Morgen 10 Uhr, 418 C. Rorth Abe., Ede Bieland Str. Berlangt: Sofort, ein guter Borter, welcher etwas bom Saushalten berfteht. 739 Carrabee Str. Berlangt: Gin Mann, einen Bagen gu mafchen unt gu fabren. 1191 G. Reftern Abe. C. Gorn. Berlangt: Ein junger Mann für hausurbeit. \$10 per Monat Lohn. Arcabe Refraurant, 817 S. halfteb Berlangt: Junge. 613 Milwaufee Abe., im Ctore.

Berlangt: Gin Junge in einer Baderet. 388 Gar-field Ave., Ede Ordarb. Berlangt: Junge von 16 bis 18 Jahren, um im Kohlengeschäft zu besten, ober ein ältlicher Mann, welcher willens ist zu arbeiten für \$12 monatlich und Kott. 2142 Urcher Abe. Berlangt: Erfter Claffe niichterne, intelligente beutsiche Agenten. Beste Gelegenheiten für bie richtigen Man-ner. 234 LaSalle Str., Zimmer 41. 4. Flur. 23agbm

Berlangt: Frauen und Dadden.

(Angeigen unter biefer Rubrif, 1 Cent bas Wort.) Raben und Fabrifen. Berlangt: Majdinenmabden an Rniehofen. 344 Clubourn Abe. Berlangt: Erfahrene Mabden an Mantel gu arbeisten, ftetige Arbeit. Berger, 71 Brigham Str. Berlangt: 10 Frauen jum Zwiebel-Schalen. 785 R. Salfteb Str.

Berlangt: Gin Dabden in Baderei. 4321 State Berlangt: Sanbiduh:Raberinnen für Infeam. 952 R. Roben Str. Berlangt: Junge Mäbchen tönnen \$2 bis \$4 täglich berdienen, Bestellungen nehmen um Abotographien in Del 311 malen. Diese Arbeit ist leicht gelernt, neue Erfindung, nur \$2 für Unterricht bis es gelernt ist. The Standard Art Co., 134 BanBuren Str., Jimmer 203.

Berlangt: Gute Hände an Plüsch-Cloats. 659 R. — mi Bart Abe. — mi Berlangt: Mädden an unseren neuen Linien in der Stadt das Telegraphiren zu lernen, Salare ISO, \$60, \$70, \$50, \$90 bis \$100 monatich, went zichtrie Ge-neral-Offices 173—175 5. Abe. und 190, 192 194 Montre Str. — 155plw Sausarbeit.

Berlangt: Gutes, anftanbiges Madden für Dining: Room. 280 Sebgwid Str. - bo Berlangt: Gin Mabden für Sansarbeit, muß gut tochen können, teine Walche, 26 wöchentlich. 192 E. Rorth Ave., Store. bmibo Berlangt: Eine anftänbige altere beutsche Frau zur Stilge ber Sousfrau, gutes heim. Nachzustragen Wrs. Bruds, 70 Clifton Abe. Berlangt: Ein beutsches Mäbchen, bas alle Saus: arbeit versteht. 133 R. Curtis Str. Berlangt: Eine gesetzte Frau ober Mabden als Sausbalterin bei einem alleinstebenden Mann. Bu fprechen bon 3-4 Uhr, 31 BB. Indiana Str., Bimemer 7. Berlangt: Gin tüchtiges Madden für allgemeine Sausarbeit. 3844 Late Abe.

Berlangt: Ein Mäbchen jum Auswarten beim Tisch und allgemeiner Hausarbeit, muß englisch sprechen, siobn \$5. 6501 S. Halfted Str. mbo Berlangt: Gin 14= ober 15jähriges Madden für ichte Sausarbeit. 613 Blue Island Abe., 1 Trebpe mibo bod. Berlaugt: Gine Fran gur Sausreinigung und Bes forgen ber Bajde. 245 Biffell Str., 3. Glut. Berlangt: Gutes beutsches Mabden für alle Saus: arbeit. 5508 State Str., Baderei. mb Berlangt: Gine altere Frau als haushalterin. 30 Berlangt: Mabden ober Frau, Die etwas englisch fprechen fann. 309 5. Abe.

Berlangt: Gin junges Madden für leichte Sausars beit. 593 Clobourn Abe. Berlangt: Junges Mäbchen für allgemeine hauss arbeit ju 2 Leuten. 969 R. Clarf Str., Weiß. Berlangt: Bwei Ruchenmabden, guter Lohn. 12 C. mbir Berlangt: Gin Madden für allgemeine Sausarbeit, gu erfragen 1952 Diberfeb Str. mbo Berlangt: Gin Madden für allgemeine hausarbeit, in fleiner Familie. 693 Wells Str. bmi Berlangt: Madden in fleiner Familie an Sausar: beit behilflich ju fein. 3604 Brairie Ave. Berlangt: Gin Madden für allgemeine Sausarbeit, in ameritanischer Familie. 3848 Elmwood Blace.

Berlangt: Ein outes reinliches Madden für allge-meine Sausarbeit in einer fleinen Familie. Mrs. O. Seibt, 306 Souffield Abs.

Berlangt: Frauen und Dadden. (Ungeigen unter biefer Rubrif. 1 Cent bas Bort.)

Sausarbeit. Gin Mabchen für allgemeine Sausarbei Berlangt: 20 Mabchen in Saloons, Reftaurants, Boarbing- und Brivathaufern. 375 Clobourn Abe. Berlangt: Mabden für allgemeine Sausarbeit; mul nglijch iprechen. 1556 Lill Ave., grofchen Lincoln abe. und halfieb Str. mbo Berlangt: Gin junges Madden für Diningroom. Buter Lohn. 3hbe's Sotel, 66 Canalport Abe. mbo Berlangt: Gin Madden für Ruchenarbeit. Reftau-

Berlangt: Gin gutes Maden für allgemeine Saus arbeit bei fleiner Familie. 2220 Indiana Abe. Berlangt: In fleiner Familie, ein Mabden für alls gemeine Sausarbeit. 1902 Commercial Str., nabe Nobison Str.

Berlangt: Friich eingewandertes Mabchen gum Ge-ichirrwaichen in Reftwurant. 2232 Archer Abe. Berlangt: Gin Madden für allgemeine Sausarbeit.

Berlangt: Gin gutes Maden für allgemeine Saus arbeit. 516 B. Chicago Abe., 2. Flat. Berlangt: Gine Baichfrau, fofort. 149 Centre S:t Berlangt: Gin Madden von 16 Jahren für leichte Sausarbeit. 840 35. Str. Berlangt: Ein tüchtiges Mabden für Rüchenarbeit im Reftaurant. 285 G. Division Str. Berlangt: Gin tüchtiges Mabchen für Riichenarbeit maß am Dien behilflich fein. Arcabe Reftaurant, 817 S. Salfteb Str. Berlangt: Gin gures Dabden für genühaliche & us arbeit. 1240 Milwanter Abe., Apothete.

Berlangt: Gin beutiches Madden für allgemeine Dausarbeit, fleine Famitie. 207 R. Center Abe., 2. Berlangt: Gin junges Madchen für gewöhnliche Sausarbeit. 105 Bedder Str. Berlangt: Gin fraftiges Madden für allgemeine Sausarbeit. 361 Mohamt Str.

Berlangt: Mabchen für zweite Sausarbeit. 3138 Berlangt: Gin tüchtiges Mabden für Sausarbeit in fleiner Familie. 231 Fremont Str. Berlangt: Gin beutiches Madchen für gewöhnliche Sausarbeit, feine Dajche. 1111 Lincoln Abe. Berlangt: Gin gutes Madden für allgemeine Saus. arbeit. 284 Schgwid Str. Berlangt: Gin gutes Mädchen für allgemeine Saus: irbeit. 717 Glybourn Abe.

Berlangt: Dabden. 722 R. Roben Str., gweit Berlangt: Madden als zweite Sand. 560 R. Saltete Etr. bmib Berlangt: Gutes Dabden für Sousarbeit in fin. berlojer Familie. 192 28. Congreß St., 2. Flat. Dm Berlangt: Damen, welche Bochnerinnen aufwarter und Schammen werben wollen. 512 Roble St. - bi

Berlangt: Frau für Sausarbeit. Borgufprechen : 6 Uhr, 992 Sonne Abe., 2. Stodwert, borne. b Berlangt: Gin gutes Mabchen für allgemeine Saus arbeit. 3033 Urcher Abe. Dunbe Berlangt: Gin anftandiges Mabden für allgemeine Sausarbeit. 3714 G. Saifted Str., im Caloon. -mi 28 ringt: Madden, welches tochen berftebt, guter Lobn. 498 La Salle Abe. mbmi Berlangt: Gin beutiches Dabden. 68 Cherman Str Berlangt: Gin Mabchen für allgemeine Sausarbeit 1-43 G. Chicago Abe. mbim Berlangt: Maden für gute Privatsamilien und Ges fchättsbaufer. Seericaften belieben vorzusprechen in Miedlinds Stellenvermittlungs-Burcau, 587 Larrabee Str.

Berlangt: Gute Mabden für Pribatfamilien und Boardingbaufern, Stadt und Sand. Berricaften be- lieben vorzusprechen 187 G. Salfted Str., Scholls. 4fp.1m 41p, Im Berlangt: Gute Madden für Arivatsamilien und Boardinghauser für Stadt und Land. Herticatien belieben borzusprechen. Duste, 448 Milwaufer Abe. 29agln

Berlangt: Sofort, Röchinnen, Mabchen für Saus-arbeit und zweite Arbeit, Kindermadchen und einge-wanderte Madden für die betten Pläge in den feinsten Familien an der Sibsjeite, bei bobem Lobn. Frau Gerson, 215 32. Str., nabe Indiana Ave. Berlangt: Gute Röchinnen, Dlabden für gweite Arbeit, Sausarbeit, und Rinbermadden. Ger belieben borguiprechen bei Frau Schleiß, 159 Str. 13311000 Madden finden gute Stellen bei hohem Lohn, Mr. Glfelt, 147 21. Str. Frijch eingewanderte foglich untergebracht. Stellen frei. 13jnij

Stellungen fuden: Danner. (Ungeigen unter Diefer Rubrit, 1 Cent bas Wort.) Gefucht: Junger Mann winficht die Plumberei gu rlernen. Offerten &. 32, Abendpoft. mbo

Gesucht: Gin guter Butcher und Burftmacher, 20 Gefucht: Ein Junge, frisch eingewandert, sucht gebifelle im Barbiergeschäft, mit Board. 181f Mells Gefucht: Junger Raufmann, Europäer, beut-ichen, flavichen, italienischen Sprachen mächtig, wünscht in solder Branche Beschäftigung. A. Judofin, 2038 Urcher Ave. Gefucht: Junger Butcher, ein Jahr in Chicago, fucht Stelle. Abreffe: 3. 23, Abendpoft. Dmi

Befucht: Gin tüchtiger Rlempner fucht Befchafti= gung: Derfelbe übernimmt auch and Gefucht: Gin beuticher Bader, welcher bier ichon in Jahr gearbeitet bat, fucht Stelle. 629 Reljon Gefucht: Conditor, Cafebader fucht in Hotel ober Baderei irgendwelche ftetige Stelle, Stadt ober Land. Ubreffe Krijche, 166 S. Zefferson Str. bmb Gefucht: Ein intelligenter beutscher Mann, unverscheitatbet, wundch Stellung bei einer verrichalt gu allen Arbeiten brauchbar, sann auch mit Pferben umgehen. Abreffe &. 23, Abendpoft. bmt

Stellungen fuchen: Frauen. (Angeigen unter Diefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.) Gesucht: Schlichte Frau mit bjabrigem Rinbe, wunicht Stellung bei guter Familie. A. B., care of Rews Depot, 282 North Abe.

Befucht: Gine tüchtige Schneiberin fucht Beichäftis gung in und außer bem Saufe. 161 2B. 20. Str. Gejucht: Ein beutiches Mabden jucht eine Stelle als Gefellichafterin bei einer Deutichen Dame ober als Erzieberin bei einen Rinbe. Angufragen bei & S. S. Sausmann, 898 Armitage Abe. Befucht: Englisches Marchen fucht Stelle für leichte Sausarbeit. 128 Lincoln Ave., 3. Flat. mbo Gesucht: Gin beutsches, ifraelitisches, fein gebildetes Madden, erfabren in Baushalt und Rüche, jucht Stelle in fleiner Privatfamilie ober als Haushalterin. Sus-dente ficht nubr und gere Geber alle mit haben Cabe

chende fieht mehr auf gutes Seim als auf hoben Lohn. Raberes 808 G. Salfted Str., eine Treppe. Befucht: Gine Wittme ohne Rinder fucht Stelle als Saushalterin. Rachzufragen 519 R. Ufhland Abe. Befucht: Frau wünicht Stelle jum Baichen. Drs. Seibel, 105 Burling Str. Gefucht: Aufwarterin fucht Stelle bet Bochnerin-nen. 134 Billow Str. Dimi

Berfonliches. (Ungeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Allegan unter dieser Aubrit, 2 Cents bas Mort.)
Allegan bers Gebeim polize ied genetur, 181 M. Madison Str., Ede galfte Str., Jimmer 21, bringt irgend etwas in Erjahrung auf privatem Wege, 3. B. judy Verschwundene, Satten, Gattinnen oder Beilobte. Alle unglidtlichen Eber fandsfälle unterjucht und Beweife gesammelt. Auch alle Fälle von Diehfahl, Kauberei und Ehdpinklichen Steinerfuch und die Sälle von Diehfahl, Kauberei und Ehdpinklich er die interjucht und die Sälle von Diehfahl, Kauberei und Ehdpinklich geseichen machen, jo werden wir Ihnen au Jerem Nechte berbelfen. Argend ein Familiennitälied, wenn außer herbelfen. Argend ein Familiennitälied, wenn außer hauben und über wacht und über beffen Aufentbalt und Thum und Treiben genaue Berichte geliefert. In frigendoreichen Nechtgenbeiten kommen Sie zu uns, und wir werden die ist die den die eine fan die eine kant in kechtschaft wird eine kant in Keitschaft. Wir ind die einstelle Packtin in Keitschaft. Mir ind die einstelle Beliger und Sienes dags offen bis 12 Uhr Mittags.

3immer werden schaft und billig weißgewaschen. W. Jimmer werben schön und billig weißgewaschen. B. Rtump, 177 28. Place. - sa Rochtsangelegenheiten broundt besorgt. Löhne collectiert. Schoenersagflagen. Rath frei. Jimmer 1110 112 Dearborn Str. Röhne, Roten, Rentbills und ichlechte Schulden aller Art collectirt. Reine Zahlung obne Erfolg. B. Brabb, County-Conftabler, 76 5. Ave., Zimmer &. 12fplm Rechtsangelegenheiten prompt beforgt. Löbne col-lectirt. Schabenerfahflagen, Rath frei. 3immer 610 100 E. Washington Str. 21plm Alle Arten Saararbeiten fertigt R. Cramer, Damens Frifeur und Berrudenmacher. 384 Rorth Abe. 19jali

Beirathegefuche.

Bebe Ungeige unter biefer Aubrit toftet fur eine ein malige Ginicaltung einen Dollar.) Heirathshefuch: Ein Wittwer, 40 Juhre alt, mit einem Rind, vier Jahre alt, und etwas Bermögen, gute Erschinung, jucht die Bekanntschaft einer allein-frebenden Wittwe, 30 bis 40 Jahre alt, weck heirath. Aberfin natur: E. B. IB. Chenhold. Gefcaftsgelegenheiten.

Bu verkaufen: Sandlaundry, wegen Krankeit, viel Arbeit, gutes Pferd und Wagen. Zu erfragen 510 R. Clark Str. Ju berkaufen: Ein guter Store für Bäderei, Delis-catessen, Austern-Restaurant, feine Concurrenz in 8 Blods, wegen eines anderen Geschäftes, billig wenn sofort genommen. 347 E. Fullerton Ave. Bu bertaufen: Gin guter Meatmarfet, billig wenn gleich übernommen. Bu erfragen 3016 Butler Etr.

Bu verfaufen: Gutgebender Saloon, frantbeitshal er, fofort billig. Bu erfragen 857 Belmont Ave., in ber Laundry. Bu berfaufen: \$125 taufen meinen gutgebenben Ci= arrens, Candys und Schulftore, gerade gegenüber iner Schule, Rente für Store und haus nur \$16, qus er Waarenborrath. 10 R. Baulina Str. Bu bertaufen: \$300, werth \$450, ober auf Beit für nein gutzahlendes Consectioners, Gigaren: Ja-bafs, Stationerb: und Schull-Store, deste Lage an der Etrahe, nade humbolt Narf und der öffentlichen Schule, Store mit 6 schönen Zimmern und Barn, Rente nur LZD per Monat, muß verfaufen. 215 B. Rorth Abe.

Bu berfaufen: Caloon und möblirte Bimmer, \$250. Bu bertaufen: Meatmartet billig, wegen Gefchafts-eranberung. Abreffe 3. 45, Abendpoft. moje Bu verlaufen: Billig, ein fleiner Caloon auf ber Rordfeite. Nachgujragen Rr. 48 G. Clart Str., Bajes

Bu berfaufen: Tabut: und Cigarren-Store. Gute Bage, flottes Geichaft. 391 Cedgwid Ctr. 20iplm Ju verfaufen: Qegen andauernder Krantbeit, ein utgebendes Mildhgeichaft, Aordweitseite, 10 Kamen, Pheroe, Bagen. Erwas Geld tum fteben bleiben. Eine Agenten. Abeefte: D. 43, Abendopft. Ju verfaufen: Kranthitishalber, deutiches Boars ringbaus, mit 35 Boarders täglich, jowie 20 bewohnte Zimmer. 1120 Milwaufee Ave. 201plw Dringender Bertauf: Beiner Grocern-Store, großer

Bu verfaufen: Laundry mit Bferd und Bagen, 8 Sabre in einer Sand. 395 B. Rorth Ave. 3u berfaufen: \$190 faufen mein gut gelegenes Eds-Eigartens, Candops, Tabaff: und Zeitungs: Gelchaft, billig für \$400, feine Concurrenz, beste vollständige, elegante Einrichtung, guter frischer Waarendverath bon allen Zorten, hier ist eine ausgezeichnete Geles enheit, deshalb tommt josort, ich muß verkaufen, illige Miethe mit Wohnung. 1889 Milwaufee Abe.

\$400 faufen eine gut eingerichtete Baderei mit Bferb und Bagen, wegen Familienverhaltniffe. John Co-bijder, 409 S. Center Ave. Bu vertaufen: Ein gutes Mildgeichaft, frankheites jalber febr billig. Rachgufragen 706 Elfgrove Ave., Rafement. moimi

Ru berfaufen: Rrantheitshalber, eines ber beften Boardingbaufer ber Rufh Str., unter gunftigen Be-bingungen. D. 30, Abendpoft. 18fplm Bu berfaufen: Gutes Confectionern= Cigarren=, Ia= baf- und Spielwaaren-Geschäft, nabe bei aweischulen, 312 23. Chicago Abe. nibmifo Bu vertaufen: 3m Gefchaftsviertel ber Ctabt, einer der besten Saloons mit lebbaftem Berkebr, tauichen beiselben event. gegen L. Klasse Grundbesig, C'Don-nell & Duc Bavarian Brewing Co., Cde 40. and Wallace Str. Bu bertaufen: Mehrere beftgelegene Edfaloons, mit ten Bedingungen. In erfragen bei der Wader & Brewing & Malting Co., 171 R. Desplaines 15,16,18,20,21,23,25ip 

Bu bermiethen und Board. (Ungeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

3mof Leute finden gutes Geim. 530 Blue Island Berlangt: 3wei anftanbige Boarbers. 364 Barra: Bu bermiethen: Doblirbes Bimmer, \$1.25. Sebgwid Str. 3m vermiethen: Drei feine 6-3immer-Flats, mit alsein modernen Bequentlichteiten. 1349-51 Belmont

Bu bermiethen: Miethsfrei, freundliches Frontzimmer mit Ruchenbenugung an finderlojes Chepaar, wenn frau leichte Sausarbeit bafür übernimmt. 343 Wells St.

Bu miethen und Board gefucht. (Ungeigen unter Diefer Rubrif, 2 Cents bas 2Bort.)

Bu miethen gefucht: Un ber Rordfeite, ein möblir tes Zimmer mit zwei Betten, nebft Board für ein Chepaar mit zwei Rindern. Offerten mit Preisan-gabe unter D. 28, Abendpoft. Bu miethen gesicht: Möblirtes Zimmer gwifden 31-finois Str. und Chicago Ape. Offerten, mit Preis-angabe. 3. 25, Abendpoft. Dmi

Möbel, Sausgerathe 2c. (Angelgen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Bu verfaufen: Möbel, wegen Berlaffens ber Stadt. 399 Barrabee Ctr. bimi Bu berfaufen: Sebr billig, in Elmburft, Hauseins richtung, Civerpreffe, Buggn, Schaufeln, Orgel u. f. w., an Pids Farm. Einger-Nähmaschine. 20191w 3u verfaufen: Wenig gebrauchte Möbel, nur Saus-gerath, find wegen Abreife jofort billig ju verfaufen. mbo

Bu verkaufen: Folbingbett, Cot, Betiftelle, Ractt-tifc, grober Spiegel, Gajolin: Dfen, Tifch, Counge, ju Eurem eigenen Preis. 542 Cleveland Abe.

Gefdäftstheilhaber.

(Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas 2Bort.)

Berlangt: Junger Mann mit \$200, als Partner in ein icones nugbringendes Geschäft. Offerten unter F. 100, Abendpoft. Partner: Gin alleinftebenber Mann wurde fich mit \$200-\$400 an irgend einem guten Beschäft bethei-ligen. Abreffire &. 36, Abendpoft. Partner verlangt: In einem soliben und profita-blem Geichäft; nuß in Gbicago vobnbaft und ber englischen und beutichm Sprache vollsommen mächtig fein. Poreffe: Fertysburg, Ottatoa Co., Minn., B.

Partner berlangt: Guter Buichneiber wird borgegos gen. Merchant Tailor Store, 475 Lincoln Ub. mbo Bartner verlangt: Ju Manf. Office-Beicott, in-mitten ber Stabt. \$450 balbes Intereffe. Grober Profit. Borguiprechen 1911 Milmautee Abe., 3. Flur.

(Angetgen unter Diefer Hubrit, 2 Cents bas Bort.) Frau J. Zaber, Frauenarzt und Geburtsbesterin, ertheilt Rath in alen Frauenkankheiten 277 Sedywid Str. 16

Frauenfranfbeiten erjolgreich behandelt. 38jabrige Erfahrung. Dr. Röjch, Zimmer 20, 113 Udomis Err. Ede von Clarf. Sprechitunden von 1 bis 4. Sonntags von 1 bis 2. Frau E. E. Haeuser, Frauenarzt und Echrishelseferin, ertheilt Nath und Hilfe in allen Frauentrantsbeiten. 291 Wells Str. Office:Stunden 2—5 Uhr Aachmittags.

Seichlechts., Hauts, Bluts, Rierens und Unterleibse Krantheiten ficher, ichnell und bauernd geheilt. Dr. Ehlers, 112 Wells Str., uabe Obis. \$50 Belobnung für jeden Fall von Jauttantbett, gramiirten Augenibern, Ausschlag und dämorschoiden, den Gollivers Hermit: Salbenicht bei Gollivers Hermit: Salbenicht bei Gollivers Hermit: Sond 199 Randolph Str.

unterricht.

(Angeigen unter Diefer Rubrit. 2 Cents bas Bort.) Unterricht in Englischen für herren und Damen, sechs Stunden wöchentlich, für 2 ver Monat. Wir haben mehr Lebrer und mehr Schuler, als alle anderen Gehlen biefer Urt in Edicato. Uniere langiddrige Erfabrung besähigt uns, die besten Reinlate zu erzeichen, und die 603 Schüler des vergangenen Jahres werben bezeugen, daß sie vollig betriedigt wurden. Lage oder Abenschulen. Einzels oder Rlassenlatterricht, sowie Special-Lebrer für Unterweitung im Buchelten, Brochien u. i. w. 2016 Euch Eitzelten. 3. eine Bussinen. Bestimmt. Buffines Guches Geben der Buffen. Milmanke Aber Buffines Golden, der Milmanke Abe., Ede Chicago Aber Milmanke Abe., Ede Chicago Abeat

Bianos und Orgel-Unterricht, auch Theorie und Sarmonielebre wird in beuticher, englischer und pol-nischer Erpache geinblich ertheilt, in und aufer bem Saufe. Aordboeft Muftichule, Bros. Chas. Clienbut, Diector. bom Biener Conservatorium. Studio, 383 Milmaufee Abe., Ede Centre Ave. Bither-Unterricht ertheilt Grl. D. Müller, 426 Mil-maufee Abe. Bither-Unterricht gründlich ertheilt. R. Miller, 428 B. Chicago Abe. famifa

Engliicher Unterricht (auch Damen) nicht in vollge-packen, ionbern Aleinfloffen, geündlich, ichnell, bil-lig; auch Puchhalten, Rechnen u. f. m., Lags und Ubends. Prof. Georg Jenssen, Bringipal, academisch gebilbeter Lebert ber Sprachen und Sandelsbuissensichaften. Deutsch-amerik. Dandelsjohner, 884 Mil

otten. Erns yer verlegent in Audite und urid. Hobe Krei-Ercurkon nach Columbia und amftag, den 23. September. Offen Donnerfag und dunitag Abends bis 9 Uhr. Nane etc. fostentzei in nierer Office. Columbia Improvenent Co., daupt-iur, 168 E. Randolph Etc., Ede LaZalle. Bu vertaufen: Bots-\$150-Rots.

Bedingungen \$10 baar, Reft \$5 per Monat. Rene Subdivision.
Rene Subdivi

Reue Subdivifion Glegante Lots. Gröffnungs Prife.
Rommt ichnell und sichert Euch die erfie Auswohl.
Lots sind nur 3 Blods von der Strahendahn entiernt, und nahe dem Bauhoff, Schulen, Richen, Bofoffsiee und Geichäftsviertel der Stadt. 334 Procent meniger als irgend velche andere Lots in Javoren. Freis Lidets in unserer Cffice Dienstags, Donnerfangs, Samthags und Sonntags um 12 Uhr Mittags, um die Lotten zu ieden.

Lotten gu feben. A. G. Lord, 143 LaSalle Str., Majors Blod, Zimmer 26, 19—23f Bu bertaufen: Bei G. Maper, 220 G. Rorth Abe. : 3. Jimmer-Bridhaus, nabe Dincoln Burt, . . \$5200 31 betraften. \$5200 2266 der Bart, \$5200 2266diges Holghaus, nabe Vincoln Part, \$5200 2266diges Holghaus. 2150 Gottage, Speicher, und Keller. 1500 Geldalftsede, 50 bei 125. 2300 Exchaftsede, 50 bei 125. 2500 Exchaftsede, 50 bei 125. 2500 Exception of Exerce vieles andere billige Grundeigenthum an der Rovor und Nordwellfeite. And Bunftellen nabe humbelot Bart und Gogenster, \$500 und aufwarts; nur \$50 baar, Reft \$10 per Wonat. Sprecht vor für weistere Auskunft.

Wenn Ihr Euch ein heim zu gründen wünscht, werbe ich Euch drei, vier ober sech Zimmer für die Sälfte des Preises möbliren, als Euch irgend sonftwo berechnet würde; ober wenn Ihr ein großes haus ausftatten wolft, werde ich Euch jo behandelu, duß es

austatten vont, werde ig einch jo deganetu, daß es Euch leib thun viet, nicht früher ihon zu mir gefons-men zu sein. Ich babe Upright-Pianos und Orgeln, bei ch zu weniger als zum balben Areise verkaufen will. Schneibet dies gesälligt aus und erinnert Euch an S. Nichardson, 134 C. Madison Str., Jimmer Z und 4. Au berkaufen: Fin reizendes Sommer-Refort, 45 Acres Farm, im Michigan Frucht-Diftriet, eine Metle von Grand haben gelegen, das elegant gebaute Wohns daus liegt in einer romantischen Gruppe von meiseins rifchen Schattenbaumen an der belebteften Strake. Obitgarten, Wein-Ampflanzung und Nebengedaude.

Obstgarten, Bein-Unpflangung und Rebengebaude Abreffire Chas. Monge, Ferrysburg, Ottawa County Bu berfaufen: Beues 3-ftodiges Bridhaus; bringt \$48 ben Monat. Breis \$5150 1337 Montana Etr. Bu verfaufen: Billig, Saus und Bot. 731 Cip-

Ju verfaufen: Gutes Gefdüsts-Properti an Korth Ebe.; bringt 12 Procent Jinfon, Preis \$5500. Ras-jufragen 843 B. North Ave. Bu bertaufen: Farm in Misconfin; ober gegen Saus pu bertaufden. Reuter, 408 BB. Chicago Ube. mi, ja 3u verfaufen: Billig, schöne 4: Zimmer-Cottages ge-gen Keine Angablung und leichte Bedingungen, jovis in Zhödiges Brichous mit Basement, E. W. Boske, Eigenthümer, 2955 Emerald Ave. 12ap, mis, bw Bu bertaufen: Lotten nabe Douglas Bart, \$650 aufwarts, an fleine Angahlung; auch Saufer, w Brocent Zinfen bringen, zu herabgefesten Bre Kaifer & Co., 428 S. California Ave.

Bu bertaufen: Die beften und billigften Lotten, Die jemals offerirt wurden fürs Geld. Title garontiet. Kauft nicht, bebor Ihr in Zimmer 41, Ao. 230 ga Salle Str., vorgesprochen habt. 28jt,bm Gelb.

guf Mobel, Piamos, Pferde, Wagen u. f. do.
Rleine Anleiben bon \$200 bis \$100 uniere Specialität.
Wie and his \$100 uniere Specialität.
Wie nehmen Ihnen die Mobel nicht weg, wenn wir die Unielbe machen, fondern laffen bieleben in Income

Anteripe machen, sondern lassen dieseiben in Ihrem Beith.

With baben das größte deutsche Geschaft
Mie guten, ebrlichen Deutschen kommt zu uns, wenns Ibr Geld dorgen wollt. Ihr werder es zu Eurem Vortheil sinden, dei mir borzustrechen, ede Ihr anders wärts hingelt. Die sicherste und zuberlässigste Bestandlung zugesichert.

128 La Salle Str., 3immer 1. Benn Ibr Gelb zu leiben wünscht auf Röbel, Bianos, Pferde, Wagen, Autichen u.j.w., iprecht vor in der Ofe fice der Fidelity Mortgage Voan Co.

Gelb gelieben in Betragen von \$25 bis \$10,000, ju fentlichkeit und mit bem Borrecht, bag Guer Gigen-thum in Gurem Befig verbleibt. Tibelith Mortgage Soan Co.,

Incorporirt. 94 Bafbington Str., erfter Flut, swifchen Clart und Dearborn,

ober: 351 63, Str., Englewoob. West This ago Loan Company.

West This ago Loan Company.

Warum nach der Sidheite geben, wenn Sie Gesto in Jimmer 5, Hapmarket Theater-Gedaude, 161 West Madijon Str., ebenjo billig und auf gleich leichte Bedingungen erhalten können? Die West Chicago Loan Company borgt Jhnen irgend eine Summe, die Sie wünschen, grod doer steln, auf Haushaltungs-Wöbel, Pianos, Pierde, Wagen, Carriages, Lagerbausscheine, Waaren, oder irgend eine aubere Sicherbeit. Mest Spicago Loan Company, Hapmarket Theater-Gebäude, Jimmer 5, W. Madijon Str., nahe Palisto. 241911

John M. Bredt & Co., 103 State Str., 6. Flur, Columbus-Geödube, bezahlen wir für altes Gold, Übrgehäuse und Diamanten, mach Guer altes Gold, Eilber und Juwelen zu Geld. Wir verlaufen Diamanten und Uhren auf Abschaafzahlung und mas hen alle Reparaturen zu Fabrispreisen. 19fpsin Bu leiben gefucht: \$600-\$800 auf erfte Sboothet an Grunbeigenthum, werth \$2400. Offerten 418 Franseisco Str. Einhundert Dollars Darleben bon einem Geschäftss mann auf 3 Monate gegen gute Sicherheit gesucht. Gefällige Ubreffen erbeten unter "Dilfe" D. 35 Abende poft.

Pferde, Bagen, Sunde, Bogel 2c. (Ungeigen unter biefer Aubrit, 2 Cents bas Bort.) Bu bertaufen: Gin gutes Bferb, billig. 61 Moffat mbimi Bu berkaufen: Billig, 3 gute Arbeitspferde von \$20 bis \$50, muffen berkauft werden. 339 BB. Divifion

Bu verkrufen: Schnelles Aferb; ober würde auch tauiden für einen leichen Butderwagen. Rachgufras gen 369 B. Division Str. \$15 taufen gutes Arbeitspferd, werth boppelt. 272 Biffell Gtr. Muß verfaufen: Beinabe neuer Todwagen, feines junges Pferd und Geichitr, passenb für Bader, Meiger ober irgend ein Geschäft; nur \$165, billig für \$300. 272 Bissel Str.

Bu faufen gejucht: Raufe ein icones Erpreg: Befahrt für ein Bferb. 739 R. Beftern Abe. In verlaufen: 3mei Biegen. 208 Bloomingbale Rb. gwijchen Lincoln und Girard Str. mbs

Bu verlaufen: Ein guter Bachthund, Umftande bals ber billig. 780 Dublen Str., nabe Milwautee Abe, und Rorth Ave., 3. Flur, hinten. Satjon-Gröffnung! Große Auswahl ber so beliebs ten Harzer Anarienvögel, Sänger, sprechende Pas vogeten, Nothvögel sowie alle Sorten Tauben, Käfige, importiten Samen; alles zu billigsten Preifen. 104 Blue Island Abe. Sonntags offen. 11ip.1m, mmf Au bertaufen: Einige der besten Erzeughisse der Ber. Staaten: 6:Bassageier-Erzenson: und Canobas Top - Surreys, Spiders, Artlingtons, Dottor-Black ons, Carraiges, Buggies, Carts, Jumb-Scats, Cesschitt, u. s. w.; alle Sorten Bagen dortröbig und auf Bestellung gemocht. Auf Zeit, wenn gewünscht. Reparaturen und Anstreichen. 2008—2318 State Str. C. 3. Sull.

Alte und neue Saloons, Stores und Office-Eine richtungen, Ball-Caies, Schanfaften, Sabentifde, Sebelving und Groervölnis, Eisfricknifte. 229 C. Rorth Abe. Union Store Figture Co. 22agl 20 faufen gute, neue "Digh-Arm"-Rabmaichine mit fünf Schublaben; fünf Jobre Garantie. Domeftic 25, Rew Jome 25, Singer \$10, Were der E Wilfon \$16, Elbridge \$15, White \$15. Domeftic Office, 216 S. halfteb Str. Aberds offen.

### Der schwarze Koffer.

Gefdicte eines Merbrs ergablt bon bem, ber ben Mörber ausfindig machte. Mutorifirte Meberfegung aus bem Englifden bon

(Fortfegung.)

21. Capitel.

Um felben Abend noch fuhren wir über ben Canal, und zwar ohne Muftins Rücktehr abgewartet zu haben. Er mußte irgendwie aufgehalten worben fein, genug, Die Abfahrtszeit bes Schiffes rudte beran, ohne bag er er= ichienen ware, und ein langeres Bar= ten hatte ich für unvorsichtig gehalten. Die Polizei tonnte fich jeden Augen= blids Philipps bemächtigen, und fo bewog ich ihn, mit mir abzureifen. 3ch felbe wußte nun gar nicht mehr, wo aus und ein. Bon Anfang an war mein ganger Berbacht auf biefes B und S gearundet gewesen, und zwar so fest, bak für einen Zweifel gar tein Raum blieb. Jest erft legte ich mir bie Frage bor, ob ich nicht auf ganglich falscher Fahrte fein tonnte, und Bhilipp Sar= ben bolltommen unschulbig. Wer bann an feine Stelle gu fegen mare, bas wußte ich freilich nicht.

Gang verbohrt ftarrte ich immer balb auf bie Buchftaben, balb auf ben Rof= ferzettel, ben ich in Auftin Sarbens Ueberrod gefunden - wie war er borthin gekommen? Was lag eigentlich bas ran? Die Frage, "wer ift ber Morber?" blieb ja boch immer noch offen. Nach einer Boche eifrigen Forschens und anscheinend großen Erfolges mar mir bie Löfung ferner gerückt als je. Die Ueberfahrt war unfäglich peinlich; benn Bhilipp in feiner nerbofen Mufregung fah überall nur Spione unb Fahnder, und ich hatte alles aufzubie= ten, bag er fich nicht ein dugenbmal bet gang harmlofen Leuten, bie über folch' unverhofften Fang in Berlegen= heit gefommen maren, berrieth. felber hatte mich rafch überzeugt, baß er noch nicht überwacht wurde, und fürchtete nur, er fonne burch eigene Schuld bie Bluthunde auf feine Spur bringen. Mir lag Alles baran, ihn aus bem Land zu ichaffen, benn ich mußte mir fagen, bak ungeachtet meiner per= fonlichen 3meifel, ber Schein bollig gegen ihn fprach, und bann fragte ich mich wieber plöglich, ob ich nicht fchlieklich boch bem wirtlichen Mörber gur Flucht verhelfe - furg und gut, ich tappte bollftändig im Dunkeln.

Wir beschloffen, Philipp in Paris vierundzwanzig Stunden Rube gu gonnen, was auch ben 3med hatte, bes Brubers Anfunft abzumarten, für ben wir eine vorsichtig abgefaßte Botschaft in bem Gafthaus zu Denber hinterlaf= fen hatten. Die einzige Frage mar, ob Auftin am Conntag reifen werbe. 3ch mill nicht unerwähnt laffen, bag Philipp fich in Dover eine Fahrtarte nach London genommen hatte, mahrend ich Die amei Barifer Billette beforgt und unfer fammtliches Gepad - es mar nicht eben viel — als meines nach Pa= ris aufgegeben hatte; bamit hofften wir für etwaige Nachfragen gebedt zu fein.

In Paris angetommen fuchten wir

fofort ein ruhiges, etwas entlegenes Gafthaus auf, doch Philipp wurde auch hier die Angft nicht los, fchrecte in je= bem buntlen Sausflur gufammen und brudte fich anaftlich in bie Gden ber Drofchten. All' fein Ungeftum war ihm abhanden getommen und bie Borftel= lung bes Morbes schien mit schwerem Grauen auf feiner Seele zu laften. Go= viel ich beobachten tonnte, glaubte er fest, er habe bie That in ber bon Mu= ftin gefchilberten Weife begangen, und immer wieder hörte ich ihn vor sich hinmurmeln: "Die Bücher! Die Bücher!" Offenbar betrachtete er bielluf= findung biefer Bücher im Wandichrant feiner Tante als einen unwiberleg= lichen Bemeis feiner Schuld, benn ihr Borhandenfein zeigte ihm am beutlich= ften, baß er fich feines eigenen Thuns nicht zu erinnern bermochte und fich an jenem Sonntag Abend in einer Art bon Nachtwandlerzuftand befunden haben mußte.

"Unfinn!" fagte ich. "Die Bücher be= weisen und noch bieles andere beweift. daß ber Mord in jener Nacht berübt und bag ber Leichnam im Saufe in Ihren Roffer gepadt worben ift, bas ift aber auch alles."

"Aber es mar bie gange Nacht aus fer meiner Tante, mir und berWirth= fcafterin niemand im Saufe. Gie glauben nicht, bag bie Bermietherin fie getöbtet baben tonnte?"

"Schwerlich." "Nun, und fonft war Niemand ba, fann Niemand bagewefen fein." "Das muß erft bewiesen werben," -Jagte ich.

Es war Sonntag Morgen — ein warmer, herrlicher Morgen - unb ich machte mich, fobalb ich meinen Schütling berhaltnigmäßig ficher untergebracht hatte, auf die Suche nach meinem alten Freund, Leon Dubert. Faft eine Woche mar es ber, bag ich ihn zulegt gesehen, und was hatte sich nicht alles feither ereignet!

Mis ich feine Umtsftube erreichte. mar es mittlerweile gehn Uhr geworben, und fo fand ich ihn benn auch glüdlich bort, und er war entzückt, mich wieber= gufeben - bie Frangofen find ja immer entgudt, einen wiebergufeben, felbft wenn fie fich gerabe borber borgenom= men haben, bem Betreffenben für im= mer aus bem Bege ju geben. In biefem Falle mag es fo gewesen fein, benn ich bin überzeugt, er hegte ben Bunfch, bag ich meine Sand bon ber ichwargen Roffertragobie laffen möchte, und meine Ginmischung erschien ihm teines= megs berufsgemäß.

"Aber mein lieber herr Dübert," fagte ich, "wie weit find Gie benn? Saben Gie ben Thater?"

"Die Sache geht mich ja gar nichts an," gab er mir etwas gereigt gurud. Fragen Sie boch lieber meinen Better! Ihre Landsleute find fcarf ba= hinter ber; fcheinen fich felbft für ungemein findig gu halten, biefe Berren!" "Nationale Giferfuct," bachte ich bei mir, - "um fo beffer füt Sar-

Durch Francois Duberts Bermittlung erhielt ich bie Erlaubniß, ben schwarzen Roffer noch einmal zu be= fichtigen. Ich hatte ihm offen gefagt, ich glaube eine fehr wichtige Spur gefunden au haben, und als ber Beamte an dem Thurschloß herumtaftete, hin= ter bem meinRoffer berborgen mar, be= fiel mich ein formliches Zittern. Wenn ich mich getäuscht hatte! Wenn meine forgfältige Nachbilbung berBuchftaben boch nicht gang getreu mare! Das Ab= weichen eines einzigen Striches mar boch nicht ausgeschloffen, und an folch einem einzigen Ding hing meine ein= zige Theorie. Sobald die Thure auf= ging, fturate ich bormarts: ba ftanb er, ber berhängnigbolle Roffer mit feinem grauenbollen Geheimniß, schwarz und unbeimlich wie nur je. Glücklicherweise hatte Niemand baran gerührt, nur photographirt hatte man bas häßliche Möbel. Die Aufschrift, Greenwich= Southenb, fah mir gerabe entgegen und ich untersuchte fie grundlich. Go fchwach bie Bleiftiftftriche auch maren, über ihre Form tonnte fein 3meifel fein, benn fie waren mit einem breiten Stift tief eingegraben worben. Meine Wiebergabe mar gang getreu;

bie Schleife war ausgefüllt. Noch einmal brehte und wendete ich ben Roffer nach allen Seiten, tonnte aber wieder nichts Bemertenswerthes entbeden, nur bag ich jest im hellen, flaren Tageslichte eine glanzenbeStelle gemahrte, bon ber offenbar ein nicht fest aufgetlebter weiterer Rofferzettel abgefallen ober weggeriffen worben war. Ich nette meinen Finger und fuhr barüber hin, es war noch immer etwas Rlebftoff barauf. Das ertlärte bie Sache. In Couthend mar ein Roffer= zettel aufgetlebt worben, ber aber gwi= schen Southend und Paris abgefallen ober abgeriffen morben mar. Bermuth= lich abgeriffen, und bies wohl fchon auf ber Strede London=Southend. Für die= fe Borausfetung hatte ich folgenden Grund: Der Auflaber, ber ben Bettel London=Paris aufgetlebt hatte, mar ein ausnahmsweise punttlicher Mann, ber feinen Zettel gang reinlich und or= bentlich auf ben borber borbandenen. Greenwich=Southend lautenden ge= brückt hatte. Wäre nun bamals noch ein zweiter alter Rofferzettel aufgeklebt gemefen, fo hatte er ficher bas Blatt mit bem großen B ebenfalls auf biefem befestigt, ftatt eine noch reine Stelle bamit zu befleben. Das maren meine Grunbe, benen freilich, wie ich mir wohl bewußt war, zu einem Beweis fo ziemlich alles fehlte. Gie genügten mir aber, um angunehmen, ber Roffergettel fei abgeriffen worben, ehe bas Gepad= ftud London verlaffen habe - in Auftin Barvens Rocktasche hatte ich einen Bettel, Couthend London, gefunden;

biefer mar ber bermifte. Auftin hatte bie Reifenben nach ber Bahn in Charing Croß begleitet und fich bort pon ihnen perahichiebet Satte er ben Rofferzettel abgeriffen? Und wenn, hatte er bas P. S. auf Philipps Roffer geschrieben? Weshalb hatte er bas gethan?

3ch nahm eilig Auftin Sarbens Brief an mich aus meiner Brieftasche und trat bamit an's Fenfter in's bellfte Licht. Die Schrift mar grundberfchie= ben bon ber auf bem Roffer und bas eine große H, bas in bem Schreiben bortam, fah eber aus wie ein gebrud= tes. Die Schleifen waren überall bor= handen und feine einzige barunter.

Francois berhalf mir qu einem Graphologen und biefem wurben bie Buchftaben vorgelegt, obwohl ich menig Butrauen zu biefen gunftigen Schriftgelehrten habe, bie fich untereinander ftets ganten, und bon benen jeber gah an feiner eigenen Meinung festhält, gerabe wie bie Merate.

Diefer, natürlich ein Frangofe, hatte nur zwei Buchftaben als Gegenftanb feiner Begutachtung, ertlärte aber nichtsbestoweniger mit größter Bestimmtheit, sie rühren nicht von Philipp Harben her. Die graphologische Ber= schiedenheit zwischen ber ausgefüllten Schleife und bem geraben Aufftrich fei viel zu bebeutenb, um irgend welchen 3weifel auftommen gu laffen. Er er= flärte auch, wenn gleich mit minberer Sicherheit, bag Auftin Barben fie nicht gefchrieben haben tonne, weil er eben= falls teine ausgefüllten Schleifen mache, und bies war feiner Unficht nach entscheibenber als bie Unterfchiebe in ber Form.

Mit großem Wiberftreben bezahlte ich ben Mann und machte mich auf ben Weg, um, wenn irgend möglich, eine Bufammentunft mit Fraulein Stmptinfon gu erlangen.

(Fortfegung folgt.)

Unfer Borrath an Alderland. Wenn bas für Beimftätten bermend-

bare Regierungsland auch erfcopft ift, so ist damit noch nicht gefagt, daß es in ben Ber. Staaten fein Land mehr gibt, bas mit Erfolg bem Pfluge unterworfen werben tonnte. Die Bunbesregierung besitt zwar noch mehrere hunbert Millionen Ader, aber biefe find gum größten Theile werthlos. Bas babon überhaupt urbar gemacht werben fann, bedarf fünftlicher Bewäß= ferung, bie mit großen Roften berbunben ift. So lange nicht ein Mittel gefunden wird, bie Bemäfferung in ei= ner Beife burchauführen, welche bie Roften für ben einzelnen Farmer auf ein Minimum reducirt, wird taum ein Ader bes noch borhanbenen Regie=

rungslandes fultibirt werben fonnen. Man würde aber einen Arrthum begeben, wenn man aus biefem Umftanbe und ber Thatfache, bag bie Zunahme bes bebauten Areals von Jahr zu Jahr geringer wirb, fcbließen wollte, bag unfer für Aderbau bermenbbarer Grund und Boben erschöpft ift. 3m Weften und Nordweften ift freilich menig mehr vorhanden, aber im Guben liegen noch große Streden fruchtbaren Lanbes brach. Richt allein ift noch | Theil gutommen laffen gu tonnen, muß

gebraucht an jedem Wochenlag, bringt Ruse am Sonntag.

Bum Grabfteinreinigen. Bum Deffer poliren. Bum Muffrischen von Deltuch. Bum Scheuern von Boben. Bum Weißmachen von Marmor. Bum Gefchirrmafchen.

Jeder braucht's ju 'was Anderem. Bum Auffrischen bes Delanitrichs. Bum Auswaschen von "Sints." Um Metall glanzend zu machen. Bum Schenern bon Babewannen. Bum Reffelschenern. Bur Befeitigung bes Roft's.



## Der OWEN Elektrische Gürtel nebst Zubehör

kurirt acute, dironische und Nerven-Krankheiten,

ohne ben Gebrauch von Droguen ober Medizinen.

Der wiffenschaftlich am vollkommenften conftruirte und prattijafte Elettrifde Gürtel der Welt.

Von Rheumatismus und allgemeiner Rervenschwäche geheilt.

3hr Gleftrifder Gurtel, ben ich festen Sommer von Ihnen bezog, bat mir ausgezeichnete Dienste geleistet. Ich litt an allgemeiner Nervenschmache und Rheumatismus im bochten Grade; meine Sande waren so geichwollen, daß ich dieselben kaum mehr bewegen tonnte. Schon nach einmonatlichem Tragen bes Gürtels konnte ich bieselben wieder frei bewegen und seitbem bin ich besser und besser und beiter und besser geworden. Ich fann mein Leiden gar nicht beschreiben, ich habe lange Jahre gelitten; ich mar so ichwach, daß ich mich nur mit Mühe biiden tonnte. Run fuhle ich wie neugeboren, und wir ftaunen noch immer, wie ber Gurtel biefes Bunber fertig bringen fonnte. Gie fonnen perfichert fein, ban ich ben Burtel überall, wo ich Lei-

Frau Caroline Sopp,

### Unser großer illustrirter Katalog

enthält beschworene Zeugniffe und Bilber von Leuten, welche furirt worden find, fowie eine Lifte von Rrantheiten, für welche biefe Burtel besonders empfohlen werden, und andere werthvolle Austunft für Jebermann. Diefer Ratalog ift in ber beutschen und englischen Sprache gebrudt und wird für 6 Cenis Briefmarten an irgend eine Abreffe verfandt.

Gine Photographie Der vier Generationen Der Deutschen Raiferfamilie wird frei berfandt mit jedem deutschen Ratalog. Bir habe.. einen deutschen Correspondenten in der Saupt-Office ju Chicago, 3a.

#### DIE OWEN ELECTRIC BELT & APPLIANCE CO.,

Saupt:Office und einzige Fabrit: THE OWEN ELECTRIC BELT BUILDING, 201 bis 211 State Str., Ede Adams, Chicago, 30.

> Das gröfte elektrifdje Gürtel-Ctabliffement der Welt. Grwähnt biefe Beitung, wenn 3hr an une fchreibt.

Der Ratalog ift frei ju erhalten in unferer Office. Diffice: Stunden: Zaglid 3 Uhr Morgend bis 8 Uhr Mbends. Countags von 10 bis 12.

rührt worben, es ift auch Land in Siille w Ginzig ächter w

vorhanden, das früher cultivirt wurde, jett aber nicht mehr bearbeitet werben tann, weil bie Pflaner gezwungen waren, nach Abschaffung ber Gtla= berei bom Großbetrieb gur Bewirth= fchaftung fleiner Streden überzugeben. Bon ben 543,750,000 Adern berGub= ftaaten find nach ben beiten Schakun= gen 398,800,000 Acer für Landwirth= schaft geeignet, aber nur 56,600,000 Ader ober etwas über 14 Procent bes guten Bobens find unter Cultur.

Louifiana bebaut bon feinen 29,= 068,880 Adern nur 3,026,420 ober taum gehn Procent, und noch gerin= ger ift ber Procentfat bes cultivirten Landes in Teras, wo von 161,725,440 Adern nur 9,576,000 unter Cultur fteben. In ben gangen Ber. Staaten finben wir nur 206 Millionen Ader bebauten Lanbes, mahrend im Guben noch über 342 Millionen Ader bes Landmanns warten, ber fie bearbeiten will. Wir können alfo nicht behaupten, bag in ben Ber. Staaten fein Raum mehr für neue Farmer borhan= ben ift, eine Behauptung, bie trop ih= rer, in Sinficht auf Die bunne Bebol= ferung offenbaren Abfurbität, boch bon Bielen ausgesprochen wirb, bie nur im Muge haben, bag bie ber Bunbesregierung gur Berfügung ftehenben Lan=

bereien erschöpft find. Daf in ben Gubftaaten fo viel Land noch unbebaut liegt, mag Manchen überrafchen, umfomehr,als in ben meiften Staaten jener Region bas Clima nicht schwerer zu ertragen ift, als in manchen Gegenben bes Nordweftens. Wir haben die Grunde, weshalb bie Einwanderung fich nur ungern ben einlabenben Länbereien bes Gubens gumenbet, zu oft erwähnt, um fie bier wieberholen gu muffen. Ghe ber Guben nicht Schut bor Gewaltthätigfeiten, gleiches Recht für Alle und gute Schulen bietet, werben feine Meder brach liegen und alle Berfuche, ben europaifchen Landmann anguloden, er= folglos bleiben.

Gin Städtchen auf Auction.

Lobachville, ein Ort bon 200 Bewohnern, nahe Reading, Ba., gelegen, wird an ben Meiftbietenben vertauft werben, um eine Erbichaft in Orb= nung zu bringen. Das inbuftriereiche Städtchen fteht nämlich auf Grund und Boben, ber ber Familie Lobach gehört, und ba biefe jest ausgestorben ift und bie entfernten gludlichen Erben berfelben Bermögensabtheilung ber= langen, fo bleibt nichts anbers übrig. als Alles zu berfaufen. 3m Jahre 1745 batte Beter Lobach 492Ider Land erworben und barauf bas nach ibm benannte Stäbten gegrünbet. Unter feinen Göhnen erweiterte fich ber Ort. Fabrifen murben gegrundet, Gefcafte aller Art betrieben. Alles aber gehörte ber Familie Lobach. Um jebem Erben ber nun eingegangenen Familie feinen viel Boben noch nie bom Pfluge be- | man ben gangen Dri berfteigern.

### J. C. FRESE & COMP'S gamburger Thee

Bum Reinigen des Blutes.

Diefer Thee, melder fic burch feine ausgezeichnete bie berlorene Befundheit wieder berftellende, beilfraftis genbe Birffamfeit eines Beltrufes erfreut, bient im Befonderen als blutreinigendes und ficher wirfendes Albfitbrmittel bei Blutanbrang sum Ropf, folagartis gen Bufallen, Ueberladung bes Magens, belegter Bunge, mangelnbem Appetit, Babn= und Ropfichmer 3:n, Suften: und Bruftbeidwerben, Samorrhoibal Seinen Bebers und Unterleibs : Rraufbeiten, Mniak gur Bafferfucht, Soppochonbrie, Blafenleiben, inbem er ben Blajenitein mit bem Urin abführt, gegen Bir anftedenben Rrantheiten. Preis 25 Cts. bas Badet in allen Apotheten.

Jebes Padet trägt J. C. FRESE & CO. Shukmarte und bie Unterfdrift: Hopfensack 6. Augustus Barth, 164 Bowern, Rew Dort, Impor-

teur und Generalagent von J. C. FRESE & Co.'s Sam burger Thee und Samburger Pflafter. 14mg3mmmfr

#### Kinderlose Ehen find felten gludliche.

DEUTSCHES HEIL-INSTITUT 11 Clinton Place, New York, N. Y.

All the larger of the control of the Der "Rettungs-Anker" ift auch au baben in Chuaga. 30., bei Derm. Schundto 282 Rorth Abe.

### Private, Chronische Mervoje Leiden

fowie alle Haute, Blute und Archiechterant bei er und bet schummen Folgen jugendicher Aus-Musichweitungen. Rervent Gwäche von ber bertorene Manneskraft i. j. werben erlogarud den Medical Disponsare behandelt und unter Bernste für immerk kurte. Kranentkantbeiten, angemein Schwöde, Gedarmniterleiben und alle Unregeludzigs-teiten werden prompt und abne Operation unt bestem Erfolge behandelt.

Arme Lente werben frei behandet sitt bestellen Arme Lente bann nur einen mägtigen Breis für Arzneien au begabten.— Consultationen frei, kiiswärtige werben brieftig behands t.— Sprechfunden: Bon 9 Uhr Morgens die 7 Uhr Abends: Sonis tags von 10 bis 12. Abresse Illinois Medical Dispensary.

7balt

183 S. Clark Str., Chicago, Ht.

genn ihre gahne nachgeseben met-ben muffen, iprechen fie guerft bei Dr. GOODMAN, Sahnarzt, vor. — Lange etablirt und durchaus zuberläffig. — Beste und bittigste Jähne in Chicago.
Schmerzlofes Füllen und Auszehen zu dalbem Breile.

Office: | 155 B. Madisen Etc.

geine Bablung Dr. KEAN Specialist. Etablirt 1864. 159 Z. Clart Gir. ..... Chicago.

Bir wiffen, daß fie es wiffen

Ja, wir haben das gehabt

Bir brauchen Etwas

Gins ichlechter wie das Andere

Sabt 3hr das gewunt?

Berackt ben Ramen nicht

Gin febr auter Grund

Jede Gelegenheit, um Gud gu enticheiden



INSTITUTE,

MILWAUKEE AV.,

CHICAGO.

MIle gebeimen, dronifden, nervofen

nd belifaten Rrantheiten beiber Be-

fcblechter merben von bemahrten Mergten

INSTITUTE,

brei Dollars

Franen-Alinik.

(Unter Leitung bon gefestichen, aften erfahrenen Merg-ten und Mergtinnen.)

133 Wells Str., Ecke Onfario.

Sprechftunden von 9-5, frei von 9-11 Uhr Borm. Abenbs 6-8 Uhr.

Neues, wissenschaftliches Na-

tur-Heilverfahren!

Bheumatismus, Hämortholdal-Leiden, veraltete Nebel, Gebärmutterleiden, Unfuch darfeit. Tumor. Weistüg. Arregeluckzistetten z. durch unters wene heimethode unter Garantie gebeit. Doffnungslofe fälle vortien bor gurud und nehmen feine Bezahlung. Trunflucht ohne Borviffen, Fetzfucht der Mäntern und Frauen, garantiert unichab ich für einner kurret.

Brüche

Rein Geld bis euriet.
Bir berweifen Sie auf

Bir berwrien Sie auf 5000 Patienten.
Keine Operation.
Keine Abhaltung vom Geschwit Francische Reieren;
GLode NATIONAL BANK.

Schriftliche Garantte Brücke aller Urt beiden Geichiechtern vollfichte in heilen, ohne Anvendung bes Meisers gang glich, wie alt der Bruch ist. Unter-frachung frei. L. Zeiebet um Circulate.

Brüche geheilt!

Das berbesterte clastische Bruchband ift ball einzige, weiches Tag und Na i mit Bequemiichteit getragen wirt, indem es den Bruch auch bet der flatiften Abreven bewegung guruldbatt und jeden Bruch beit. Cafalog Berlangen frei zugefandt.

Improved Electric Truss Co.,

829 Broadway, Cor. 12, Str., New York.

Bidtig für Manner!

Schmitz's Ge et eine Mittel furren an Geldiechts, Kervens, Wint, Danis ober chroniste Krankeiten ieder Artichtell, sicher, billig. Mannerschwährt, alle ursakren Leiden u. i. w. werden durch den Gedrauch unserer Antiel immer eriofgerer durch Evrech bei uns dor ober schaft Eure Abrelle und wur senden Luck frei Kastunst über alle unser Mittel.

25/11/1 E. A. SCHMITZ,
125 und 123 Milwause Kde., Ede B., Kinste Str.

Dr. A. ROSENBERC ftint fich auf Wischtige Brays in der Behandlung ge-heimer Krankteiten. Junge Keute, die durch Jugend-fünden und Ausschweitungen gefahmöde find. Dainen, die an Funktronisterungen und enderen Frouenkrank-teiten leiden, werden durch angreifende Mittel gründlich geleit. 125 S. Clark Str. Office-Stunden: 9-11 Borm., 1-3 und 6-7 Abends.

Optifus, E. ADAMS ST.

Genaue Unter judung bon Eugen und Anpofung bon
elissen für alle Kängel ber Sehreit. Gonfuliret uns
begüglich Everr Eugen.

103 Dannes Str.

beilt ficher alle Augens und Obsens leigen und Gliffer verdage. Akuftige Augen und Gliffer verdage. Sore ch fin n de no. 1 10st Massens Acmpis. Son 10 bis 3 ldr.—Modhung. C.4T Lines in Aug. Sig 9 llb Doruntiaga. 5 bis 7 llbr Abends.— Com-jultation tret.

Die besten und beltigsten Bruch.
dander feuft man beim Kabre
fanten OTTO KALTEICH, Jummet
L 133 Clark Str., Ede Madion.

BORSCH, 103 Adams Str., emenüher Bolt-Office.

Dr. H. EHRLICH,

Mugen- und Ohren-Urgt,

Geheilt, Begaffung

Operationen - feine ichablichen De

(Consultation frei).

#### uber bas Effen. Bebe von ihnen weiß: Dag irgend eine Sorte von Rochfett ober Badfett bei ber Bereitung bes Effens nothwendig ift. Daß Schmal; das Effen für Kinder

Die

Kenner

und ichwächliche Berionen untauglich macht - "ju fchwer," wie wir fagen. Dag modernes Bofelhaus-Schmalz bei Beitem ichlechter ift in Diefer Begiehung, als tas, welches por Sahren gemacht murbe.

Mugerbem miffen viele gescheibte Sausfrauen: Daß beutgutage burchaus fein Bebarinig mehr ba ift fur Schmalg beim Rochen, feitbem

bas neue vegetabilifde Rochfett, erfun= ben und eingeführt morben ift. Geine munbervolle Beliebtheit wird burch feine munbervollen Gigenichaften und

Rüplichfeit verurfacht. Ihr fonnt es auf ber Weltausftellung feben. 3hr tonnt es bei Gurem Grocer faufen. 3hr fonnt es in Gurer Kniche versuchen und 3hr fonnt Guch überzeugen, Guch helfen und jedem Mitgliede Gurer Familie wohlthun. Berfucht es fofort. 3hr follt Rich= ter und Jury fein.

Bei allen Grocers in 3. u. 5.1b. Buchfen au haben

Fabrigirt nur bon N. K. FAIRBANK & CO.,



Cajute und 3wiidended über Samburg, Bremen, Antwerpen, Motterdam, Umfters dam Stettin, Savre, Paris te. Deutsches Rechtsbureau. Bollmachten mit confularifchen Beglanbis gungen, Erbichafte: Collettionen, Boftaus: zahlungen u. f. w. eine Spezialität. General-Algentur der Banfa-Linie gwischen Hamburg-Montreal-Chicago. Ertra gut und billig für Josischendecks-Baffagiere. Keine limstegeret, tein Capite Garbe ober Roosfrener. — Adheres bei

ANTON BŒNERT, Generalagent, Rachtsconsulent & Notar. 84 LA SALLE STR.



Gifenbahu-Kahrplane.

Affinois Central:Gifenbahn. The direction Contrate College de la Contrate College de la Contrate College de la Col Guico, Ct. Conco. Bioomitiston. S. 5 % 10.45 % Chicago & Sieme cleans Typres. 18.00 % 17.00 % Routfafee & Vo at State 6 % 14.00 % 110.55 % Routfafee Champaign & Bioomitig ton Poffagiter, mg 5.00 % 10.50 % Epringuese Cabana. Tecator. 10.00 % 2.30 % Rantatre Sampaign & Blooming
ton Haffagier, m. | 5.00 N | 19.50 S
Optimizer, Andria Tecativ (10.30 U 2.30 N
Profford Dubuque, Eident City &
Sidney Haffs Schrefting | 1.30 N | 1.05 N
Roctord Hubuque, Edenty City, a.11.53 N | 1.05 N
Roctord Hubuque, Edenty City, a.11.53 N | 1.03 N
Roctord & Freehort Ging City, a. | 5.5 N
Roctord & Freehort Gyprey | 8.30 U
Libuque & Roctord Cyprey | 8.30 U
Libuque & Roctord Cyprey | 7.33 N
Romiting Night into bis Valuetido. | 12aglid, 2aglid), ausgenommen Sountags.

Burlington: Linie. Chicago. Burlington- und Quincy-Gifenbahn. Tidel-Offices: 211 Clark Str. und Union Bassagrer-Bahn-hof. Canal und Adams Str.

bof. Canal und Admis Set.

\( \frac{3\text{Sqc}}{3\text{Cap}} = \frac{8\text{Dfabrt}}{3\text{Cap}} = \frac{8\text{Dfabrt}}{3\text{Cap}} = \frac{8\text{Dfabrt}}{3\text{Cap}} = \frac{8\text{Dfabrt}}{3\text{Cap}} = \frac{8\text{Dfabrt}}{3\text{Cap}} = \frac{8\text{Dfabrt}}{3\text{Cap}} = \frac{8\text{Linese in Domain Cap}}{3\text{Cap}} = \frac{8\text{Linese in Dfabrt}}{3\text{Cap}} = \frac{8\text{Line 

Bahndoje: Grand Central Bafigger-Station; sowie Ogden Ave. Stadt-Office: 193 Clart Str. Reine extra Kaddreife verlangt auf den B. L. Amited Sigen. Absahrt Ankuntt Bocal 16.05 B + 6.40 N New Port und Wastrington Westir buled Limited. 10.45 D \* 9.85 R Local 3.55 N 9.45 V Britsburg United 6.40 N 7.40 V Nacht-Expres 9.50 N 6.00 B \* Xäglig. † Ausgenommen Somntags.

MONON ROUTE Tidet-Offices: 232 Clarf St. and Austriann Potel.
Indicate of the Austriann Potel of the Austriann Pot 

Chicago & Gric-Gisenbahn.

242 S. Clarf Etr. und Dearborn.

Etation, Bott Str., Ede Fourth Abe.

Meto Port.

Meto Port.

Meto Port. | Ret | Profession | Ret | Ret

Chicago & Gaftern Blinois-Gifenbahn. Ticke Offices: 230 Clarf Sit. Aubitorium Dotel und am Pafagier-Deput, Dearborn und Bolt Str.

\*Tdatid. Kussgen. Sonntag. Whiaker Unitualt.

\*Sonigen Boft und Baffagter. 7 70.2 H. 9.40 F. 4 erre haute und Evandoule. § 8.00 D. 8 7.25 K. Terre haute und Dandous Vaff. 9.2.10 R. 9.40 K. 8.51 B. Nafabille & Kilantic Limited. 9.40 R. 8.51 B. Terre haute & Sonntagie. 9.40 R. 8.51 B. Terre haute & Sonntagie. 9.40 R. 8.51 B.

CHICAGE & ALTON-UNION PASSENGER STATION.

Canal Erreet, between Misciscon and Adams Sts.

Loket Office, 156 Seuth Clark Stree.

\*Dally \* Daily accept Rundy. | Law. | Arrive.

1.00 pm. | Law. | Arrive. | 1.00 pm. | 1.00 pm. |

Loket Office, 156 Seuth Clark Stree. | 1.00 pm. | 1.00 pm. |

St. Dally \* Deniver Vestibuled Limited | 1.00 pm. | 1.00 pm. |

St. Louis Lumited Control & Itah Especia. | 1.00 pm. | 1.00 pm. |

Springfield & St. Louis Day Express. | 1.00 pm. | 1.00 pm. |

Springfield & St. Louis Night Express. | 1.00 pm. |

Springfield & St. Louis Night Express. | 1.00 pm. |

Springfield & St. Louis Night Express. | 1.00 pm. |

Springfield & St. Louis Night Express. | 1.00 pm. |

Springfield & St. Louis Night Express. | 1.00 pm. |

Springfield & St. Louis Night Express. | 1.00 pm. |

Springfield & St. Louis Night Express. | 1.00 pm. |

Springfield & St. Louis Night Express. | 1.00 pm. |

Springfield & St. Louis Night Express. | 1.00 pm. |

Springfield & St. Louis Night Express. | 1.00 pm. |

Springfield & St. Louis Night Express. | 1.00 pm. |

Springfield & St. Louis Night Express. | 1.00 pm. |

Springfield & St. Louis Night Express. | 1.00 pm. |

Springfield & St. Louis Night Express. | 1.00 pm. |

Springfield & St. Louis Night Express. | 1.00 pm. |

Springfield & St. Louis Night Express. | 1.00 pm. |

Springfield & St. Louis Night Express. | 1.00 pm. |

Springfield & St. Louis Night Express. | 1.00 pm. |

Springfield & St. Louis Night Express. | 1.00 pm. |

Springfield & St. Louis Night Express. | 1.00 pm. |

Springfield & St. Louis Night Express. | 1.00 pm. |

Springfield & St. Louis Night Express. | 1.00 pm. |

Springfield & St. Louis Night Express. | 1.00 pm. |

Springfield & St. Louis Night Express. | 1.00 pm. |

Springfield & Springfield &

Bisconfin Central-Binien. Abfahrt Antunft St. Baul, Minneapolis & Pacific j \* 5.00 R \* 7.15 % St. Hall, Milliardoolis & Patrick | 5.00 R or 7.15 U Corres. | 610.45 R e 10.05 U Corres. | 610.45 U Corres. | 610 Befte Lotten für Beimftätten.

Bolle Cröfe; billigster Preis; monat: lice Abgahlungen.
Doch gelegen; vefte Drattage nach bem Flusse; in der Rafte von zwei Boltubrien. 5 Arrelien, lutberische, fatholiche und protestantische; beutiche und eiglische Schulen; arose Läden. Werkfätten und Fabrifen. Roch velle Ectlotten zu verkaufen. Breife \$150 bie \$200.

Beffer als Gelb in ber Bait ober auf Jufen, benn brie kutten konnen uicht falliven und werden fich balb in Werthe verdoppeln.—Geht hinaus und feht brie Lotten, nur 40 Minuten Fahrt. in

#### \* DESPLAINES \* im Mittelpuntt ber Ctabt. Solt Cud Frei. Tidets 130 Dearborn St., finmer 12, an irgend einem Wochentage.

EDMUND G. STILES. S. H. GOGDMAN. | beutiche Berlaufer.

Besser als eine Bank. Mm Gure Erfparniffe angulegen.

### Elmhurst Lotten

\$175-\$250 Bedingungen: \$10 Baar: Reft \$1 bie Boche. Reme Zinien berechnet für fpatere Zahlungen. — Abstracte mit jeder Lot. Freie Countags : Excurfionen perfaffen den Wells Str. Babuhof 2 Uhr Nachr Wenn 3hr Ginthurft feht, fo werdet 3hr gewiß eine Bauftelle faufen. Sagbw

DELANY & SALZMAN, 115 Dearborn Str., 3immer 20, 21 u. 22.

### Schadenersaksorderungen

für Unfälle durch Eifenbahnen, Strafenbah. nen, in fabriten u. f. w. übernimmt gur Collettion ohne Dorfduß oder Beldausgabe

The Casualty Indemnity Bureau, Zimmer 405, 84 La Salle Str. (OXFORD BUILDING.)

Finanzielles.

The Oldest EST'D 1867 Savings Bank in Chicago. Randolph BANK-GESCHAEF Depofiten b.

Berheirathete Frauen tonnen au weijung ausbezahlt wird. Musländiger Wechfel.—Wechfel auf die Bant von Prand und gren hittelen von 21 und aufwärts. Seigäftskunden: 10 Uhr vorn. die 3 Uhr Nachm. Samkaas: 10 Uhr Sorn. die 2 Uhr Nachn. und don 6 die 8 Uhr Abende.

Bank of Lommerce, 184 La Salle Str.

(THE TEMPLE.) Uapilal, . . . . . . \$500,000

Unter birefter Aufficht ber Ctaatsbehörben. Depositen-Contos.

Die Bant gewährt liberale Accommodationen und ift gur Aufnahme neuer Rundichaft ftete bereit. Sparbant-Departement. Binfen auf alle Gintagen bon einem Monate und bar-iber werden am 1. Januar und am 1. Juli berechnet.

Wechsel, Credit-Briefe, Poft-Baffungen. Anfeihen auf Grundeigenthum. Dermann Felfenthal, Brafibent. Jacob Grob, Dice-Brafibent. Fred. Miller, Caffirer. 16fpfmmbw

Household Loan Association. (incorporirt) 85 Dearborn Str., Bimmer 804. 584 Lincoln Abe., Bimmer 1, Lafe Biem.

= geld auf Möbel. = Keine Wegnahme, feine Deffeutlichfeit ober Bergdgestung. Da wir unter allen Geseilschaften in den Ler. Staaten das größte Kapital bestigen, so können wer Euch niedrigere Katen und langere Ziet gewähren, all trzeud Jemand in der Stadt. Untere Gesellschaft is organifert und macht Geschäfte nach dem Baugeschschaften und macht Geschäfte nach dem Baugeschschafte worden der Kachtlang und Begnemitigkeit. Oprecht uns, debor Ihr eine Anleite macht. Bringsture Riedel-Receipts mit Euch

Es wird deutich gefprochen. Household Loan Association, 85 Dearborn Str., Bimmer 804. 534 Lincoln Mbe., Bimmer 1, Late Biem. Gegründet 1854.

Bank-Geschäft Wasmansdorff & Heinemann. 145-147 D. Randolph Gtr. Bicherste Anlagen

find Erfte Ophothefeit, gesichert burch Chicagoer Grundengenthum. Wir haben immer folde MORTGAGES efragen bon \$500-aufwarts, gahlbar in Golb, u berfaufen. Wolfmachten ausgestellt.- Erbicaften eingezo en. - Paffagefcheine bon und nach vuropa, &. S. nntags offen bon 10-12 Uhr Bormittags. bw

C. FRISCHE & CO., 101 WASHINGTON STR., - - CHICAGO, ILL.

Billing Passagoscheine im Zwischendeck und Cajuete nach und bon Hamburg, Bremen. Stettn. Antwerpen. Rotterdam, Havre und allen Pläten Europas.

Vollmachten unt confutariforn Beglandigungen. —
Erbschafts - Einziehungen. Post - Ausstellungen etc. Gountage offen bis 12 Uhr.

E. G. Pauling, 145 ga Salle Str., Bimmer 15 und 17. Geld zu verleihen auf Grund. eigenthum. Erfte Spotheten gu verkaufen.

GELD

gu berleiben in beliebigen Summen mon 2500 aufwarts auf erfte Oupotheten auf Shicago Grunbeigenthum. Papiere jur fichern Capital - Untage immer porrathig.

E. S. DREYER & CO., 1904 Nord-Ost-Ecke Dearborn und Washington Str.

Schufverein der hausbesiker gegen fclecht gahlende Miether, 371 Barrabee Str.

#### Polizei und Weuerwehr.

Daß die Chicagoer Feuerwehr außer= orbentlich tuchtig und leistungsfähig ift, daß die Schnelligfeit ihres Musrudens gu Brandftätten taum übertrof= fen werben fann, bas ift fo allgemein befannt, daß es felbft New Yorter gu= geben, ja fogar ber in ber Bolle ge= farbteste Berliner, ber boch nicht gerne irgend etwas, was nicht aus ober in "Bealin" ift, anertennt, wird ber Chi= cagoer Feuerwehr eine gewiffe Schnei= bigfeit nicht absprechen. Natürlich hat auch die hiesige Feuerwehr, wie alles Irdische, ihre fleinen Mängel. Da ware 3. B. ber Umftand zu erwähnen, baß bei Feuersbrünften gewöhnlich bie Bahl ber Commandeure genau fo groß ift, wie die der Mannschaften. Jeder Einzelne commandirt. Da aber bie Mehrzahl ber Feuerwehrleute Grländer find, fo läßt fich bas faum anbern, ba bie Grländer befanntlich ein hervorra= gendes Talent jum Commandiren ober, wie man hier fagt, jum "Boffen" ha ben. Uebrigens ift bie Cache auch nicht ichlimm, benn Reiner fümmert fich um bie Commandos ber unbefugten "Boffe", während bie Befehle bes mirtlichen Commandeurs ftets ichnell befolgt wer= Solche fleine Mängel fommen aber gar nicht in Betracht im Bergleich gu ben vielen Borgugen unferer Feuer= wehr. Da ift zunächst die Pflichttreue ber Feuerwehrleute zu bewundern. Db= wohl die Leute nur einen freien Tag in ber Boche haben, alfo auch nur eine Nacht zu Saufe schlafen burfen, tommt es nie bor, baß einer ber Braben fich bon feinem Poften entfernt. Much Trun= tenheit im Dienste tommt nicht bor. Geradezu bewundernswerth find bie Tapferteit und ber Opfermuth ber Teuerwehrleute. Die Tapferteit ber Braben ift febr oft eine Tollfühnheit. Die aber scheut einer ber Braben fein eigenes Le= ben, wenn es gilt, ein Menschenleben zu retten ober auch nur ihre gewöhn= liche Pflicht bei ben Löscharbeiten zu erfüllen. Go gehört es benn, wie man lich beinahe täglich überzeugen tann, burchaus nicht zu ben Geltenheiten, bag

Feuerwehrleute in Ausübung ihres

Dienstes schwere Verletungen erleiden

ober ihr Leben einbüßen.

DerSchreiber biefer Zeilen hatte erft fürzlich Gelegenheit, einige Beobachtungen über bas Gebahren ber Feuerwehr im Dienfte anzustellen. Er faß mit Befannten beim Besperschoppen, als plöglich das electrische Licht in bem Locale beanaftigende Unarten machte. Che man fich's verfah, hatte ber Ifola= tor an ber Dede zu brennen angefangen, und Blige ftrahlten nach allen Richtun= gen aus. Die Feuerwehr murbe gerufen und erfchien (bie nächfte Station ift allerdings in nächfter Nahe bes Loca= les) nach Berlauf einer halben Minute. Ingwischen war ber Leitungsbraht abgeschnitten worden und bie electrische Lampe und ber burchgebrannte Draht waren zu Boben gefallen. Es mar alfo für die Feuerwehr eigentlich nichts mehr zu thun. Ohne nur ein Wort über bie unnöthige Marmirung zu berlieren, machten fich die Leute baran, im oberen Stod nachauseben, ob nicht etwa boch bie Dede burchgebrannt fei. Dann tehr= ten fie mit Befen das Waffer aus dem Rocale, bas fich am Boben angefam= melt hatte, ba man bor bem Gintreffen ber Teuerwehr thörichter Weise versucht hatte, die elettrische Flamme mit Baf fer zu löschen. Mit ber größten Lierer ber Abtheilung bem Besither bes Locales ben Rath, fofort bei ber Gefell= fchaft, welche bas electrische Licht lie= fert, Melbung zu machen. Das ift boch wirklich Alles, mas man berlangen fann, bag bie Leute bie Unordnung und Unreinlichteit, Die fie felbft gar nicht anrichteten, beseitigten. Nach un= gefähr zwei Minuten war alles in bem Locale wieber in schönfter Ordnung und bie Feuerwehr rudte ab. Gine Ginlabung bes Wirthes an die "Lab= bies", an ber "Bar" eine Erfrifchung einzunehmen, murbe abgelehnt. Diefer lettere Umftand forbert gu einem Ber= gleich ber Feuerwehr mit ber Polizei beraus. Man ftelle fich einmal einen Boligiften bor, ber eine berartige Ginla= bung ausschlagen murbe! Dazu gehört entschieden fehr viel Phantafie. Ueber= haupt laffen fich bei ber Chicagoer Po= lizei fehr wenige jener guten Gigenschaften entbeden, welche unfere Feuerwehr rühmlich auszeichnen. Wohl giebt es auch unter ben Polizisten recht tüchtige und brabe Leute, die gange Organisa-tion aber ift ziemlich verrottet. Beinahe in jeber Woche müffen Boligiften megen Trunkenheit im Dienste ober megen unanftanbigen Betragens beftraft werben. Es ift auch burchaus teine Musnahme, bag ein Poligift fich ber größten Robbeit gegen bas Publicum schuldig macht. Gher burfte die Soflichkeit eines Blaurocks bie Ausnahme bilben. Die wirklich tüchtigen und pflichtgetreuen Boligiften werben folieglich auch un= luftig, ba fie feben, bag beiBeforberung mehr auf politische Protection als auf wirkliches Berdienft Rudficht genom= men wird. Auch bei ber Anftellung von Poliziften gibt die Tauglichkeit bes Be= werbers felten ben Musichlag, fonbern ber Grab ber Bermandtichaft zu einem - Alberman. Unter ben Leuten, welche uns por Dieben undRäubern befchügen follen, find manche, gegen welche bas Bublicum auch fehr bringend einen Sout nöthig batte. Man braucht nur an ben Croninmord zu benfen und an

bie Rolle, welche bie Polizei bei bem

Morbe felbft und bei ber "Entbedung"

ber Dorber fpielte, und man wird fich

eines gemiffen Grauens bor biefen Befdugern" nicht erwehren fonnen. Und bag es feit bem Croninmorde viel

beffer geworben ift bei unferer Polizei.

bas läßt fich auch taum behaupten. Die

Clan-na-Gael-Banbe hat noch gerabe

mit ber Entbedung bes Mörbers Cro-

ning zu "betrauen", wieber in einer ber

bochften Stellungen bei ber Polizei. -Daß unter olden Umftanben bie Bo-

b viel Einfluß, wie früher. Ift boch ber Polizeibeamte, ber ben unglaubli= den Difgriff machte, Dan. Coughlin

ligei nicht bas leiftet, was fie leiften foll, ift leicht erklärlich. Woher es fommt, daß die Polizei in Leiftungs= fähigfeit und gutem Ruf fo febr binter unferer Feuerwehr gurudfteht, bas liegt auf ber Sand. Während unfere Feuer= wehr der Politif, ober was man hier fo nennt, ganglich entrudt ift, bilbet bie Polizei eine Hauptmacht und spielt eine große Rolle in ber Ehe bas nicht calpolitif. bers wird, barf man auch auf feine Befferung ber Polizei hoffen. germeifter Bafhburne hat bor feiner Erwählung in einer Wahlberfamm= lung einen beiligen Gib geleiftet, er werde die Polizei von ber Bolitif unabhängig machen. Den guten Willen ba= zu mag er ja gehabt haben, aber bie Rraft fehlte ihm. Jebenfalls blieb ber schöne Gedante unausgeführt. Sarri= fon hat in diefer Richtung überhaupt tein Berfprechen geleiftet. -Das war auch beffer, benn gehalten hatte er es wohl doch nicht. Die Polizei ift eben zu "wichtig" in ber Politit. Nur muß man fich fragen, ob die Beschützung unferes Lebens nicht gerade fo wichtig ift, wie bie unferes Gigenthums. Wenn man alfo bie Nöthigkeit eingesehen hat, bie Feuerwehr, Die unfer Gigenthum bor Bernichtung burch Fener fcutt, bon ber Politit unabhängig zu machen, fo follte sich boch endlich bie Erfenntnik Bahn brechen, bag auch die Polizei, die Leben und Gigenthum ber Bürger be= schützen foll, noch biel nöthiger hatte, bon politischem Ginfluß befreit zu wer=

#### "Es muß auch folde Rauze geben".

2. 28. Habercom entwirft in ber "Weftliche Poft" folgenbe Feberzeich= nung von dem berüchtigten "Crant" Peffer, welchen die Bauern von Kanfas in ben Senat geschickt haben: "Gin hagerer, mittelgroßer Mann mit Iangem bleichen Geficht, einer Brille auf ber Rafe, bunnbehaartem Schabel, aber langem bunklen Barte, macht er ben Ginbruck eines falbungsbollen "felf-mabe" Landpredigers. Seine langen welken Hände streichen mit kur= zen Unterbrechungen liebevoll über die haarige Zierbe seines Gesichts, langfam bom Rinn bis zur Spige gleitenb. Seine Stimme ist nicht stark, hat einen im Ginklange mit bem Inhalte seiner Worte stehenden blechernen Ion, ift je= boch ziemlich durchdringend. Im Ue= brigen ift er ein unermublich fleifiger, eine Unmaffe bon Buft gufammen= ichmierender, schwatfertiger, aber qu= gleich fehr harmlofer Ibiot. Er macht Die graufigften Borschläge, befürwortet viele anarchistische Schwärmereien und Forderungen, möchte unfere Regierung total revolutioniren, aber nicht burch Blutvergießen, sondern ohne Jemanben weh zu thun. Gin mertwürdiger Schwärmer."

#### Sumoriftifches.

- Richter: "Sie haben, um in's Gefängniß zu tommen, eine Tenftericheibe eingeworfen. Da Sie aber bisher noch unbestraft sind, so wollen wir Sie mit einem einfachen Berweis entlaffen." -Strolch: "Dagegen lege ich Berufung "Gif Briefmarten für eine

Mark." Mit einem gefchriebenenPlatat borftehenden Inhalts überraschte vor eingen Tagen ein Gastwirth in einem der nördliche Vororte die bei ihm mohenden Berliner Sommerfrischler. Leute in ben Gerien haben immer Zeit gum Disputiren, und fo begann eine eifrige Debatte über bas fonderbare Platat. Der Wirth ift gleichzeitig Berwalter ber Postagentur, und man glaubte, bie Boftverwaltung liefere ibm bie Briefmarten beshalb billiger, bagegen erho= ben fich aber Stimmen, welche andeus teten, wenn ber Wirth felbft die Marfen billiger bekomme, burfe er ber Poft nicht berartige Concurrenz machen. Minber naibe Gemüther erklärten, Die Post gebe Niemandem Rabatt auf ihre Briefmarten, und die gang "Geriffe= nen" unter ben Commerfrischlern er= flärten einfach, ber Wirth wolle Gelb beim Martenverkauf zuseten, aber nur in ber Absicht, Reklame zu machen. Die Meinungen waren alfo fehr getheilt, bie Debatte murbe immer heftiger und währte schon über eine Stunde. Da fiel es einem ber Streitenben ein, baß er Briefe gu fchreiben habe, und er beftellte bei bem Rellner "für eine Mart elf Briefmarten". Der Kellner ging gum Wirth und brachte nach einigen Mis nuten neun Zehnpfennig= und zwei Fünfpfennigmarten. Erft Erftaunen, bann heiterkeit und Suchen nach bem Wirth, ben man wegen feines Scha= bernacks Innchen wollte. Es gelang bie= fem jedoch fich burch eine Lage "extra= feiner" Cognacs bei ben Baften Gnabe für Recht zu verschaffen.

"Abendpoft", taglide Auflage 39,000.

Bon ber Burgel bis jum Gipfel wird bas Wift in eurem Blut, wie es auch hineingerathen fein und in welcher Form es barin enthalten fein mag, burch Dr. Bierce's Golden Medical Discovery ausgerottet. Daffelbe ift eine Mebizin, welche jebes Organ gu gefunder Thatigleit anregt, bas Blut reinigt und bereichert unb baburd das ganze System aus-putt und träftigt. Rässende Flech-ten, Kräpe, Grind, Rothlauf, Beu-len, Karbunkeln, Drüsenanschwei-lung, die schlimmsten scrosulösen Bunben und Geschwülfte werben burch baffelbe gründlich und auf bie Dauer furirt.

Anders wie die gewöhnlichen "Frühjahre-Medizinen" oder Sar-japarillas äußert das "Discovery" das ganze Jahr hindurch seine gleichmäßige Wirtung, so Vaß auch die Sarant ie dafür jeder Zeit übernommen wird und in Kraft bleibt. In allen Fällen wird bas bafür bezahlte Gelb zurudgegeben, wenn es bem Körper nicht helfen ober ihn nicht furiren sollte. Man zahlt nur für wirklich

erhaltenen Werth.
3ft man fomit nicht berechtigt zu fagen,

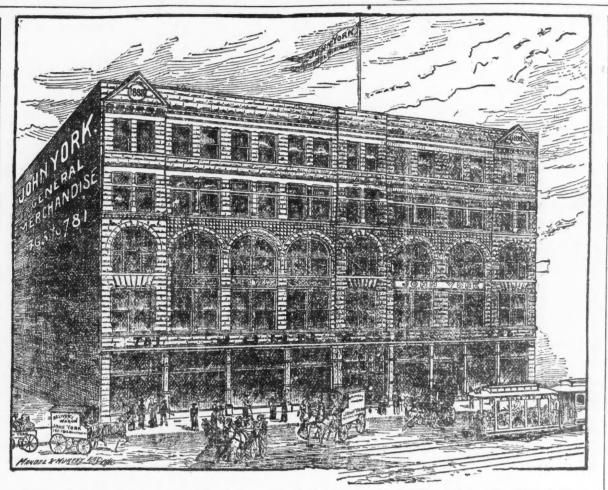
# Grosser Eröffnungs-Verkauf!

Sabt 3hr davon gehört?

## Unsere Große Gröffnung

am Camitag Abend, das allgemeine Stadtgespräch.

Eine solche großartige und enthusiastische Masse von Menschen ist nie zuvor bei einer ähnlichen Belegenheit in dieser Stadt gesehen worden.



## Vielen, Vielen Danf!

Wir sagen unsern berg' lichsten Dank allen uns fern freunden und Gönnern, sowie der Bürger. schaft im Allgemeinen, Allen, welche die Menschenmenge vermehren halfen, die unsere

### Aroke Cröffnung

zu einem solchen entschies denen und ausgesproche nen Erfolg gestaltete.

Unferer großen und erfolgreichen Gröffnung beabsichtigen wir eine 2lngahl von Special-Verkäufen folgen zu laffen, welche die Bewohner der großen Westseite in Erstaunen setzen werden. — Berkause, welche in Bezug auf Großartigkeit, Auswahl sowie Geld: sparende Gigenschaften unerreicht dazustehen bestimmt find. Kommt und helft uns feiern und vergest nie, daß wir, unserm Wahlspruch getreu, stets zum Volke stehen, zu unserm gegenseitigen Muten!

## Spezial-Verkäufe für Donnerstag, Freitag und Samstag.

, ,		, ,			,	-	0			•	
Holzwaaren, 3.	flur.	Granit:Waaren, 3. flur.			Bledjwaaren, 3. flur.			Peridjiedenes, 3. flur.			
fehlt nicht, Diefes neue Departem	Berfehlt nicht, Diefes neue Departement ju befuchen.			Berfehlt nicht, Diefes neue Departement gu befuchen.			Berfehlt nicht, Diefes neue Departement ju befuchen.				
ling Bins	Granit Waschiffel24c			1 Gall. Glas Delfanne 18c			Riffing Sun Dfenglang4c				
dbretter							Dover Gierschläger7c				
Auß Waschleine	3 Ot. Granit Rochtopf			9=3öll. Bie=Teller 2c			Carlsbader Vorzellan Kanch Taffen und				
it-Bürften	No. 8 Granit Theefessel\$1.37			Ladirte Rehricht=Schaufeln 4c			Untertaffen, werth 25c8c				
		3 Ot. blederne Sance-Band 5c									
	3 Dt. blecherne Raffeetannen 8c										
fiandtiicher	M:Td.	nimm	Chenille Sif	disecten a	Tian Gaust	· diama	Osinan (	DanGiag	Dandti	irho	10

#### gandtucher,

Schottische Sud und Doppelter Damaft, alles reines Leinen ; eine Qua= litat, welche ftets für 10c und 121c verfauft wird. In unferem Gr= öffnungs=Berfauf .....

Rollin

Brod

60 %

New

hornhaarnabeln, per Dubenb .. 2c 73öll. Sorn=Strip, per Dpb ..... 1c Tracing Bheels ..... 2¢ Edtfarbige Initials, 3 Dbb. fut 2c Ctodinet Dreg Chielbs für .... 4c

### Utlanleinen.

Schweres, ungebleichtes, ichottifches, eine wirflich ausgezeich= nete Qualität, gewöhn= licher Retailpreis 28c,-bei unferm Eröffnungs=

#### Couristen = Hemden für Manner,

bunfelfarbige, gut gemacht und bebinterfarbige, gan gen liebte Muster, immer für 50c daß Stüd verfauft, unfer Gröfis verfauft, unfer Gröfis

### Chemine Zilahacaca

in großer Auswahl, ausgemählte Mufter, und befte Qualitäten, ftets verfauft für \$2.00. In biefem Eröffnungs= Berfauf .....

#### Marineblane Flanell-Semden für Manner,

prächtige Qualität, echte Farben, prächtige Linatunt, schwererTwill-Klanell, immer für \$1.25 ver= fauft, — Eröffnungs-

## Glas Sandinazeng,

alles reinleinen, hubsch carrirt, ausge= zeichnete Qualität, ge= wöhnlicher Breis 8c -- iu unferem Eröffnungs=

#### Couristen - Hemden für Manner,

fancy=geftreift, ausgezeichnete Qua= litat, ein auter Bar= gain zu 75c, aber un: fer Eröffnungs-Ber-

### Leinen Doulies,

Diefelbe Gorte, für bie 3hr fonft 5c bezahlt. in unferem Eröffnungs=

#### Weiße, ungeftärkte Semden für Manner,

gut gemacht, mit Leinen appretirtem Bufen, ein hemb, für bas Sie oft 89c bezahlt baben, — Eröffnungs-

#### Carlsbader Porzellan Fanch Taffen und Untertassen, werth 25c.....8c Tarlebader Borgellan Theeteller, "est" ... 8c Singefaßte Schiefertafelu, 8X11 ..... 50

Handtücher,

mit gefnoteten Franfen, Ränder in allen Farben, burchaus reines Leinen ein febr hubiches Sandstuch, werth 15c. - In unferem Eröffnungsver:

Seidene Zafdentuder, rings-berum mit Japanifden Stidereien Feine Lawn=Zafdentuder,





### Männer= Sack-Anzüge,

mit einfacher und doppelter Anopf= reihe, in gangwollenen Cheviots und Union Caffimeres. Dies ift eine Partie besonders feiner Un= guge, fpeciell für unfere Gröff= nung eingekauft. Gie find \$8 bis \$10 werth, aber Samftags= Bertaufspreis

### Männer 25c Mäntel-Dept.

Derby-Süte

Gin großer Special-Eröffnungs-Bertaufs-Bargain. Gin prachtiges Plüsch-Jacket mit vollem Aftrachan=Shawl Revere, Seide gefüttert. Im October wird ber Breis \$20 fein. Eröffnungs=Bertaufs=

Kappen

für Rnaben,

## Mäntel-Dept.

\$1.48

facons, wird immer für \$2.50 verfaust, gungh, Gröff-

38c

#### Clegantes Tucket,

fpeciell für unfere Gröffnung, gemacht aus feinem importirtem Bieber, neueste Mode, Worth Kragen und Imitation Seal Kanten. October = Preis wird \$18.00 fein. Eröffnungs = Bertaufs=

\$12

### Knaben-Knieholen-Anzüge

alle Farben, Facons und Gro-Ben. Gin befonderer Gelegen heitstauf, ben wir als Bargain für unfere Eröffnung einheimften, merth \$2.00, \$2.50 und \$3.00. Alle geben zu unferem Preis und in einer Partie jum Eröffnung Bertaufspreis



200 Duțend Paar blau- und weiß-gemischte nahtloje Männer-Strümpfe, die 10c-Qualität, Samstag.



Dongola und Tuch-Obertheil, Beel und Spring Deel, Batent-Spipen, Eröffnungs-Bertaufs-







Sanbgenäht, Ralb und Ranguruh, Schnur und Congreß-Fagon, Größen 6 bis 11, 3, 4, 5 und 6 Beiten, unfer regularer \$4. Schub, Gröffnungs=Bertaufs. \$2.85



Feines Ralbsleber, Größen 12 bis 2 unb 24 bis 7-State Str. : Preis \$1.75. Gröffnungs=Bertaufs=

Breis ..... Sie find freundlichft eingeladen, uns ju befuchen und den neuen Laden

gu befehen, ob Sie taufen oder nicht.

Laden offen bis 10 Uhr Samstag Abends.

Alleinige Agenten der Westseile Butterick Patterns.

Wir schließen Millwochs und Freilags

Abends um 6 Uhr.

